

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
12
DÉCEMBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1016 C 83767

70^e année
2014
N° 14-50 - 1,20 €

AMBULANCES SARLADAISES
V.S.L * AMBULANCES * TAXIS



05 53 59 06 27

À PROXIMITÉ DU
CENTRE HOSPITALIER DE SARLAT

L'Autriche s'invite au marché de Noël



C'est sur le thème autrichien que le marché de Noël de Sarlat propose ses traditionnelles animations gratuites, la ludothèque et ses ateliers, les promenades en calèche, les ateliers du cirque, avec bien sûr la présence du père Noël.



Au secours de ceux qui vivent dans la précarité



L'association La Maison 24 assure une distribution de denrées alimentaires le samedi à Plazac.

Page 24

Solidarité pour Noël

La ville de Sarlat met en place une collecte de jouets destinés aux plus démunis.

Page 24

CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons
pour notre région

Clés en main

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 **SARLAT** - 05 53 59 25 31

12, boulevard Cabanès - 46300 **GOURDON** - 05 65 41 43 65

Faits divers

Une maison détruite par les flammes

Salles-de-Belvès. Vendredi 5 décembre vers 10 h 30, une maison a été entièrement détruite par les flammes au lieu-dit La Palisse.

La mère et ses deux enfants ont été légèrement incommodés par la fumée et placés en observation au centre hospitalier de Sarlat.

La mairie s'est chargée du relogement de la famille. Une enquête est ouverte et devrait déterminer la cause du sinistre.

Gravement brûlée dans l'incendie de sa maison

Saint-Cyprien. Samedi 6 décembre vers 17 h, un incendie s'est déclaré dans une maison située rue de l'Abbaye.

Des moyens importants ont été mis en place, nécessitant l'intervention des sapeurs-pompiers de Saint-Cyprien et de Sarlat avec la grande échelle. L'habitation a été entièrement détruite. L'occupante des lieux a dû être évacuée vers le centre hospitalier de Sarlat. Elle souffrait de brûlures importantes. Une enquête devrait déterminer l'origine de cet incendie, mais il semblerait que la dame habitant cette maison, aurait tenté de mettre fin à ses jours en jetant un produit inflammable dans le poêle.

Violence, outrage et rébellion

Dans la nuit de vendredi 5 à samedi 6 décembre, un individu fortement alcoolisé a créé des troubles dans une discothèque sarladaise. La situation a très vite dégénéré et les vigiles ont dû intervenir pour maîtriser le jeune homme. Conduit à l'hôpital par les sapeurs pompiers il s'est montré violent et difficile à maîtriser.

Les gendarmes de Sarlat ont été appelés à la rescousse, mais l'individu, loin d'être calmé, s'est défendu violemment, il a finalement été maîtrisé et conduit en cellule de dégrisement. A 6 h son taux d'alcoolémie était de 2,80 g. Il a été libéré samedi soir après avoir reconnu les faits. Habitant Thiviers, il était venu à Sarlat pour fêter un anniversaire avec quelques amis.

Il devra répondre de ses actes devant le tribunal correctionnel de Bergerac le 24 juin 2015.

Ivre, il frappe à toutes les portes

Sarlat. Vendredi vers 17 h 30, rue Sylvia-Monfort, un homme ivre a quelque peu perturbé la tranquillité des habitants du quartier en frappant violemment à toutes les portes. Alertés, les gendarmes l'ont pris en charge et l'ont placé en cellule de dégrisement, sans violence.

Vandalisme

Des pneus crevés

Sarlat. Dans la nuit du 7 au 8 décembre, rue Barry à Sarlat, un homme ayant entendu des bruits suspects est sorti de chez lui. Il dit avoir vu un jeune homme vêtu de noir qui s'enfuyait.

Il a constaté que les quatre pneus de sa voiture garée dans la rue avaient été crevés. Il a déposé plainte, et une enquête est ouverte.

Vol de pots catalytiques

La Feuillade. Samedi dans la matinée, le propriétaire d'un garage a constaté que des pots catalytiques avaient été découpés à la scie sur des fourgons entreposés dans son établissement. Il a alerté la gendarmerie de Montignac qui s'est rapidement rendue sur place et a constaté les faits. Neuf pots ont été dérobés, certainement pendant la nuit.

Le préjudice est important, chaque pot valant autour de 2 000 €. Le groupe anticambriolage s'est saisi de l'affaire.

Un groupe électrogène disparaît

Saint-Cernin-de-L'Herm. Dimanche 7 décembre vers 10 h, au lieu-dit Viarnet, le propriétaire s'est rendu compte de la disparition d'un groupe électrogène qui était entreposé dans une grange. Les gendarmes de Villefranche-du-Périgord se sont rendus sur les lieux.

Les faits se sont certainement déroulés dans la nuit de samedi à dimanche. L'enquête a été confiée à la COB de Belvès.

Perturbations aux Chênes Verts

Sarlat. Dans la nuit du 2 au 3 décembre, un homme fortement alcoolisé, accompagné d'un complice s'est rendu aux Chênes Verts, pour régler un différend avec un locataire des HLM.

Il a fait exploser trois petites bombes de fabrication artisanales qui ont provoqué l'interrogation des habitants. Rapidement prévenue, la gendarmerie a pu identifier le coupable, demeurant à La Canéda. Il a reconnu les faits, son but était de faire peur à deux personnes avec qui il voulait régler des comptes.

Il est convoqué devant le délégué du procureur de la République pour un rappel à l'ordre le 3 février 2015.

Il roulait sans permis et sans assurance

Un homme né en 1979 avait été arrêté le 17 mai alors qu'il conduisait fortement alcoolisé, sans assurance et sans permis de conduire puisque celui-ci avait été annulé.

Le tribunal vient de le condamner à huit mois de suspension de permis de conduire et à 300 € d'amende.

Troubles sur la voie publique

Sarlat. Lundi 8 décembre vers 22 h, les gendarmes en patrouille rue de la République ont été témoins d'une altercation entre deux groupes.

Les belligérants étaient pour la plupart alcoolisés. Une Sarladaise a été interpellée pour injures raciales envers un trentenaire et pour une gifle à un jeune homme.

Mardi 9 décembre vers 17 h 30, un homme d'une quarantaine d'années a été interpellé par les gendarmes. En état d'ivresse, il provoquait les passants devant un distributeur de billets. Il devra répondre de troubles sur la voie publique devant la justice.

Marché aux truffes

Samedi 6 décembre, pour le premier marché contrôlé organisé par le Groupement des trufficulteurs du Périgord Noir, et réservé aux particuliers, 16, 2 kg de truffes ont été proposés aux acheteurs et se sont négociés dans une fourchette de prix allant de 500 à 700 € pour les plus belles.

Sur le troisième marché de gros aux truffes de la saison qui se tenait ce mercredi 10, 24 kg de truffes ont été négociés. Elles ont été vendues au prix moyen de 500 € le kg par 16 producteurs du Périgord Noir mais aussi des départements limitrophes.

Ouvert aux trufficulteurs et aux professionnels (négociants, entreprises de l'agroalimentaire, commerçants et restaurateurs, etc.), le marché de gros aux truffes se tiendra devant la mairie, place de la Liberté, tous les mercredis à partir de 14 h 30 jusqu'à la fin février.

Le Photo-club expose

Le Photo-club sarladais expose ses œuvres à la galerie Saint-Albert, place Pasteur à Sarlat.

Le vernissage aura lieu vendredi 12 décembre à partir de 19 h, en présence des photographes, et sera suivi d'une soirée dînatoire.

L'écologie à l'école

Le samedi 13 décembre de 10 h à 13 h au magasin Phytoshop, Alain Armagnac présentera " L'écologie à l'école ", un livre à l'usage des élus locaux, des enseignants et des familles.

Cet ouvrage peut aider ceux qui souhaitent accorder dans les actions éducatives une place importante à cet apprentissage de l'écologie qui doit permettre de préparer chaque jeune à observer et à comprendre le milieu dans lequel il vit, et à s'en reconnaître, en partie et progressivement, responsable.

Accident

Montignac. Vendredi 5 décembre en centre-ville, à la sortie d'un établissement scolaire, une collision s'est produite entre un élève qui quittait l'école à vélo et une conductrice qui démarrait après avoir laissé passer des piétons. Légèrement blessé, l'adolescent a été transporté au centre hospitalier de Périgueux par les pompiers de Montignac.

Carsac-Aillac. Mardi 9 décembre vers 17 h 30, une voiture conduite par une Lotoise n'a pas marqué un stop. Elle a percuté un scooter piloté par un homme demeurant à Saint-Cybranet. Blessé à la hanche, ce dernier a été transporté au centre hospitalier de Périgueux.

Découverte de cannabis

Lundi 8 décembre vers 20 h 15, un véhicule suspect a été repéré par les gendarmes en patrouille sur le parking du supermarché Carrefour market, route de Montignac, à Sarlat. A son bord deux jeunes hommes qui ont rapidement reconnu détenir 15 g d'herbe, et ont donné l'adresse de leur fournisseur, demeurant à Marcillac-Saint-Quentin. Chez celui-ci ils ont découvert 500 g d'herbe de cannabis. Placé en garde à vue, il sera convoqué au tribunal de Bergerac. Ses deux complices comparaitront en ordonnance pénale devant le juge.

31
DÉCEMBRE
20 h 30

Réveillon de la
Saint-Sylvestre

CARSAC AILLAC
SALLE
POLYVALENTE

— Dîner spectacle —

Menu ★★★ 78,90€

Festival de Bulles
Tendresse Périgourdine
au Poivre et Champagne
Trésor de l'Atlantique
façon Bigoudène

Duo rosé sur lit d'Asie crémeux
Magret du Siffleur en habits colorés
et son méli-mélo de Fruits
Les sœurs Tatin renversent la Tomate
Halte dans nos Campagnes
Douce Noireur et Petits Bonheurs

Rois des Vignes
* Bordeaux Château Galouchey 2008
** Bordeaux Entre-deux-Mers 2013
** Bordeaux Château des Trois Tours 2011
* 1 verre par convive ** 1 bouteille pour 4

Le Grand Orchestre
TONY BRAM'S
vous invite au
Spectacle Cabaret
17 musiciens, dont 6 danseuses
Show dansant
jusqu'à 5 h du matin

RÉSERVATION

06 15 43 08 33 (HR)
06 09 82 26 05 (HB)
06 88 55 07 64 (HR)

Courriel : contact@galasproductions.com

Organisation Galas Productions - BP 30108 - 46200 SOUILLAC

Des Anglais qui réussissent en Périgord



April et Max dans l'atelier de Vialard

(Photo E.S.)

C'est en 2007 que Max et April Higginson arrivent en Périgord, à Prats-de-Carlux, là où résident déjà les parents d'April. Ils arrivent avec une idée en tête, créer une entreprise qui va s'articuler autour des travaux publics, la location et la vente de pelles mécaniques. Ils l'appelleront " Maxima ". Les affaires démarrent bien et rapidement l'offre va s'étendre à la réparation, à la fourniture de pièces détachées et à la vente d'accessoires.

La petite entreprise a grossi et l'atelier de Prats-de-Carlux a montré ses limites, c'est dans la zone d'activité de Vialard qu'elle s'est installée en 2011, dans un local d'environ 300 m².

Tout naturellement Maxima se fait un nom auprès des entreprises locales qui peuvent ainsi s'appuyer sur un fournisseur de proximité. L'offre continue de s'agrandir pour répondre à la demande et l'effectif passe à six et sept employés.

Toujours à la recherche de diversification, l'entreprise vise le milieu agricole et les particuliers avec la mise au point d'un système pour planter les piquets, adaptable sur une pelle mécanique. Mais tout ceci nécessite des investissements importants et surtout beaucoup d'espace. Aussi, trop à l'étroit dans ses murs, Maxima veut s'agrandir, 800 m² seraient nécessaires.

Vendredi 5 décembre, des représentants de la Région, du Département et des chambres consulaires visitaient l'établissement en vue de l'accompagner dans l'investissement d'une table de découpe plasma et l'embauche d'un salarié liée à cette activité.

Les actions de soutien du conseil général, de la Région et de la chambre de métiers se traduisent par des aides directes aux entreprises volontairement orientées vers l'amélioration de leur compétitivité économique, environnementale ou sociale. Les projets accompagnés doivent avoir à moyen et long termes des retombées économiques concrètes sur le territoire qui se traduisent par des créations d'emploi, une croissance et un développement de l'entreprise.

Hébergement d'urgence

Le Centre d'hébergement d'urgence pour les personnes sans domicile fixe est ouvert depuis le 1^{er} décembre. Il est géré, en lien avec la DDCSPP de la Dordogne (Direction départementale de la cohésion sociale et de la protection des populations) et le CIAS du Périgord Noir (Centre intercommunal d'action sociale), par l'association l'Atelier.

Situé au 77, avenue de Selves, à Sarlat, il propose un accueil de 17 h à 9 h, tous les jours de la semaine. Le repas du premier soir est offert ainsi que les petits déjeuners chaque matin. Un gardien assure la surveillance pendant la nuit.

En cas de plan grand froid, la structure pourra ouvrir en journée.

Le Téléthon mobilise



Les associations se sont succédé pour animer le village du Téléthon

Le village du Téléthon, installé sur la place Pasteur samedi 6 décembre, a connu un franc succès. Tout au long de la journée les associations ont animé ce lieu avec des démonstrations de danses, de sports de combat, de cirque, etc. A midi, un repas était également au

programme. Le groupe Attic assurait l'animation musicale.

L'après-midi, les crêpes au sucre et le chocolat chaud ont permis à chacun de se restaurer tout en faisant une bonne action.

Des bouteilles et des sourires !



Les enfants ont remis des bouteilles par milliers à un père Noël pas tout à fait comme les autres ! Ici, les élèves de l'école maternelle de Saint-Léon-sur-Vézère.

Quand il s'agit de se retrousser les manches pour faire une bonne action, les écoliers des communes membres du Sictom du Périgord Noir sont toujours partants ! La collecte spéciale de bouteilles en plastique au profit de l'Association française contre les myopathies (AFM) Téléthon est devenue depuis sept ans, un rendez-vous incontournable !

Des enfants, des parents, des instituteurs se mobilisent tous les ans pendant un mois (de Toussaint au premier Week end de décembre) pour regrouper le maximum d'emballages en plastique (bouteilles,

bidons, flacons, pots et films). Les sacs jaunes ainsi remplis sont stockés jusqu'au jour de la collecte qui se fait avec un camion benne aux couleurs du Téléthon. Les enfants des trente écoles participantes ont collecté, avec leurs petits bras, plus de 2 500 kg d'emballages en plastique ! Ils ont même pris soin pour l'occasion de séparer les bouchons des bouteilles ! Plus de 400 kg de bouchons seront ainsi remis à l'association Debout avec Nino ! Le plastique sera revendu et recyclé ! Le don fait à l'AFM s'élève cette année à 1 184 €. Bravo à tous pour votre mobilisation

Marché de Noël

Le programme de la semaine

Jusqu'au 31 décembre, l'Autriche s'invite à Sarlat dans un village de Noël composé de 47 chalets.

Vendredi 12. Soirée Dancefloor à 20 h 30.

Samedi 13. Groupe folklorique autrichien, composé de cinq musiciens en costumes traditionnels. Ludothèque. De 15 h à 17 h, atelier couture à la ludothèque. Présence du père Noël.

Dimanche 14. Groupe folklorique autrichien. Ludothèque. Présence du père Noël. Promenade en calèche de 14 h à 18 h. A 16 h à la ludothèque, spectacle du duo Paris Londres. "Solida le sapin", c'est la merveilleuse histoire de Solida qui rêve de découvrir la ville dorée de Sarlat la nuit de Noël. A 16 h 30, concert à

la cathédrale Saint-Sacerdos. Chant de Noël.

Mercredi 17. Ludothèque. Présence du père Noël.

Vendredi 19. A 19 h, concert de l'Union Philharmonique de Sarlat autour du registre des musiques viennoises.

A noter que le village de Noël est ouvert tous les jours du 6 au 31 décembre de 10 h à 19 h. Fermé jeudi 25.

La patinoire est ouverte au public de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h, tous les mercredis, les week-ends (20 h) et pendant les vacances scolaires. Le dimanche de 14 h à 20 h. Le mercredi 17 de 14 h à 17 h. Fermé jeudi 25

JMD Véhicules utilitaires

05 53 22 95 38

Atelier
Entretien et
Réparation
toutes marques
Dépannage
Véhicule de prêt

Vente
véhicules utilitaires d'occasion
Reprise et Financement
Arrivage permanent

Le Ronel 24480 Le Buisson-de-Cadoux
jmdelmas2@wanadoo.fr

Cénac-et-Saint-Julien : des aménagements attendus dans la ZAE de Pech-Mercier



La zone d'activités économiques (ZAE) de Pech-Mercier, située sur la commune de Cénac-et-Saint-Julien, occupe une surface proche de 5 ha. Elle compte douze entreprises et recense une centaine d'emplois.

C'est dire l'importance de ce site qui, depuis la création de la communauté de communes (CCC) du canton de Domme (aujourd'hui devenue CC de Domme/Villefranche-du-Périgord) et avec le soutien de Germinal Peiro, n'a cessé de se développer.

Achats de nouveaux terrains, accueil d'entreprises nouvelles, viabilisation de parcelles destinées à recevoir des activités, et construction d'un village d'artisans ont constitué autant d'étapes que la CC a successivement franchies pour parvenir à créer un site artisanal et commercial unique sur le canton de Domme.

Face à la dégradation accentuée de la chaussée, il était devenu indispensable d'engager des travaux de remise en état de la voirie et de prévoir des aménagements qui autorisent enfin une circulation plus sécurisée à l'intérieur même de la zone.

Au terme d'un marché qui a désigné l'entreprise Eurovia pour la réalisation de l'opération et François Godard pour la maîtrise d'œuvre, la CC, sous l'impulsion de Thomas Michel, son président, a récemment lancé les travaux de manière à ce qu'ils soient terminés avant la fin de l'année.

Ainsi, toute la chaussée a été reprise et même, à certains endroits, élargie, de façon à ce que

le croisement des véhicules lourds n'engendre aucune difficulté. Un revêtement en enrobé à chaud a été choisi et des bordures béton ont été posées sur une partie du linéaire. Un rond-point aménagé peu après l'entrée de la zone depuis la RD 46, fixe désormais les conditions de circulation dans un lieu jusqu'à peu sécurisé, voire dangereux.

De même, le pont-bascule public (installé par la CC) et à usage gratuit, a bénéficié de l'aménagement d'un entourage avec la mise en place de gros galets et la plantation d'un cyprès.

D'un montant de 187 311,50 € HT, maîtrise d'œuvre comprise, l'opé-

ration reste subventionnée à 67 % par l'État au titre de la Dotation d'Équipement aux Territoires Ruraux (DETR), la Région et le Département pour la somme totale de 124 883,75 €.

"Avec les travaux qui viennent de se dérouler, explique le président Thomas Michel, nous venons d'améliorer les conditions de circulation à l'intérieur de la zone et nous avons soigné sa présentation. Une signalétique sera prochainement installée. Quant à l'éclairage public, il fera l'objet d'un projet sans tarder, en liaison avec le Syndicat départemental d'énergies 24".

Art et Fleurs

fête ses **30** ANS

de Fleuriste Décorateur & Espaces Verts

A cette occasion du 6 au 20 décembre

Eric Delibie

un bouquet de **3 grandes ROSES**

VOUS OFFRE POUR TOUT ACHAT

47, avenue Thiers - SARLAT - 05 53 31 20 91

Marché

du mercredi 10 décembre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,95 ; charlotte, 1,80 ; mona lisa, 0,90 à 1,80 ; agata, 0,75 ; amandine, 1,45 ; bintje, 0,95. Chou-fleur (pièce), 1 à 2,80. Chou (pièce) vert, 1,50 à 2 ; rouge, 1,80 à 2. Choux de Bruxelles, 1,75 à 2,90. Citrouille, 0,95 à 1,50. Potimarron, 1,40 à 2,20. Carottes, 1,05 à 1,55 ; fanes, 1,99 à 2 la botte. Courgettes, 1,65 à 2,50. Poivrons : verts, 2,45 à 3,50 ; rouges, 3,50. Navets, 1,50 à 2. Brocolis, 2,40. Artichaut (pièce), 1,50. Poireaux, 1,75 à 2,80. Céleri-rave, 1,75 à 2,50 ou 1,60 pièce. Céleri branche, 1,75 à 1,80. Tomates : 1,95 à 2,50 ; grappes, 2,95 à 3,15. Ail, 5,10 à 5,80. Oignons : 0,95 à 1,15 ; rouges, 2,25 à 2,85. Echalotes, 3,50 à 3,90. Blettes, 2. Epinards, 2,55 à 4. Endives, 2,40 à 2,95. Radis noir, 1,80 à 2,50 ou 1,45 pièce. Salades (pièce) : laitue, 0,80 ou 1,50 les deux ou 2 les trois ; batavia, 0,80 à 1 ou 1,50 les deux ou 2 les trois ; feuille de chêne, 0,80 ; scarole, 2,15. Mâche, 9 à 10. Rockette, 15. Cresson (botte), 1,99. Betteraves rouges : cuites, 3,90 ; crues, 2 à 2,50. Fenouil, 2,40 à 2,80. Champignons de Paris, 4,40 à 5,50. Topinambours, 2,50. Panais, 2,50 à 3,40. Trompettes de la mort, 20.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : rubinette et pitchounette, 1,80 ; fuji, 1,65 à 1,80 ; royal gala, 1,50 à 1,60 ; golden, 1,50 à 1,80 ; sainte-germaine, 1,50 ; pour toutes les variétés, sauf royal gala et sainte-germaine, 3 les 2 kg. Poires : comice, 2 à 2,95 ; conférence, 2,25 à 2,95. Raisins : chasselas et muscat, 4,50 ; aledo, 3,80. Coings, 2. Kiwis, 2,40. Noix, 4 à 4,30. Clémentines, 1,30 à 2,80 ; corse, 2,40 à 3,80.

Marché au gras et volailles, au kilo, en euros

Canard : carcasse, 2 pièce ; aiguillettes et magrets, 15,90 ; foie gras de canard extra, 40,90. Poulet fermier, 7,80 ; lapin fermier, 9,80.



vous attend de 18 h 30 à 21 h

- **mardi Carsac** garage Citroën
- **mercredi Cénac** place du Marché
- **jeudi St-Cyprien** place Mackenheim
- **vendredi Salignac** place du Champ-de-Mars
- **samedi St-Julien-de-Lampon** place du Marché

REMERCIEMENTS

Madame Odette CADAPEAUD, sa nièce, et toute la famille, très touchées par les innombrables marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Marie Madeleine LYDIÉ
née JANET
à l'âge de 94 ans

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations
Paris ↔ Périgord
toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

Nos joies... Nos peines...

Du 1^{er} au 7 décembre

Naissances

Jean Germain, Gourdon (46) ; Jules Oustelandt, Montignac ; Mallory Bailly, Campagne ; Sacha Seyral, Tamniès.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Christiane Lallemand, veuve Voisin, 81 ans, Vitrac ; Maurice Legros, 89 ans, Urval ; Yolaine Suywens, veuve Adam, 85 ans, Sarlat-La Canéda ; Jeanne Marie, veuve Grimonpont, 93 ans, Sarlat-La Canéda.

Condoléances aux familles.

LA FABRIQUE

Les 20 & 21 décembre 2014

de 10h à 18h

Journées Découvertes

La boutique des producteurs vous proposera une sélection de soupes & plats chauds



DÉGUSTATION DE VIN du terroir gratuite

Bières de Noël
Croix du Ratz
Chavagn'

L'Association Artistique «La Vie en Main»
Exposera ses créations pour vos idées cadeaux
Art - Poterie - Sculptures...

Lieu dit Roudeyroux - 24200 VITRAC
5 min. du centre de Sarlat - RD 46 Dir. Vitrac
Renseignements : 09 52 83 50 62

Salon V'DESIGN

Virginie LIBERT

05 53 59 35 23

Coiffure mixte

1, rue Papucie - 24200 SARLAT (face à la bijouterie Mérilhou)

Hommage aux collégiens sarladais déportés

Le 1^{er} avril 1944 des élèves du collège La Boétie, victimes d'une rafle, ont été déportés. Il s'agit de Françoise Frolich, de son frère Jean Frolich, de Jeanine Bloch et de Claude Lévy. Ils ont été regroupés à Périgueux puis transférés à Drancy où ils arrivèrent le 7 avril 1944. Le 13 avril ils partirent en gare de Bobigny et le convoi arriva à Auschwitz-Birkenau deux jours et demi après. Ce convoi de 1 500 personnes comportait 289 enfants.

Ces élèves du collège périrent tous en déportation.

La communauté éducative de l'établissement sarladais leur rendra hommage le vendredi 19 décembre à 15 h au collège. Une plaque commémorative sera apposée sur

le monument aux Morts, en présence des autorités civiles et militaires et des associations de mémoire et témoins.



Samedi 13 décembre
Salle Paul-Douard - SARLAT - 20 h 30
Spectacle annuel
avec les COLLABORATEURS DU SARLADAIS
qui ont été internés pendant la guerre
Le spectacle sera entièrement
remis à l'association

Mémento Dimanche 14 décembre

SARLAT

Médecin. Appelez le 15

Pharmacie. Appelez le 32 37

Vétérinaire.

Dr SORIN-LECLAIR - Salignac
05 53 28 81 85 - 06 16 98 08 18

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Dr Nabil COURY
Mussidan - 05 53 81 04 54

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00

GAVINET - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

M. BLANCHARD
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02

Saint-André-Allas

Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99
Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49

Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis. Corine DEROCHE - Sarlat
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escalé. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

07 81 57 93 17 - 0 820 32 68 83

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule.
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital.

05 53 31 75 75

Mairie.

05 53 31 53 31

Gendarmerie.

05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.

05 53 59 12 41

Générale des eaux.

0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages

- électricité : 0 972 675 024

- gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE

05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT

05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Mme LACHAUD-THAMIÉ

06 08 96 57 59 - 09 84 06 32 26

Carsac-Aillac/Grolejac

C. VANEL - B. DELPECH

06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

P. BRICMONT - 07 89 61 21 62

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

A. BOURSIER - A. BOUYSSONNIE

D. DELTEIL - E. FADEUILHE

H. LAVAL - A. MAZON - M.-A. VIDAL

St-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL

BOMPARET - MONTGERMONT

DESJOURS - LECAILLE

05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

Taxi salignacois

Christelle GAUSSINEL, Salignac

05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

SEFOUNI - Les Eyzies

05 53 06 97 40

MARLIAC - Monpazier

05 53 22 60 04

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH - DAURIAC - LARIVIÈRE

Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

SEFOUNI - Les Eyzies

05 53 06 97 40

MARLIAC - Monpazier

05 53 22 60 04

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Composez le 32 37

Avis divers

COIFFURE À DOMICILE.

Sandrine se déplace chez vous du lundi au vendredi.
Coupe, coloration, mèches...
Tél. 06 74 38 59 47.

VIDE MAISON

47, route des Pechs, Sarlat
les 13 et 14 décembre
de 10 h à 18 h.
Tél. 05 53 31 06 26.

La POISSONNERIE CHEZ SYLVIE

21, avenue Gambetta, à Sarlat
Tél. 05 53 28 55 25
ouvert du mardi au dimanche.
Pensez à vos plateaux de fruits de mer pour les fêtes de fin d'année.
Tous les jours, de 10 h à 14 h
DÉGUSTATION d'huîtres
de poissons frais cuisinés
à la plancha.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ

depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous.
MARCOULY, Gourdon.
Tél. 05 65 41 08 07.

Eric DELIBIE

magasin ART ET FLEURS

42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais,

LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Pour vos fêtes, venez commander vos GIGOTS D'AGNEAU à 13,90 €

PLATEAUX GOURMANDS VOLAILLES. Ouverture exceptionnelle les dimanches 21 et 28 et lundis 22 et 29 décembre toute la journée. Boucherie-Epicerie UNIVERS D'ORIENT à Sarlat zone commerciale du Pré-de-Cordy. Tél. 05 24 15 17 52 - 07 81 50 60 36.

Le salon de coiffure homme

LA COUPE, 6, rue Emile-Faure à Sarlat, sera ouvert les lundis 22 et 29 décembre. Fermeture les 26, 27 décembre, 2 et 3 janvier. Joyeuses fêtes.

NATHALIE

COIFFURE À DOMICILE
Dames, hommes, enfants
06 25 40 86 36.

Voisins et connaissances, après l'explosion de notre maison en

décembre 2012, nous sommes heureux de vous annoncer notre installation dans notre nouvelle maison au Pech d'Ambirou, à Sarlat. Nous tenons à renouveler nos sincères remerciements à tous ceux qui nous ont aidés. Votre générosité nous a énormément touchés et restera gravée dans nos cœurs. Nous profitons de cette occasion pour vous souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année.
Remerciements.
Yvonne & Bernard LE LARGE

VIDE MAISON, route du Caire

la Pierre Brûlée, à Sarlat samedi 13 et dimanche 14 décembre de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h chez Mme LOURADOUR.
Tél. 06 71 02 52 61.

Jocelyne, COIFFURE MIXTE

à DOMICILE, sur rendez-vous. Sarlat et ses environs.
05 53 28 94 13 - 06 71 55 43 49.

Croix-Rouge française

Une distribution gratuite de jouets et de peluches aura lieu le mardi 16 décembre de 14 h à 17 h dans le local situé 33, rue des Cordeliers, à Sarlat.

Le Restaurant

La Table du Marais

GROLEJAC La Mouline

à 10 km de Sarlat, Domme et Gourdon

Samedi 20 décembre

SOIRÉE PASTA

à volonté

12,90 € Ses 3 recettes

périgourdine - océane

végétarienne

à emporter 7,90 €

à partir de 19 h

Sur réservation

05 53 28 12 03

OUVERT tous les midis du mercredi au dimanche et les vendredis et samedis soir

tabledumarais.com

latab

Les Béatitudes du Croquant

Aux grands maux les grands remèdes, homme d'action le Croquant ne recule devant aucun sacrifice ! Ha ! ha ! alors comme ça, mon gaillard, tu es bien portant, du genre dodu, en un mot tu es de la gueule, avec une fâcheuse tendance à bâfrer plus souvent qu'à ton tour, histoire de ne faire qu'une bouchée des vicissitudes de l'existence, le fameux *taedium vitae* des anciens ? C'est bien ça en effet, et tous les matins le couperet tombe. Ah ! foutue balance tu me gâches la vie, j'ai beau te déplacer, te replacer, te caler, te tourner, te régler une énième fois, te monter dessus en douceur, avec des prudences de Sioux, pour ainsi dire par surprise, rien n'y fait, cruelle ! Ton aiguille ne dévie pas : trop de poids, trop de kilos superflus ! Non que je souffre d'obésité, grâce à Dieu je n'en suis pas là, mais c'est un fait, quand par inadvertance je me déleste de quelques livres de chair, au plus fort de l'été par exemple, au moment des chaleurs, je me sens tellement mieux ! Plus aérien, comme débarrassé du fardeau qui m'alourdit, pour un peu je sauterais, je courrais comme un gamin, à tout propos, sans raison...

A part ça je dois à la vérité de dire que depuis quelques mois j'ai réussi à stopper et même à inverser le phénomène régulier de prise de poids, un à deux kilos par an, qui me plombait le moral plus encore que le physique ! Comment ? En divisant ma ration de viande rouge par deux à midi. Ha ! ha ! pas mal pour un viandard ! En remplaçant le sel dans mes pâtes par de l'ail, et tant pis pour l'haleine tue-mouches ! En faisant un peu plus attention le soir. Et aussi, faut être juste, en changeant mon petit déjeuner. C'est Olivier, l'ami toubib, qui m'a mis sur la voie. Des années que je mangeais du fromage, le matin, et pas qu'un peu, et pas des fromages de petite fille, non, des vrais fromages qui puent, goûteux, délicieux, avec du pain aux noix, je ne vous dis que ça ! Pas bon pour la ligne, ça ! Alors maintenant, avec mon thé vert, trois tranchettes de saumon fumé, quatre lamelles de chèvre, deux cuillerées bombées de miel crémeux, voilà mon régime de croisière avant d'entrer dans le vif du sujet de la journée ! Eh bien à ce jeu-là, figurez-vous que j'ai perdu cinq kilos, au point que je rentre à nouveau dans mes pantalons, et ceinture au nombril s'il vous plaît, pas sous le bide ! Non mais, déjà que je me déprime sérieusement, manquerait plus que ça, qu'additionnant les années, c'est normal, et les kilos, ça l'est moins, j'en sois réduit à me traîner au sens propre ventre à terre, poussah poussif essoufflé...

Mais une fois de plus, impatient lecteur, je t'entends souffler comme un cachalot, alors Croquant, de quel sacrifice veux-tu donc nous parler. Au fait, au fait ! comme disait l'Empereur ! Voilà, voilà, j'y viens ! En ce début d'hiver, vois-tu, il se trouve que j'ai du mal à tenir mon poids de forme. Et ce ne sont pas les rigueurs d'une arrière-saison sans fin, qui font plutôt penser aux douceurs de l'été indien qu'on va chercher d'habitude sur la Côte d'Azur à cette période de l'année, qui légitime que je me barde de gras double et triple, comme l'ours, pour affronter les grands froids à venir. Non ! je sais ce qui se passe, je mange trop le soir ! Ah ! pauvre Croquant, tu as gardé ton appétit de jeune homme, tu te mets toujours à table avec autant de plaisir ? Je le confesse, je le confesse ! Vous connaissez l'histoire, quand on se sert on a faim, et en plus on se mijote de bons petits plats, alors pas de pardon, au moment, louche en main, de passer à l'action, misère de misère, les odeurs vous chatouillent les narines à en avoir les papilles qui frisent ! Et qu'est-ce qu'on fait ? On se remplit l'assiette à ras bord, pardi ! Des fois qu'on manquerait de nourriture ! Tous les soirs c'est le même cinéma, et tous les soirs je m'engueule, bougre de Croquant tu as encore abusé, non mais regarde-moi cette panse, tu n'as pas

honte ? Si, un peu... mais je recommence le lendemain soir, c'est terrible mais c'est comme ça !

Cette fois-ci c'est l'ami Luc qui m'a sauvé. Oh ! ça fait un bout de temps qu'il m'en avait parlé, il est lui-même passé par là... Et Luc, lui, c'est un malin, alors un beau jour il s'est dit : Eh eh ! chaque soir je me remplis l'assiette jusqu'aux oreilles ? Eh bien l'assiette, je vais continuer à la remplir... mais une plus petite ! J'ai donc pris mon bâton de pèlerin pour aller faire les frais, au supermarché du coin, d'une jolie petite assiette creuse, de taille modeste, et là je peux bien avoir les yeux plus grands que le ventre, y mettre tout ce que je veux, ça ne fait pas trop, j'ai commencé pas plus tard qu'hier, et croyez-moi si vous voulez, ça marche ! Une fois que j'ai lessivé mon plat, la faim passée, j'ai l'âme en paix... Mais quoi, tu ricanes, lecteur ? Oh ! je vois, tu te dis, ce Croquant quel ballot, il se fait des illusions, on le connaît, il ne tiendra jamais le coup à Noël, pensez, avec les fêtes ! Huîtres, foie gras, chapon truffé, on verra s'il ne saute pas à la gamelle, le malheureux, à en avoir les dents du fond qui baignent, comme son boxer, le fameux Janus... Ah ! lecteur de peu de foi, tu ne m'encourages guère ! Mais c'est vrai, les fêtes, on s'en rapproche... Bonté divine, Noël ! Qu'est-ce qu'on va devenir, moi et ma petite assiette ? !

Jean-Jacques Ferrière

Carrefour universitaire

Une musique du silence ou la représentation musicale dans la peinture européenne de Van Eyck à Degas

La prochaine conférence aura lieu le mercredi 17 décembre à 15 h au Colombarie à Sarlat, salle Pierre-Denoix. Elle sera présentée par Michel Roussel, ingénieur CNAM retraité, diplômé de l'École du Louvre.

Anges musiciens, harpe du roi David, natures mortes, "vanités", scènes de genre ou mythologiques, allégories, etc. La musique est très présente dans la peinture mais le plus souvent de façon discrète et allusive. Et on ne l'entend pas toujours. Est-ce pour cette raison que l'histoire de l'art semble l'occulter et que la musicologie paraît passer sous silence les évocations picturales ? Et pourtant nombreux sont les peintres qui se sont intéressés à la musique et aux musiciens, ne serait-ce que parce que "coloris" ou "tonalité" font partie d'un vocabulaire commun à la musique et à la peinture. Nicolas Poussin n'a-t-il pas cherché à élaborer une "théorie des modes" ?

Pourquoi ne pas prendre le temps de laisser nos yeux "écouter" les œuvres de quelques-uns parmi les plus grands peintres depuis le Moyen Âge jusqu'aux impressionnistes ?

Seront évoqués la peinture allégorique, mythologique et religieuse, les scènes d'exécutions musicales (leçons, concerts, danse), qu'elles soient privées, dans la liturgie, au théâtre, à la cour, voire dans les tavernes, et, bien sûr, la représentation des instruments eux-mêmes.

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac

Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39

E-mail : anne.becheau@orange.fr

du 4 au 24 décembre

-50%

3^e article

VÊTEMENTS CHAUSSURES

OUVERT DIMANCHE 21 DÉCEMBRE 14 h - 18 h 30

HOMME - FEMME - ENFANT

LABOUTIQUE SUPERVET

VÊTEMENTS & CHAUSSURES

36, avenue de la Dordogne - SARLAT - Tél. 05 53 28 26 12

Le Tour des livres

L'écrivain national

Entre humour, romantisme et série noire, Serge Joncour nous propose, avec **L'écrivain national**, publié chez Flammarion, un des meilleurs romans de la rentrée. Ecrivain parisien, le narrateur a accepté une résidence d'auteur dans le Morvan. Pendant un mois, il va consacrer en librairie, rencontrer des lecteurs dans la bibliothèque de la petite ville, animer des ateliers d'écriture, participer à des réceptions à la mairie et s'attaquer à une œuvre qui doit se dérouler sur place. Ce lot commun du métier d'écrivain est décrit avec un humour aux accents flaubertiens. La ville est divisée sur un projet de scierie industrielle, qui amènerait des emplois, auquel s'opposent des militants écologistes. Le jour de son arrivée, Commodore, un vieux et riche propriétaire forestier, disparaît ; un marginal est arrêté. La photo de Dora, sa compagne, fascine l'écrivain et, malgré les mises en garde de tous les "bien-pensants", il s'enfoncé dans l'épaisse forêt pour la rencontrer. La forêt est ici, comme dans les contes pour enfants, un personnage vivant, inquiétant - Dora est hongroise, ce qui nous a donné le mot ogre. Entre les militants, parfois violents, bien décidés à empêcher le projet, et les forestiers aux mœurs rudes, le citoyen est souvent maltraité, mais jamais il ne renonce, devenu fou amoureux de cette étrange sorcière brune qui le manipule.

Les petites maisons d'édition réservent parfois de belles surprises. **La Meute des honnêtes gens**, de Laurence Biberfeld, édité par Audelà du raisonnable, est qualifié pour la finale du prix France Bleu qui doit récompenser une œuvre en région. Dans les Cévennes, au XIX^e siècle, les conditions de travail des fileuses dans les magnaneries sont épouvantables. Lazare Volquès, le patron d'une des entreprises, est retrouvé égorgé. Un siècle plus tard, son descendant, Gérard Volquès, subit le même sort, au même endroit. Trop pour un hasard ! L'époque a changé, mais la partition entre les possédants satisfaits et les déçus du progrès social existe toujours.

C'est en Aveyron que Nathalie Bauer situe la trame de son livre

Jean-Luc Aubarbier

Les Indomptées, paru chez Philippe Rey. Dans ce roman féminin, nous rencontrons deux sœurs, Noélie et Julienne, et leur cousine Gabrielle, qui s'efforcent de sauver de la ruine le domaine familial. En désespoir de cause, Noélie décide d'écrire un roman, qu'elle espère à succès, où elle raconte l'histoire de leur famille, les Randan, dont les aventures suivent celles du XX^e siècle. C'est alors que débarque au beau milieu du trio leur nièce Zoé, jeune femme dépressive, alcoolique et nymphomane. De quoi donner de l'inspiration à sa tante...

Publié en 2010 chez de Borée, **L'héritage des Restiac**, de Martial Maury, vient de sortir en Terre de Poche. Raoul Perrot, figure locale d'un village du Bergeracois, vient de décéder sans héritier. Antonin, le journaliste, regarde, désabusé, les querelles éclater autour de son cercueil. Qui va mettre la main sur le domaine des Deux Chênes ? L'ancienne servante ou le rejeton illégitime ? Le drame couve et Antonin ne va pas pouvoir longtemps rester simple spectateur dans ce cruel spectacle qui se cache dans le secret des maisons.

La collection Bouquins, chez Robert Laffont, publie, sous la direction de Matthieu Grimpert, **les Sanctuaires du monde**. Mille promenades, pèlerinages, marches initiatiques, lieux envoûtants, terre de mémoire, s'offrent au lecteur dans cet ouvrage qui fait visiter une bonne partie des pays du monde et initie aux diverses religions et spiritualités. Voyager n'est-il pas déjà une manière de se tourner vers l'universel ?

Toujours chez Robert Laffont, dans la collection Documento, l'Américain James Tabor nous propose **la Véritable Histoire de Jésus**, sous-titré Une enquête scientifique et historique sur l'homme et sa lignée. Cette approche, si elle contredit fortement les dogmes, nous fait découvrir un homme, Jésus, et son projet : conduire le peuple juif à la rédemption politique, sociale et spirituelle. Ce n'est qu'après sa mort que sa légende a été écrite.

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUS LES JOURS

SUGGESTION de la SEMAINE

Tartare de saumon fumé crevettes et avocat au citron et piment d'Espelette

Pavé de cœur de rumsteck du Limousin tagliatelles fraîches aux truffes et parmesan

Mille-feuille de crêpes à la vanille Bourbon caramel d'orange

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise Formule à partir de 17€ - Carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Conseil municipal

Du 12 décembre à 18 h

Ordre du jour.

Administration générale. Modification des statuts de la CCSPN. Transfert de compétence plan local d'urbanisme : document d'urbanisme en tenant lieu et carte communale. Transfert de compétence : développement économique. Désignation de représentants de la ville de Sarlat au lycée polyvalent et au lycée professionnel de Pré-de-Corday.

Politique économique et financière. Financement budget annexe Centre culturel. Remboursement des frais de personnel par les budgets annexes. Attribution de compensation de la CCSPN : modification du montant. Acompte subvention AOSPC. Budget général : attribution de subventions complémentaires ; décision modificative n° 3 ; exécution des dépenses d'investissement avant le vote des budgets 2015. Budgets annexes eau, assainissement, Centre culturel, église Sainte-Marie : exécution des dépenses d'investissement avant le vote des budgets 2015. DETR 2015 : locaux urbanisme place Marc-Busson.

Culture, patrimoine et tourisme. Animation du patrimoine : tarifs visites créatives et ateliers pédagogiques.

Sport & jeunesse. Education & citoyenneté. Création d'un Espace jeunes et d'un Point information jeunesse.

Aménagement, urbanisme, travaux. Déploiement d'un réseau de bornes de charge pour les véhicules électriques en Dordogne : transfert de la compétence au SDE 24. Aménagement de locaux place Marc-Busson : demande de permis de construire. Cession de terrain communal rue Jean-Carmet. Avis du conseil municipal avant enquête publique pour l'intégration d'un chemin de servitude dans le domaine public communal au lieu-dit Pech d'Embirou.

LISE CHARMELE · SIMONE PERELE

ATOUT CHARMÉ

Boutique de lingerie

50, rue de la République - SARLAT

pour Noël offrez de la lingerie

PYJAMAS HOMME FEMME · ROBES DE CHAMBRE

Emmaüs 24 Vente spécial Noël

Samedi 13 décembre, l'équipe d'Emmaüs 24 vous attend 7, rue Gustave-Eiffel à Coulounieix-Chamiers pour une vente spécial Noël.

Des idées, des coups de cœur, des achats solidaires.

Samedi 13 décembre
Salle Paul-Bourd - SARLAT - 10h30 - 19h

LE RESTAURANT DU CŒUR

Spectacle annuel

avec les **COMMISSAIRES DE SARLAT**
qui animent gratuitement la soirée

La soirée sera entièrement reversée à l'association

Fermiers Sarladais
Boutique de Producteurs à Sarlat

Samedi 13 décembre
10h30 - 19h

Monbazillac et Bergerac
en dégustation avec Nicolas Couture

Foie gras frais, cuit au sel ou mi-cuit
à découvrir avec la Ferme de Pleinefage

Chapons vivants ou prêts à cuire
délicieusement élevés par Lou Sarladais

L'huitre de Bouzigues
découvrez son goût et sa qualité inimitable

Sarlat, entre les Eux Delpygnat et le Comptoir du Coffreur
au point de Campagnac, Boulevard de Landon

www.fermiers-en-sarladais.fr - 05 53 29 11 86

Labels d'origine et d'origine pour la vente à condition avec indication

Paraulas d'òc

Aquel diluns, marcat d'enca roja, tojorn demorà dins la memòria dels policièrs que l'an viscut ! Coma cada diluns los policièrs, abans de se botar vertadièrament al trabalh, se tornèron trobats al torn de la maquina de café ont se bevián la primièra tassa de la jornada tot en platusant ! - quò's, çò que dison los romans policièrs - mas aquò durèt pas gaire : lo comissari arribèt, l'aire pas content, e " café o pas café tot lo monde dins mon bureu, còp sec, viste e sens romegar ".

Malgrat o benlèu a causa del biais diplomatic de la demanda tot los policièrs se trobèron lèu davant lo patron. Mancavan mas los qu'asseguravan la dintrada de las escòlas. Dins un silenci de catedrala lo patron prenguèt doas fuèlhas ont nonmas qualques mots i èran imprimits, tossiguèt un pauc per s'esclazir la votz, se gratèt lo cap e, fin finala, se botèt a parlar : " Cada matin quand arribi aiçi mon primièr trabalh es d'alucar l'ordinator e de legir lo corrièr. Uèi ai trobat un messatge - aquí fai passar de còpias de la primièra fuèlha - que coma lo podetz legir me sembla téner mai de la farjesada que d'una informacion ! Veire, que pensatz vos autres, d'aqueste " Dupond vai morir " ? "

Los policièrs avián ben una o doas ideas, mas sabián per experiéncia que la del patron seriá la melhora, tanben se gardèron plan de dire quicòm !

" Enfin !, çò-diguèt lo comissari, digatz me quant i a de Dupond dins la nòstra vilòta e dins los alen-torns ?... Non, aquò es pas seriós ! E podriam botar tot aquò al panièr se... se... i aviá pas un segond messatge - aquí fai passar de còpias de la segonda fuèlha - que, coma lo podetz legir, pòrta un autre lum sus l'afar ! "

Veire, que pensatz, vos autres, d'aqueste " Dupond vai morir UÈI ! "

Los policièrs avián ben una o doas ideas..., veser çai-sus.

" Enfin !, çò-diguèt lo comissari, vesetz pas que cal viste fach, lèu fach, trobar aqueste Dupond e lo protegir fins a mièjanuèch ? Anetz, anar cercar Dupond ! Notatz que i a un " d " a la fin del nom e que podetz raiar Dupont emb un " t ", aital aniretz mais viste ! "

Un joine policièr nonmas nommat diguèt " es vertat que se s'apelava Durand quò seriá mai simple ! "

" Al travalh ", bramèt la comissari. Paure monde ! Los uns cerqueron sus l'annuari papièr, los autres sus los ordinators, una còla anèt cercar sus las tièras electoralas e una altra faguèt lo pòrta en pòrta, los otèl, los restaurants, los estanquets, l'espital, los metges, e quitament la granda gleisa e las capèlas, e disián " Dupond, Dupond, emb un " d ", e lèu dins tota la vilòta podiatz entendre " coneissètz Dupond ? Sabetz Dupond, emb un " d " ! Los policièrs lo cercan ! Aquò deu estre grèu ! "

Sabetz plan qu'un bruch que corris fai en prenent del ventre e lèu se diguèt que los CRS arribavan. Un SDF coneissiá un Dupond, emb un " d ", e anèt l'i dire qu'èra recercat ! Nòstre òme trabalhava al cimentèri a netejar las tombas. Pensèt que l'SDF se trufava e li donèt un còp a beure tot en platusant sus las causas de la recèrca. Benlèu, çò-dich Dupond, qu'aviá tocar l'eretatge de son " oncle d'america ", que benlèu qu'èra una femna que lo voliá far papà... e tots dos se risián ! Mas de rire dona set e los dos litres de Dupond, seguits dels dos de l'SDF, faguèron montar la temperatura e las colors de las caras. Dupond, sietat sur una tomba, las gautas rojas coma de tomatas plan maduras, volguèt se levar, tombèt lo morre dins la tèrra e boleguèt pus !

L'ATELIER 704

CATHERINE DELORD

DÉCORATRICE

Chemin des Bruges - SARLAT

06 80 85 57 34

www.atelier704.com

atelier704@gmail.com

Dans un lieu atypique, venez découvrir un espace dédié à la décoration intérieure

L'ATELIER 704 fête ses 1 an !

Mobilier style indus
Luminaires uniques
Horloges et Plaques métal sérigraphiées
Objets anciens - Miroirs
Cadres - Bougeoirs...

Toutes nos créations sont des pièces uniques. Nous vous proposons de relooker ou détourner les objets que vous nous confierez afin qu'ils s'intègrent parfaitement à votre intérieur

L'ATELIER 704 travaille également sur mesure : patines de poutres patines de meubles cuisine, salle de bain...

Créatrices d'ambiance depuis 2007 nous vous proposons également peintures et enduits décoratifs en **EXCLUSIVITÉ** : effet velours, métallisé, iridescent stucco, béton, argile et chanvre...

Showroom & boutique à SARLAT proche Gedibois, Souillac Bois, Madrazès

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h 30 à 18 h
Les samedis 13 - 20 décembre

Conseil sur rendez-vous

Cinéma

LE REX - SARLAT

ASTÉRIX ET LE DOMAINE DES DIEUX - Vendredi 12 et dimanche 14 décembre à 14 h et 19 h ; samedi 13 à 16 h 30, 19 h et 21 h 30 ; lundi 15 et mardi 16 à 19 h et 21 h 30.

ASTÉRIX ET LE DOMAINE DES DIEUX (3D) - Vendredi 12 à 21 h 30 ; samedi 13 à 14 h ; dimanche 14 à 16 h 30.

LE HOBBIT. LA BATAILLE DES 5 ARMÉES (3D) - Vendredi 12, dimanche 14, lundi 15 et mardi 16 à 14 h 30 et 20 h 30 ; samedi 13 à 14 h 30 et 21 h.

LE HOBBIT. LA BATAILLE DES 5 ARMÉES (VO) - Vendredi 12, dimanche 14 et mardi 16 à 21 h.

LE HOBBIT. LA BATAILLE DES 5 ARMÉES - Vendredi 12, dimanche 14, lundi 15 et mardi 16 à 17 h 30 ; samedi 13 à 17 h 30 et 20 h 30.

LE PÈRE NOËL - Vendredi 12 à 14 h, 16 h 45, 19 h et 21 h 30 ; samedi 13 à 14 h, 19 h et 21 h 30 ; dimanche 14 à 16 h 30, 19 h et 21 h 30 ; lundi 15 à 14 h, 16 h 45 et 19 h ; mardi 16 à 14 h et 19 h 15.

RESPIRE - Vendredi 12 à 16 h 45 ; lundi 15 à 14 h, 16 h 45 et 19 h 30 ; mardi 16 à 16 h 30.

LA PROCHAINE FOIS JE VISERAI LE CŒUR - Vendredi 12 et dimanche 14 à 19 h ; lundi 15 à 16 h 30 ; mardi 16 à 14 h.

LA FRENCH - Vendredi 12 à 14 h, 19 h et 21 h ; samedi 13 à 18 h 30 et 21 h ; dimanche 14 à 16 h et 21 h ; lundi 15 à 14 h et 21 h ; mardi 16 à 14 h, 16 h 45 et 21 h 15.

HUNGER GAMES. LA RÉVOLTE - Vendredi 12 à 21 h 30 ; samedi 13 à 16 h et 21 h 30 ; dimanche 14 à 18 h 30 et 21 h 30 ; lundi 15 à 14 h et 21 h 30 ; mardi 16 à 16 h 45.

L'INCOMPRISSE (VO) - Vendredi 12 à 16 h 45 ; samedi 13 à 18 h 30 ; lundi 15 à 16 h 45 et 21 h 30.

FAVELAS (VO) - Vendredi 12 à 14 h ; lundi 15 à 19 h ; mardi 16 à 16 h 30.

LES MERVEILLEUX CONTES DE LA NEIGE - Vendredi 12 à 16 h 45 ; samedi 13 à 16 h 30 ; dimanche 14 à 14 h.

PADDINGTON - Vendredi 12 à 14 h, 16 h 45 et 19 h ; samedi 13 à 14 h et 19 h ; dimanche 14 à 14 h, 16 h 30 et 18 h 30 ; lundi 15 et mardi 16 à 19 h.

PADDINGTON (VO) - Samedi 13 à 16 h 30 ; lundi 15 à 21 h 30.

LE CHANT DE LA MER - Samedi 13 et dimanche 14 à 14 h et 16 h 30.

LOVE IS STRANGE (VO) - Dimanche 14 à 21 h 30 ; lundi 15 et mardi 16 à 14 h.

LES PINGUINS DE MADAGASCAR - En avant-première dimanche 14 à 14 h.

THE SEARCH - Lundi 15 à 16 h 30.

L'AFFAIRE SKI - En avant-première mardi 16 à 19 h 30.

8,40 € la séance

4,50 € le 25 du mois

Tarifs réduits : seniors, familles nombreuses demandeurs d'emploi, handicapés 6,90 € étudiants et lycéens 6,20 € ; moins de 14 ans 4 €.

Cartes CINEREX, selon la formule

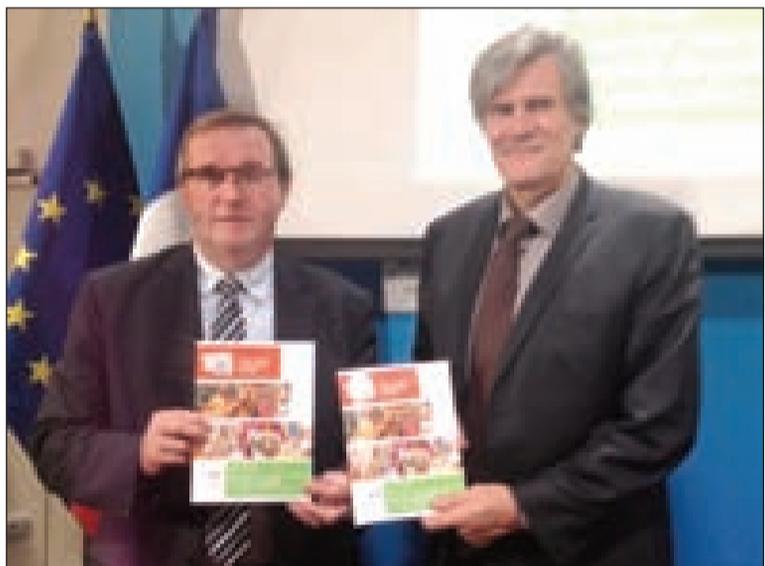
5 € ou 5,20 € ou 5,40 €.

Supplément 2 € pour les films 3D.

05 53 31 04 39

www.cinerex.fr

Favoriser la consommation locale



Germinal Peiro a participé récemment, aux côtés de Stéphane Le Foll, ministre de l'Agriculture, à la présentation à la presse d'un guide pratique visant à favoriser l'approvisionnement local et de qualité en restauration collective.

Ce document s'adresse à toutes les collectivités et à l'ensemble des organisateurs de restauration collective.

Il détaille tous les aspects de la connaissance de l'offre à l'organisation des circuits et aux aspects réglementaires des marchés publics pour permettre un approvisionnement local.

Il s'inscrit dans le droit fil de la loi d'Avenir de l'Agriculture et de la Forêt, promulguée en octobre, qui prévoit la mise en place de projets alimentaires territoriaux.

Germinal Peiro, secrétaire national du Parti socialiste en charge de l'Agriculture et rapporteur de la loi agricole, milite depuis plus de dix ans pour la relocalisation des activités agricoles qui doit permettre à une partie des agriculteurs de vivre de leur métier en s'inscrivant dans la dynamique des circuits courts.

Ces dernières années, par le biais des marchés de producteurs de pays, de l'ouverture de magasins de producteurs, et d'initiatives ponctuelles dans la restauration, de nombreuses expériences ont été mises en œuvre. Il s'agit aujourd'hui d'aller plus loin et de rendre systématique l'approvisionnement local dans la restauration collective.

En renforçant le lien entre les agriculteurs et les consommateurs, en

améliorant la traçabilité des produits, en limitant les transports et les émissions de gaz à effet de serre, en favorisant le maintien d'une agriculture paysanne sur l'ensemble du territoire, c'est toute la société qui en tirera bénéfice.

Ce guide a été mis en ligne sur le site du ministère de l'Agriculture.

LA FABRIQUE

Les 20 & 21 décembre 2014
de 10h à 19h

Journées Découvertes

IDÉES CREATIVES POUR NOËL
Classiques Artistique - La Vie en Blanc
nous présente ses créations
Art - Poterie - Sculptures...

GRAVURE PERSONNALISÉE SUR VERRE
avec Pierre-Jean Lejeune

CRÉATION EN FEUTRE VÉRITABLE
avec Catherine Dupon, Isabelle, Isabelle

CRÉATION DE VANNERIE
avec Florence Chabot, Jeanne

Lieu dit Boudeyrou - 24200 VITrac
7 rue du centre de Sarlat - 80400 St-Vitrac
Dordogne - 05 53 53 50 62

Comité relais France Libertés

L'assemblée générale du comité relais France Libertés Dordogne se tiendra le samedi 13 décembre à 14 h 30 à la salle des fêtes de Prois-sans.

Ordre du jour : rapports moral et financier, perspectives 2015, devenir du comité relais Dordogne, renouvellement du conseil d'administration.

LE PANIER MARIN

CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE
Ladislav Jurkiewicz

POISSONS - CRUSTACÉS
COQUILLAGES - HÛTRES

Plus de 20 ans d'expérience de la cuisine

Madrazès Sud - SARLAT
05 53 31 04 39 - 06 85 12 56 38

Ouvert du mardi au samedi
de 11h à 19h - Dimanche 11h à 14h

Quò's aital que pompièrs e policièrs trobèron Dupond emb un d sus las cinc oras del ser, lo portèron a l'espital e lo diguèron mòrt ! N'avián pas pogut lo salvat !...

Lendeman matin, los policièrs, abans de se botar al trabalh, bevián lo cafe quand lo comissari arribèt, blanc a far peur, las mans tremolentas e, sens un mot, donèt lo jornal a sos òmes. Los titols de la una èran clars : " Aqueste nuèch, Dupond a pogut sortir de l'espital e tomar chas el aprèp s'estre bandat seriosament e passar per mòrt ! "

" 1er dins la jornada, a la Bòria Granda, Dupond lo tesson, fenomèn de tres cent quilos, fuguèt tuat dins un ambient de festa occitana ! "

Per l'Asco, Sèrgi Lespinasse



Pour Noël, ne cherchez plus...

**Gants
Bonnets
Casquettes
Echarpes**

**Peignoirs
Pyjamas
Tenues d'intérieur
Chaussures**

**Chemises
Pulls - Polos
Cravates
Ceintures**



**VOUS HÉSITEZ POUR LE MODÈLE
LA TAILLE, LA COULEUR**

OFFREZ UTILE

**SIMPLIFIEZ-VOUS NOËL
OPTEZ POUR LA CARTE CADEAUX**

- Vous passez à la boutique ou vous nous faites parvenir votre règlement
- Vous recevrez par retour la CARTE CADEAUX dans sa jolie enveloppe directement à votre domicile
- Votre chèque du montant de votre choix ne sera déposé que le jour où l'heureux bénéficiaire viendra choisir



JARDEL

**OUVERTURE dimanche 14 et lundi 15 de 14 h 30 à 18 h
dimanche 21 et lundi 22 de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 18 h**

64, rue de la République - SARLAT - Tél. 05 53 59 04 97

Annonces légales

Par arrêté préfectoral en date du 8 janvier 2014, L'ESSOR SARLADAIS est habilité officiellement à publier les annonces judiciaires et légales sur l'ensemble du département de la Dordogne. Par arrêté ministériel en date du 20 décembre 2013, le prix est fixé à 4,04 euros HT la ligne.

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date à Le Lardin-Saint-Lazare (Dordogne) du 2 décembre 2014, il a été constitué une SAS présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination : QUALITÉ ENTREPRISES SUD EST.

Siège : 18, place Delas, 24570 Le Lardin-Saint-Lazare.

Durée : 99 ans à compter de son immatriculation au RCS.

Capital : 2 000 euros.

Objet : la société aura pour objet principal, dans les régions du Sud-Est, à savoir Provence-Alpes-Côte d'Azur, Rhône-Alpes, d'apporter assistance technique et conseils dans les domaines de la qualité, de la sécurité, de l'environnement et de la santé au travail, notamment pour les activités de sous-traitance sur les sites industriels.

Exercice du droit de vote : tout associé peut participer aux décisions collectives sur justification de son identité et de l'inscription en compte de ses actions au jour de la décision collective.

Chaque associé dispose d'autant de voix qu'il possède ou représente d'actions.

Transmission des actions : la cession des actions de l'associé unique est libre.

Président : QUALITÉ ENTREPRISES, G.I.E., dont le siège social est 18, place Delas, 24570 Le Lardin-Saint-Lazare, immatriculé sous le n° 392 670 501, RCS Périgueux, représenté par Olivier CHANSAREL, représentant permanent du président.

Directeur général : Eric VIGNE, demeurant la Daudie, 24330 Saint-Laurent-sur-Manoire.

La société sera immatriculée au RCS de Périgueux.

Pour avis.

Signé : **le président.**

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date à Le Lardin-Saint-Lazare (Dordogne) du 2 décembre 2014, il a été constitué une SAS présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination : QUALITÉ ENTREPRISES SUD OUEST.

Siège : 18, place Delas, 24570 Le Lardin-Saint-Lazare.

Durée : 99 ans à compter de son immatriculation au RCS.

Capital : 4 000 euros.

Objet : la société aura pour objet principal, dans les régions du Sud-Ouest, à savoir Aquitaine, Poitou-Charentes, Limousin, Auvergne, Midi-Pyrénées, Languedoc-Roussillon, d'apporter assistance technique et conseils dans les domaines de la qualité, de la sécurité, de l'environnement et de la santé au travail, notamment pour les activités de sous-traitance sur les sites industriels.

Exercice du droit de vote : tout associé peut participer aux décisions collectives sur justification de son identité et de l'inscription en compte de ses actions au jour de la décision collective.

Chaque associé dispose d'autant de voix qu'il possède ou représente d'actions.

Transmission des actions : la cession des actions de l'associé unique est libre.

Président : QUALITÉ ENTREPRISES, G.I.E., dont le siège social est 18, place Delas, 24570 Le Lardin-Saint-Lazare, immatriculé sous le n° 392 670 501, RCS Périgueux, représenté par Olivier CHANSAREL, représentant permanent du président.

Directeur général : Eric VIGNE, demeurant la Daudie, 24330 Saint-Laurent-sur-Manoire.

La société sera immatriculée au RCS de Périgueux.

Pour avis.

Signé : **le président.**

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE SAINT-LAURENT-LA VALLÉE AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

Commune de Saint-Laurent-La Vallée, Madame Nadine FRICONNET, maire, le Bourg, mairie, 24170 Saint-Laurent-La Vallée, tél. 05 53 28 47 90, fax 05 53 30 48 74.

L'avis implique un marché public.

Objet : construction d'un local technique.

Référence acheteur : 14_0438PA_T_01.

Nature du marché : travaux.

Type de marché : exécution.

Procédure : procédure adaptée.

Code NUTS : FR611.

Lieu d'exécution : le Bourg, 24170 Saint-Laurent-La Vallée.

Description.

Date prévisionnelle de commencement des travaux : février 2015.

Forme du marché : prestation divisée en lots, oui.

Possibilité de présenter une offre pour un ou plusieurs lots.

Les variantes sont refusées.

Lot n° 1 : VRD ;

Lot n° 2 : gros œuvre ;

Lot n° 3 : charpente bois ;

Lot n° 4 : couverture, zinguerie ;

Lot n° 5 : menuiserie bois ;

Lot n° 6 : menuiseries métalliques, serrurerie ;

Lot n° 7 : plâtrerie, isolation ;

Lot n° 8 : électricité.

Lot n° 9 : plomberie, sanitaires ;

Lot n° 10 : carrelages, faïences ;

Lot n° 11 : peintures.

Conditions de participation : voir le règlement de la consultation.

Critères d'attribution : offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessous avec leur pondération. 60 %, prix ; 40 %, délai d'exécution.

Renseignements administratifs : commune de Saint-Laurent-La Vallée. Madame le Maire, mairie, le Bourg, 24170 Saint-Laurent-La Vallée. Tél. 05 53 28 47 90. Courriel : mairie.stlaurentlavalle@orange.fr

Renseignements techniques : SARL VINCENT GRASSI, maître d'œuvre, 24, rue Emile-Faure, 24200 Sarlat, tél. 05 53 29 40 05. Courriel : vincent.grassi.sarlat@orange.fr

Remise des offres : 6 janvier 2015 à 16 h au plus tard, à l'adresse : commune de Saint-Laurent-La Vallée, Madame le Maire, mairie, le Bourg, 24170 Saint-Laurent-La Vallée.

Langue pouvant être utilisée dans l'offre ou la candidature : le français.

Unité monétaire utilisée : l'euro.

Validité des offres : 90 jours, à compter de la date limite de réception des offres.

Renseignements complémentaires.

Le dossier de consultation des entreprises est disponible gratuitement par téléchargement sur le profil d'acheteur suivant : <http://marchespublics.dordogne.fr>

Les plis devront être remis selon les conditions fixées dans le règlement de la consultation.

Instance chargée des procédures de recours : tribunal administratif de Bordeaux, 9, rue Tastet, BP 947, 33063 Bordeaux Cedex. Tél. 05 56 99 38 00 ; fax 05 56 24 39 03. Mail : greffe.ta-bordeaux@juradm.fr

Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus concernant l'introduction des recours : tribunal administratif de Bordeaux, 9, rue Tastet, BP 947, 33063 Bordeaux Cedex. Téléphone : 05 56 99 38 00, fax : 05 56 24 39 03. Mail : greffe.ta-bordeaux@juradm.fr

Envoi à la publication : le 8 décembre 2014.

Retrouvez cet avis intégral, l'accès au dossier et le guichet de dépôt sur <http://marchespublics.dordogne.fr>

Les Amis du cinéma



Jeudi 18 décembre à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, les Amis du cinéma proposent un ciné-rencontre avec la projection du film français de Tony Gatlif : **Geronimo**.

Avec Céline Sallette, Rachid Youcef, David Murgia.

Geronimo, c'est le nom d'une éducatrice entièrement vouée à son métier, qui tente tant bien que mal d'apaiser les tensions entre les jeunes d'un quartier difficile, quelque part dans le sud de la France. L'équilibre instable est brisé quand Nil Terzi, une adolescente d'origine turque, échappe au mariage qu'on lui impose pour s'enfuir avec Lucky Molina, un jeune Gitan.

Une romance et un scandale qui mettent le feu aux poudres entre les deux communautés qui vont s'affronter à coups de battles musicales. Infatigable, Geronimo va faire son possible, au point de sacrifier sa vie personnelle, pour aider les amoureux maudits et tenter d'arrêter la folie qui embrase le quartier...

On retrouve dans *Geronimo* l'énergie de *Latcho Drom* ou de *Gadjo Dilo*, et la même utilisation de la musique. Splendide, un film violent sur la non-violence.

HABITAT SERVICES PRO
Société à responsabilité limitée
au capital de 12 000 euros
Siège social : la Croix du Maine
24190 Saint-Germain-du-Salembre
528 892 821 RCS Périgueux

Aux termes d'une délibération en date du 20 novembre 2014, l'assemblée générale extraordinaire des associés, statuant en application de l'article L. 223-42 du Code de commerce, a décidé qu'il n'y avait pas lieu à dissolution de la société.

Pour avis.

Signé : **la gérance.**

CRETAINE
Société à responsabilité limitée
en cours de liquidation
au capital de 7 500 euros
Siège social : Pech Mortier
24200 Marcillac-Saint-Quentin
798 073 979 RCS Bergerac

Par décision du 30 septembre 2014, l'associée unique, statuant au vu du rapport de la liquidatrice, a :

- approuvé les comptes de liquidation ;
- donné quitus à la liquidatrice et déchargé de son mandat ;
- prononcé la clôture des opérations de liquidation.

Les comptes de liquidation seront déposés au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis.

Pour les **Fêtes** elixir
votre Espace Bien-être vous propose

De nombreuses Offres Spécial Noël

Nombreux Coffrets cadeaux

Le Point SARLAT
05 53 28 72 73

un instant pour Soi
un Parcours Remise en Forme
un Moment à Deux
un Offre de Sportif

Café langues

La prochaine rencontre sera une discussion libre. Rendez-vous le jeudi 18 décembre à 20 h 30 au café La Lune Poivre, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau, à Sarlat. Conversation informelle en anglais. Entrée libre et gratuite. Ouvert à tous, quel que soit votre niveau.

Aides et subventions du conseil général

Activités de Jean-Fred Droin, conseiller général

Aides et subventions allouées par le conseil général de la Dordogne lors de la session des 20 et 21 novembre et la commission permanente du 24 novembre.

Aides aux communes. 14 350 € à la commune de Beynac-et-Cazenac pour l'achat d'un véhicule de transport scolaire et ses équipements de sécurité.

Aides aux associations. 1 000 € au Comité de défense de l'hôpital public et de la maternité de Sarlat (23° Rencontre nationale de la coordination nationale).

2 957 € au Service d'aide à domicile du Sarladais (fonds de professionnalisation).

Economie. 80 000 € à la SCI Lorkhan pour l'extension de l'hôtel Albizia à Sarlat. 12 000 € à Périgord Vérauda (SAS) pour la réalisation d'un investissement en matériel. 11 303 € à la SARL Celler du Périgord pour la réalisation d'un investissement en matériel.

Education. 490 € au collège La Boétie de Sarlat pour l'achat d'une

plaque commémorative, 5 000 € au titre d'une dotation complémentaire de fonctionnement, 2 162,10 € pour la mise en place de repas bio et 300 € pour l'opération collation matinale. 432 € au collège Saint-Joseph pour l'organisation d'une classe de découverte en Auvergne.

Culture. 37 000 € au Festival du film de Sarlat pour la 23^e édition et 1 500 € pour la dotation de prix du jury jeunes.

Agriculture. 1 739 € à la Cuma Agro Sapiens (Marcillac-Saint-Quentin) pour l'achat d'un pulvérisateur. 1 515 € à une agricultrice de La Roque-Gageac dans le cadre du plan départemental aviculture. 11-3 € à un agriculteur de Tamniès dans le cadre du plan départemental truffe. 17 011 € à des bénéficiaires répartis sur les communes de Sarlat, Vitrac, La Roque-Gageac, Vézac, dans le cadre du plan départemental noix. 6 005 € à deux bénéficiaires de la commune de Sarlat dans le cadre du plan départemental forêt-bois. 1 252 € à trois agriculteurs des communes de Sainte-Nathalène et de Proissans (producteurs laitiers).

DARTY

SARLAT ouvert

dimanche 21 décembre de 10 h à 18 h

Ouvert du lundi au samedi 9 h 30 - 12 h / 14 h - 19 h

Centre commercial Carrefour

Canton de Sarlat

Marcillac
Saint-Quentin

Samedi 13 décembre
Salle des fêtes **ST-QUENTIN**

17 h 30 **INITIATION aux DANSES**
19 h **REPAS** sorti du panier
20 h 30
BAL TRAD
animé par
le groupe **LÉZAMIDAL**

Entrée : 5 € Buvette et pâtisseries
Org. : Atelier sarladais de culture occitane

Petit patrimoine

L'association Renouveau du petit patrimoine tiendra son assemblée générale le vendredi 12 décembre à 18 h à la mairie. A l'ordre du jour : rapports moral et d'activité de la saison 2014, bilan financier, projets de restauration pour la saison 2015, questions diverses, pot de l'amitié.

La réunion est ouverte aux adhérents, mais aussi à toutes les personnes désirant s'informer sur les activités de l'association sans que leur soit demandé un quelconque engagement.

Proissans

Jour de fête...



Samedi 6 décembre, une journée de partage et de rassemblement était organisée par la municipalité, pour petits et grands, avant les fêtes de fin d'année.

VIDE MAISON à PROISSANS
les 13 et 14 décembre de 10 h à 17 h.
Meubles, électroménager, vaisselle
bibelots et nombreux jouets.
Itinéraire fléché depuis le bourg
et la Borne 120. Venez nombreux.

Le cinématographe. Trente-quatre jeunes de la commune, âgés de 5 à 16 ans, se sont retrouvés dans le bourg pour un après-midi surprise.

A 13 h 15, départ pour Sarlat. Encadrés par les élus de la municipalité, chacun prend place dans le car. La bonne humeur est au rendez-vous... Puis c'est l'arrivée au cinéma où les enfants découvrent les nouvelles salles. Pendant deux heures ils vont vivre au même rythme mouvementé que celui des habitants du Domaine des dieux et du dernier village gaulois d'Armorique. De retour à Proissans, ce n'était pas un banquet avec des sangliers rôtis mais un goûter qui les attendait dans la salle des fêtes, clôturant ainsi de bons moments de rire, de jeux en attendant... Noël !

La Velhada. L'Atelier sarladais de culture occitane (Asco), association proissanaise, s'est chargé, à la demande du conseil, d'organiser et d'animer la soirée. C'est donc à une *velhada* (veillée occitane) que quelque cent cinquante personnes ont pu assister. Chants, histoires, contes et danses traditionnelles se sont succédé dans une ambiance très conviviale où tout un chacun a pu s'improviser barde, conteur ou danseur... Et comme le veut la tradition, c'est autour d'un tourin que s'est achevée la soirée...

Permettre aux habitants de Proissans de se rencontrer, d'échanger et de se retrouver était un des objectifs de ce jour de fête... Si l'on se base sur les sourires des enfants, les remerciements des parents et la présence nombreuse à la veillée, cette première journée d'avant Noël a été une belle réussite !

Saint-André-Allas

Un beau Téléthon



(Photo Christophe Manet)

Encore une superbe journée Téléthon à Saint-André-Allas avec l'Amicale laïque et l'Adéta à la salle des fêtes, sous les lampions confectionnés par les écoliers.

Les contes de l'association Tout conte fête, entrecoupés de morceaux musicaux interprétés par les élèves du conservatoire de musique de Sarlat, placés sous la houlette du directeur et professeur de guitare, Gérard Cresson, ont enchanté les nombreux enfants venus participer à ce moment magique. Tous ont pu ensuite profiter d'un goûter offert.

La journée s'est poursuivie par une prestation de la chorale Chœur à cœur de Meyrals/Saint-André-Allas, sous la baguette du chef de chœur Jean-Luc Redureau, et par deux représentations théâtrales de qualité : "les Sardines grillées" par la troupe cypriste et " Si Molière

m'était conté" par la troupe locale Les Arpets.

Une gigantesque auberge espagnole a rassemblé une centaine de personnes. La salle des fêtes s'est ensuite transformée en piste de danse sous l'impulsion de l'atelier de danse de l'Amicale laïque.

Saluons tous les bénévoles qui ont répondu présents à l'appel de Colette Pallade et qui ont ainsi contribué à la réussite de cette belle journée ! Remerciements aussi aux participants.

Tous les spectacles étaient en entrée libre. Mais grâce, entre autres, au marché de Noël impulsé par Sylvie Laporte, Muriel et Dany Manet, l'Amicale laïque a pu faire un chèque de 1 611 € à l'Association française contre les myopathies.

Saint-André
Allas

Carnet bleu

Voilà un petit moment que nous n'avions pas feuilleté et alimenté ce livret. L'approche des fêtes de Noël est toujours un bien beau moment pour le faire. Ainsi, sur les hauteurs des Endrevies est né Lyam Yann dans la famille Guéguen.

Félicitations aux parents Valérie et Gaël et tous nos vœux de prospérité au bébé. Et un petit clin d'œil à Mamy Chantal qui pendant quelques années a accompagné l'équipe municipale.

Sainte
NathalèneNouvel An à Maillac
SAINTE-NATHALÈNE
Dîner dansant
de la St-Sylvestre

68 € vins compris

Cocktail champagnisé Nuit de Folie
et ses mises en bouche

Velouté crémeux de légumes
et petits croûtons aillés

Duo de foie gras entier cuisson douce
truite fumée de Bretagne
et leurs accompagnements
terre et mer

Fondant de volaille farci
à la poire caramélisée et pain d'épices
mille-feuille de pommes de terre
aux morilles

Trilogie de fromages fins
et son mesclun coloré

Feuilleté craquant
de choux façon Saint-Honoré
et sa crème diplomate en décor
Café expresso et sa gourmandise

Côtes de Gascogne Tariquet Les Premières Grives
Grand vin de Bordeaux
Château Ogier de Gourgue 2010

Champagne
sur commande
au bar

★ COTILLONS ★★★★★

Possibilité
(limitée)
de dormir
sur place

Sur réservation : 05 53 59 22 12

Le 1^{er} janvier vers 13 h Buffet
(infos sur place)

Les bébés lecteurs
aux rythmes africains

Vendredi 5 décembre, c'est au rythme des calebasses, des djembés et autres instruments africains que Lucas et Cacou, aidés des bébés lecteurs et des jeunes enfants de l'école, ont réussi à faire venir la pluie sur le village... Soixante bébés, vingt-quatre enfants et une trentaine d'adultes se sont laissés bercer et entraîner par les chaudes tonalités venues d'un autre continent. Ce spectacle, destiné aux tout-petits, était offert par le Relais d'assistantes maternelles (RAM) du Sarladais aux assistantes maternelles du secteur. La bibliothèque était l'hôte de cette matinée. Une petite collation a été proposée par la municipalité.

Le RAM du Sarladais, en partenariat avec la bibliothèque, organise des ateliers bébés lecteurs qui, depuis huit ans, ont un grand succès.

Vitrac

REMERCIEMENTS

M. David VOISIN, Mme Nathalie PAGNARD, Mme Isabelle LAVAUD, ses enfants ; Eric et Didier, ses gendres ; Aurélie, Morgan et Brice, ses petits-enfants, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Christine VOISIN

vous expriment leurs sincères remerciements.

La famille remercie le personnel du service de médecine du centre hospitalier de Sarlat pour son dévouement et sa gentillesse.

Enjelay - 24200 VITRAC

Canton
de Carlux

Carlux

CC Pays de Fénelon

Le prochain conseil communautaire se tiendra le jeudi 18 décembre à 18 h à la salle du Relais d'assistantes maternelles, à la mairie de Salignac.

Carsac-Aillac

Conseil municipal
du 28 novembre

Marché de maîtrise d'œuvre traverse du bourg d'Aillac — Le conseil valide l'analyse de la commission d'appel d'offres et autorise le maire à signer le contrat avec le cabinet Coq-LeFrancq/Albrand.

Convention de partenariat avec GRDF — Le conseil accepte les termes de la convention pour l'installation et l'hébergement d'équipement de télélevé en hauteur sur le bâtiment de la mairie. La redevance annuelle s'élève à 50 € HT par site équipé.

Loyers communaux — Les loyers sociaux seront augmentés de 0,57 % et les autres loyers communaux de 1 %.

Personnel communal — Un contrat aidé est reconduit pour 1 an à compter du 1^{er} janvier pour une durée de 28 h/semaine.

Restauration scolaire — Les tarifs n'ayant pas augmenté depuis le 1^{er} janvier 2012, le conseil fixe les nouveaux tarifs qui seront effectifs à compter du 1^{er} janvier : quotient familial < à 300, 1,05 € ; quotient familial de 300 à 400, 1,39 € ; quotient familial de 400 à 450, 1,58 € ; quotient familial de 450 à 480, 1,68 € ; quotient familial > à 480, 2,10 €.

Extension de la salle du conseil — L'architecte des Bâtiments de France a émis un accord général sur le projet, le dépôt du permis de construire est en cours.

Conseil d'administration de l'Éhpad — Ont été abordés : le passage des agents en heures continues, l'embauche d'un contrat aidé pour le ménage mais aussi les soins, la légère augmentation du prix mensuel (l'Éhpad restant tout de même un des moins chers du secteur), la prise de fonction de la nouvelle directrice le 1^{er} janvier.

Syndicat intercommunal d'adduction d'eau potable — Le tarif de l'eau n'augmentera pas en 2015. Le renforcement au Rocher de la Cave a été inscrit dans les travaux urgents à réaliser.

Entraide cancer Périgord Noir (ECPN) — Un courrier détaille les actions réalisées par l'association et celles prévues en 2015. Il est rappelé que l'ECPN subventionne 20 heures de ménage ou de soutien lors du retour au domicile après hospitalisation.

Qualité de l'air intérieur école maternelle — La première série de mesures a été réalisée, les résultats sont satisfaisants.

Le prochain conseil est fixé au vendredi 30 janvier à 20 h 30.

Canton
de CarluxCalviac
en-Périgord

Samedi 13 décembre - 19 h

Salle des fêtes **CALVIAC**
BEAUJOLAIS
et **MIQUE**soirée organisée par les
COMPAGNONS DU CHABROL
en présence d'un vigneron du BeaujolaisPRODUITS RÉGIONAUX
PETIT SALÉ - MIQUE
VINS DU BEAUJOLAIS12 €
Entrée gratuite pour les capitaines de soirée volontaires* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.
A consommer avec modérationSainte
Mondane

Réunion publique

Le maire, Gilles Arpaillage, et son conseil municipal organisent une réunion publique sur le plan local d'urbanisme (PLU) le mardi 16 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes, afin de présenter le résultat des travaux menés sur le projet du PLU, mais aussi de rappeler les prochaines échéances de la procédure.

La réunion sera animée par les élus et le cabinet Albrand, en charge des études d'élaboration du PLU.

Veyrignac

Vendredi 12 décembre - 20 h 30

Salle des fêtes - **VEYRIGNAC****CONCOURS**
de **BELOTE**organisé par le **Club des aînés**

1 lot pour chaque participant

Engagement : 10 € par joueur

Tourin et pâtisseries compris

Carsac-Aillac

Superloto de Noël

L'association à but écologique Ecomagnon organise un grand quine le samedi 20 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots, dont bons d'achat (300 et 100 €), jambons, canards gras avec foie, chapons, magrets de canard, bouteilles de champagne, corbeilles de fruits et de légumes, d'épicerie, plateaux de fromages, repas au restaurant, arbres fruitiers, chocolats de Noël, lots de conserves, etc. 1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola. Buvette et gâteaux.

Canton de Domme

Domme

Ils ont pédalé pour l'Association française contre les myopathies

C'est une trentaine de cyclistes qui ont participé à une randonnée organisée à Cénac par le Vélo-club de Domme au profit de l'Association française contre les myopathies. Chacun a apporté sa contribution avant le départ. Plusieurs clubs étaient représentés : Domme, Sarlat, Gourdon, Souillac, mais aussi des non-licenciés. Les groupes se sont formés suivant les distances.

La manifestation s'est déroulée dans une ambiance sympathique et pour défendre une cause, celle en faveur de la lutte contre des maladies qui peuvent toucher chacun d'entre nous. Merci à tous de votre participation.

Avant le départ

(Photo Jean-Pierre Bessard)



REMERCIEMENTS

Gilles CHAUVET et Delphine CAYLA, son fils et sa compagne ; parents et amis, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Jean-Claude CHAUVET

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Une figure de
Domme est partie...

L'épicier Jean-Claude Chauvet est décédé le 1^{er} décembre. Jeudi 4, en ce matin d'automne, une foule nombreuse de proches, d'amis, de commerçants dommois, d'anonymes l'ont accompagné à sa dernière demeure.

Ses amis de Domme ont voulu lui rendre hommage en ces termes.

" Personne n'oubliera les soirées crêpes que tu aimais tant. Chacun a partagé de jolis moments avec toi dans ton épicerie ou dans l'arrière-cuisine, à refaire le monde comme on dit aujourd'hui, à raconter des histoires drôles. Et tu en connaissais de nombreuses !

" Tu partageais nos joies et nos chagrins. Tu savais tout sur nous, tu étais toujours là pour nous écouter et prêt à tendre la main pour nous aider. Ta voix résonne encore, il nous semble que tu vas apparaître, là, sur ta chaise, devant ta caisse... Malheureusement tout ça n'est qu'illusion.

" Tu seras toujours présent dans notre cœur car tu y as ta place. Chacun et chacun, nous éprouvons une immense tristesse. Ce lundi 1^{er} décembre au matin, ta vie s'est arrêtée soudainement. Tu es parti rejoindre Danielle, ta femme qui te manquait énormément, et maintenant il ne reste plus qu'un grand vide dans cette Grand'Rue de Domme.

" Repose en paix. Nous pleurons de t'avoir perdu, mais nous sommes tellement heureux d'avoir partagé de très bons moments avec toi."

Toutes vos animations
dans
L'ESSOR SARLADAIS

Daglan

INAUGURATION DE LA SUPÉRETTE 8 À HUIT

C'est dans un cadre rajeuni et dynamique que **Christian et Virginie**, gérants du **magasin 8 à Huit**, ont convié leurs clients pour l'inauguration de leur nouvelle enseigne totalement relookée. Une mise aux normes s'imposait (porte coupe-feu, rampe d'accès pour handicapés... Nouveaux Caddies).

Par la même occasion, des agencements résolument plus actuels ont été réalisés avec soin dans un espace plus clair, avec des matériaux plus contemporains, de nouvelles gondoles : pôle presse, nouvelles caisses, installés et réaménagés pour un cadre d'achat plus actuel, avec plus de références.

Une touche de vert aux murs finalise et harmonise la structure et séduit l'œil du consommateur.

Cette petite manifestation s'est clôturée par le pot de l'amitié offert par les gérants en présence du responsable de la centrale d'achat.



Hommage aux anciens combattants en Afrique du Nord



Vendredi 5 décembre, l'association des anciens combattants du canton a rendu hommage aux victimes des combats d'Afrique du Nord en présence d'une grande

partie des porte-drapeaux du canton de Domme, d'élus et de Daglanais. Après le message officiel lu par le président Lacombe, le maire Pascal Dussol a tenu à saluer le dévoue-

ment, le courage d'une jeunesse sacrifiée. Soldats de métier, combattants volontaires, français musulmans engagés dans les forces supplétives, appelés et rappelés du contingent, tous ont connu les mêmes épreuves. L'incertitude, la peur, mais aussi l'héroïsme ont été le quotidien de ces jeunes, nullement préparés à de tels combats dans une guerre qui ne voulait pas dire son nom.

Il a conclu en remerciant les anciens combattants qui œuvrent désormais pour le maintien de la paix, de la liberté et de la mémoire. Daglan n'a pas eu à déplorer beaucoup de victimes dans cette guerre, mais considérablement meurtrie dans de précédents conflits, la commune s'associe pleinement à cette journée du souvenir...

A la fin de la cérémonie les participants ont été conviés à un verre de l'amitié A l'ancien presbytère fraîchement rénové.

Canton de Domme

Daglan

DAGLAN
LOTO

Vendredi 12 déc. 21 h
Salle des fêtes

Nombreux lots à gagner
dont 6 canards gras !
organisé par L'Essor daglanais

Castelnaud La Chapelle

Samedi 13 décembre - 15 h
Salle des fêtes - CASTELNAUD

Dans le cadre de la Semaine de la laïcité

CONFÉRENCE-DÉBAT

De quels leviers disposons-nous pour défendre la laïcité et quels sont les acteurs de cette défense aujourd'hui ?

organisée par le groupe livres penseurs Eugène Le Roy et animée par trois intervenants de parcours différents

Pot de l'amitié après la conférence

Changement de propriétaire.
Le restaurant LE TOURNEPIQUE à Castelnaud-La Chapelle change de propriétaire.
Rouverture le 12 décembre à 19 h. Les esprits basque et périgourdin seront conservés, agrémentés de quelques nouveautés de Dominique, le chef de cuisine, et de sa compagne Claudine. Le meilleur accueil vous sera réservé.
tél. 05 53 29 51 07.

Cénac-et Saint-Julien

CÉNACI Salle de la Borie
Dimanche 14 décembre

VIDE GRENIER spécial enfants

Jouets et puériculture

Organisation : accueils de loisirs Les Vitarelles et Les P'tits Loups

De 9 h à 17 h

5 € la table de 2 m

Inscription
05 53 28 57 72 - 06 07 26 66 31

Paroisse Bienheureux Guillaume-Delfaud

Horaires des offices religieux.
Samedi 13 décembre à 18 h, messe à Vitrac.
Dimanche 14, messe à 9 h 30 à Saint-Laurent-La Vallée et à 11 h à Cénac.

Florimont-Gaumier

Cave des Vignerons des Coteaux du Céou

Moncalou - FLORIMONT-GAUMIER - Tél. 05 53 28 14 47
Fax 05 53 28 32 48 - E-mail : vigneron-du-ceou@wanadoo.fr

Samedi 20 décembre

Concours des Vins des Petits Producteurs du Sarladais et du Quercy 10^e édition

- ★ Gratuit et ouvert à tous les producteurs de vin du Sarladais et du Quercy
- ★ Un prix et une analyse du vin pour chaque participant
- ★ Dépôt des échantillons possible à la Cave, aux Ets Bouyssou à Saint-Pompon à Point Vert à Cénac ou au CRDA à Sarlat. Vendredi 19 décembre à 12 h dernier délai
- ★ Dégustation par le jury de 10 h à 12 h
- ★ Proclamation des résultats à 17 h

Samedi 20 14 h/18 h

JOURNÉE PORTES OUVERTES Dégustations gratuites

Sortie de la Cuvée Périgord Noir 2012

Saint-Martial-de-Nabirat

REMERCIEMENTS

Georgette ISSANDOU, son épouse ; son fils Eric et sa compagne Laurence ; Théo, son petit-fils, très touchés par les marques d'amitié et de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Léo ISSANDOU

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Un merci particulier à l'équipe médicale du SSE polyvalent du centre hospitalier de Gourdon qui l'a accompagné.

Quartier des Arts

Noël des Créateurs

alittleMarket.com

Samedi 13 décembre 14 h-19 h
Dimanche 14 10 h-18 h

Exposition - Vente - Maquillage
Atelier feutre et mousse

ST-MARTIAL-DE-NABIRAT
05 53 28 79 01 ENTRÉE LIBRE

Nabirat

A la bibliothèque municipale



Samedi 6 décembre, la bibliothèque municipale proposait une animation gratuite mettant Gaston Labrousse à l'honneur. Cet auteur du Sarladais présentait son dernier ouvrage : " Justin Descombes - paysan du Périgord, poilu de 14-18 ". Réalisé à partir de courriers et de cartes postales d'époque, ce récit associe la vérité historique à la sensibilité de ces hommes jetés dans la guerre. On y découvre aussi la vie des familles restées au pays et devant assumer le quotidien avec peu de bras et de moyens matériels.

Après la présentation du livre accompagnée d'un diaporama, Gaston Labrousse a partagé la soupe avec la trentaine de participants qui ont pu poser mille questions et découvrir le travail de recherches qui a précédé l'écriture.

C'est la deuxième année que les soirées Soupe autour d'un livre ont lieu à Nabirat et elles connaissent toujours le même succès. D'autres rencontres sont en préparation pour l'année 2015 et des contacts ont été déjà pris.

Grolejac

GROLEJAC Foyer rural
Samedi 13 déc. - 21 h

L'Association des amis du Vin du Pays de Domme organise un

SUPERLOTO

32 quines, dont 10 à carton plein et 2 à carton sec

4 kg de foie gras de canard
bouteilles et magnums de vin rouge
canards gras avec foie, jambons, verres
seaux à champagne, corbeilles de fruits...

1,50 € le carton, 8 € la plaque de 6
15 € la plaque de 12

Tombola - Buvette et pâtisseries

REMERCIEMENTS

Les familles BOYER, BLAY, BEDUÉ, ESCAPOULADE, ABDOUN, VALETTE ; ses neveux et nièces, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Gérard BOYER

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Les familles remercient particulièrement le personnel de l'hôpital de Domme.

GROLEJAC
SALLE DES FÊTES Vend. 19 déc. - 21 h

LOTO
de l'ACRAD

Bons d'achat de 250 et de 180 €
jambons, corbeilles de fruits, de légumes...

Quine surprise !

1,50 € le carton
8 € la plaque de 6
15 € la plaque de 12

TOMBOLA dotée de 15 lots
Buvette - Pâtisseries
Sandwiches

Canton de Salignac

Salignac Eyvigues

LA FERME DE LA CONTEYRIE
tél. 05 53 28 84 45, 05 53 28 84 41
ou 06 30 55 05 24. NOUVEAU : tous les jeudi et vendredi, VENTE à la ferme des produits de la ferme. Pour les fêtes de fin d'année : chapons, oies à rôtir, dindes, pintades chaponnées, rôtis de volaille désossée et farcie (farces au choix), paupiettes de poulet, rôtis de chapon au foie gras. Découpe de poulets. Et toutes les volailles à rôtir : poulets, pintades, canettes de Barbarie, colverts, pigeons.

Restaurant Bar
Florent COMBROUX

Samedi 13 décembre

SOIRÉE MUSETTE

avec l'accordéoniste
LAURENT MICHELOTTO

Repas + bal : 20 €
Bal seul : 10 €

Mercredi 24 : repas et bal musette de Noël avec Lou Parça

46350 MASCLAT
Renseignements et réservations
05 65 37 61 01

BOUCHERIE-CHARCUTERIE
Evelyne et Jean-Luc DUPPERRET
Salignac, tél. 05 53 28 91 47

Pour les fêtes de fin d'année

VIANDES : rôtis de veau et de bœuf
agneau, tournedos, côtes de bœuf
VOLAILLES : dindes, oies, chapons
poulares, canettes, pintades, caillies.
GIBIER sur commande.

Joyeux Noël et bonne année 2015.

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

Téléthon 2014



Au départ de la randonnée

(Photo Daniel Conchou)

Le Téléthon véhicule avant tout des valeurs de rassemblement et de convivialité. Encore une fois les habitants du canton ont montré qu'ils étaient fidèles à ce rendez-vous. Samedi 6 décembre il a mobilisé de nombreux bénévoles qui ont participé à diverses animations, avec deux points forts : la randonnée pédestre, qui a rassemblé plus de

soixante participants au départ de Villefranche (boucle de 12 km), Frayssinet-Le Gélat (14 km) et Sauverette-La Lémance ; et le repas poule au pot servi à trois cents convives.

La somme collectée grâce aux dons et aux activités sera communiquée ultérieurement.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Echiquier salignacois



Sortez le nez de vos écrans ! Venez participer à une véritable compétition sportive avec de vrais adversaires à votre niveau et dans une ambiance conviviale. L'échiquier salignacois organise son traditionnel tournoi de fin d'année le samedi 20 décembre à la salle des fêtes de Nadaillac.

Six parties de 15 min K.-O. avec des trophées pour les meilleurs et des médailles pour tous. Début du premier round à 14 h très précises.

Ce tournoi est divisé en deux avec un Open juniors pour tous les

jeunes et une partie adultes qui récompensera les femmes et les hommes qui s'engagent au quotidien pour transmettre leur passion du jeu d'échecs.

L'inscription est gratuite mais nécessaire et la prise d'une licence FFE au minimum loisir est un impératif pour participer : 3 € pour les enfants, 7 € pour les adultes.

Renseignements et inscription auprès de M. Alvès, téléphone : 06 37 69 58 33.

Téléthon : L'As du volant récolte 85 €



(Photo Nicolas Hermès)

Vendredi 5 décembre à l'occasion du Téléthon, le club de badminton salignacois L'As du volant organisait une soirée badminton pour tous et proposait aux sportifs du jour de faire un don. Malheureusement ce sont les membres du club qui ont été pratiquement les seuls à participer, deux personnes non membres

seulement s'étant présentées, ce qui a limité la collecte de fonds. Toutefois, le club a fait un chèque de 50 €, qui s'ajoute aux 35 € collectés dans la soirée. Une grande déception pour L'As du volant, mais comme le rappelle son président Nicolas Hermès : " Il n'y a pas de petits dons ".

L'année prochaine ce sera peut-être plus fructueux.

TARIFS - TARIFS - TARIFS

Petite annonce (fortait 5 lignes).....	8,00 €	Avis divers ou encadré dans la commune...	17,00 €
Ligne supplémentaire	1,50 €	Remerciements décès.....	25,00 €
Petite annonce domiciliée.....	18,00 €	Faire-part	25,00 €
Annonce encadrée.....	13,00 €	Remerciements ou faire-part + photo.....	32,00 €
Annonce encadrée fond couleur.....	17,00 €	Avis de messe.....	20,00 €
Annonce encadrée et domiciliée.....	23,00 €	Défense de chasser, etc.....	21,00 €

EYVIGUES

en l'église chauffée

Dimanche **14** déc. 15 h

CONCERT
musical et vocal

avec le groupe **Récréation**
Karima et Olivier Entrée gratuite
et la **Chorale du Bastit**

Vin chaud et pâtisseries offerts
Organisation : Sentier des fontaines

www.renault.fr

French
TOUCH

EN DÉCEMBRE, LA FRENCH TOUCH EST FATALE.
RENAULT CLIO ESTATE EST AU PRIX DE LA BERLINE.



À PARTIR DE

10 490 €⁽¹⁾

SOUS CONDITION DE REPRISE

MODÈLE PRÉSENTÉ : CLIO ESTATE INTENS TCe 90 AVEC OPTIONS À 16 110 €⁽²⁾

(1) Prix conseillé pour une Clio Estate Life 1.2 16V 75, déduction faite de 600 € de prime Estate, de 1 210 € de remise et de 1 800 € de prime Renault pour la reprise de votre véhicule roulant de plus de 8 ans, par rapport au prix conseillé de 14 100 € (selon tarif n° 2198 au 01/12/14). (2) Prix conseillé pour une Clio Estate Intens TCe 90 avec options peinture métallisée, jantes Drenalic 17" et décors extérieurs chromés, déduction faite de 600 € de prime Estate, de 1 210 € de remise et de 1 800 € de prime Renault pour la reprise de votre véhicule roulant de plus de 8 ans, par rapport au prix conseillé de 19 720 € (selon tarif n° 2198 au 01/12/14). (1)(2) Offres non cumulables, réservées aux particuliers, valables pour toute commande d'une Clio Estate neuve jusqu'au 31/12/14 dans le réseau Renault participant. French Touch : Touche française.

Consommations mixtes min/max (l/100 km) : 3,1/5,5. Émissions CO₂ min/max (g/km) : 82/127. Consommations et émissions homologuées selon réglementation applicable.

Renault préconise

CHANGEONS DE VIE
CHANGEONS L'AUTOMOBILE



Pour les fêtes de fin d'année Offrez-vous une bonne table

Le Bistrot d'Épicure

CASTELS
Entre Beynac et Saint-Cyprien

MENU DE NOËL

servi les 24 et 25 décembre

Amuse-bouche **45 €**

- Crème de fenouil à l'anis chorizo, mousse parmesan brochette de gambas
- Tatin de cèpes au foie gras sorbet balsamique, roquette
- Grenadin de veau au parfum de truffe, écrasé de rattes purée de panais
- Tartelette chocolat blanc, fruit de la passion sorbet mangue

Rens. et réservation
05 53 30 40 95

Réveillon de la St-Sylvestre
à la salle des fêtes de CARLUX
Rés. 05 53 29 74 11

Grande Nuit du Nouvel An

avec le COMITÉ DES FÊTES

CARLUX

Salle des fêtes Dès 20 h 30
Menu à 83 € boissons comprises

- ★ Soupe de champagne et ses amuse-bouche
- ★ Velouté de châtaignes aux amandes grillées petits croûtons
- ★ Marinade de Saint-Jacques aux herbes fraîches, riz japonais sorbet basilic
- ★ Tatin de cèpes au foie gras vinaigre balsamique, salade roquette
- ★ Trou périgourdin
- ★ Grenadin de veau au parfum de morille, écrasé de rattes purée de panais
- ★ Cabécou et sa salade
- ★ Tartelette chocolat blanc Fruit de la passion sorbet mangue

Vin blanc doux et vin blanc sec
vin rouge Médoc, champagne, café

Soirée dansante **Cotillons**
avec l'orchestre **Nelly Music**
Musette et variétés

Menu préparé et servi par
LE BISTROT D'ÉPICURE
RÉSERVATION jusqu'au 22 déc.
uniquement par tél. 05 53 29 74 11

L'instant Délice

5, rue des Consuls - SARLAT
Réservation: 06 86 66 23 32 - 05 53 59 28 67 - l'instantdelice@yahoo.fr

Menu de Noël 44 €

Servi le 24 décembre à partir de 19 h et le 25 à partir de 12 h

- Soupe de champagne et son espuma d'huître
- Terrine de foie gras de canard IGP Périgord maison aux truffes du Périgord
- Mise en bouche de Saint-Jacques
- Croustillant de magret de canard IGP aux morilles, sauce aux abricots
- Trou périgourdin
- Assiette de fromages
- Bûche chocolat marron maison

Menu de la St-Sylvestre et du Jour de l'An 49 €

Servi le 31 décembre à partir de 20 h et le 1^{er} janvier à partir de 12 h

- Soupe de champagne et son espuma d'huître
- Terrine de foie gras de canard IGP Périgord maison aux truffes du Périgord
- Mise en bouche de saumon sauvage
- Gambas marinées au champagne sur lit de légumes de saison aux morilles
- Trou périgourdin
- Assiette de fromages
- Omelette norvégienne maison

RESTAURANT L'ESCALE

SAINTE-NATHALÈNE

Soirée de la SAINT-SYLVESTRE 2015

Kir royal
Velouté de potiron et ses langues d'oiseau
Terrine de foie gras et sa compotée d'oignons
Assiette prestige de la mer (saumon farci, saumon fumé bulots, crevettes)
Douceur périgourdine
Fondant de chapon farci au foie gras et morilles
Pommes sarladaises et cèpes et fagot de haricots verts
Salade - Cabécou
Vacherin vanille framboise
Café - Pousse-café

60 € - Moins de 10 ans : 20 €
Vins compris Rouge - Rosé
1 verre de Monbazillac - 1/4 de Bordeaux

1 salle accordéon
1 salle disco

Rés. 05 53 59 22 18

L'Esprit Sarlat

RÉVEILLON du 31 décembre

Menu à 68 €

- ★ Amuse-bouche
- ★ Mise en bouche
- ★ Foie gras de canard en terrine chutney de mangue pain grillé aux fruits secs
- ★ Tarte fine de Saint-Jacques duxelles et cappuccino aux cèpes purée de topinambours
- ★ Filet de bœuf sauce porto et pépites de foie gras poêlé pommes grenailles à la fleur de sel assortiment de légumes de saison
- ★ Fromages d'ici et d'ailleurs jeunes pousses de salade à l'huile de truffe confiture de cerises noires
- ★ Gros macaron au chocolat noir ganache chocolat blanc-framboises glace au lait d'amande
- ★ Mignardises

15, rue Gabriel-Tarde - SARLAT
Rés. 05 53 28 92 50

Prats-de-Carlux

Salle de Foyer rural à partir de 20 h

Réveillon de la St-Sylvestre

— Menu à 55 € —

- Soupe de champagne et ses amuse-bouche
- Velouté de potiron et ses pépites de marrons
- Duo de foie gras mi-cuit poivre-champagne piment d'Espelette et son verre de vin blanc moelleux
- Pavé de brochet sauce écrevisses sur sa fondue de poireaux
- Pause fraîcheur
- Rôti de chapon farci et garniture de nos sous-bois
- Trio de fromages et son bouquet de verdure
- Craquant crème brûlée fruits rouges et royal chocolat
- Café

Bergerac blanc 1 btle pour 6
Bergerac rouge 1 btle pour 4
Champagne 1 btle pour 6

Réservation avant le 23
06 71 52 18 18
06 89 53 60 00
05 53 28 93 62

Acompte à la réservation
Organisation Comité d'animations

Préparez vos fêtes...

La Ferme de Vialard
ASSOCIATION DE PRODUCTEURS

Pour les **Fêtes de Fin d'année**

Foie gras frais et mi-cuit oie et canard
Escargots (6 € la douzaine) - Truites fumées
Huîtres (7,10 € la douzaine n° 3) - Chapons (12 € le kg)
Pintades chaponnées (13,50 € le kg)
Dindes et oies à rôtir (11 € le kg) - Pigeonneaux (15,70 € le kg)
Boudins blancs (16 € le kg) - Crépinettes
Cailles (9,90 € le kg)

CHAMPAGNE DÉGUSTATION
Samedi 20 décembre

Bûches et coupes glacées

Pain d'épices (19,50 € le kg) - Chutney
Monbazillac - Confit d'oignons safranés
Figues et magrets fourrés au foie gras - Gâteaux aux noix

OUVERTURE EXCEPTIONNELLE les mardis 23 et 30
et les mercredis 24 et 31 de 9 h à 18 h 30 sans interruption

OUVERT du lundi au jeudi
9 h-12 h 30 et 14 h-18 h 30
vendredi et samedi non-stop 9 h-18 h 30

ZA de Vialard - **CARSAC**
Tél. 05 53 31 98 50

La Ferme de Vialard
et **La Maison Dupélicac**
s'associent pour vous proposer des

MARMITES de NOËL

A COMMANDER
pour les fêtes

DÉMONSTRATION et DÉGUSTATION VENDREDI 12 de 16 h à 18 h
et **SAMEDI 13** de 10 h à 12 h
à la Ferme

OFFRE SPÉCIALE FÊTES DE NOËL

Le Petit Salon
Artisan Coiffeur

28, avenue Thiers - SARLAT
05 53 29 24 20

Mixte, visagiste, coloriste, permanentiste, pose d'extensions...

- 10 %
SUR PRÉSENTATION
DE CE COUPON

Lou Sarladais
Fermier Volailleur

vous propose ses
chapons fermiers, coqs, poules
nouris avec les céréales de la ferme

Retrouvez le bon goût fermier !
Pensez à réserver dès maintenant...

Scea Audy - Caminel - 24200 SARLAT
06 45 02 68 92 - 06 76 04 10 47
www.lou-sarladais.com - contact@lou-sarladais.com

VENTE DIRECTE
de **SANGLIER**

Entier - Moitié
Quart - Civet
Côtes - Cuissots

LIVRAISON et DÉCOUPE
GRATUITES

Passez vos commandes
avant les fêtes !

Tél. 06 08 55 08 70
06 85 90 57 99
Fax 05 53 28 24 35

Canton de Salignac

Saint-Geniès

La commune endeuillée

Il était connu de tous, avait toujours un mot aimable, attentif au monde qui l'entourait, engagé dans de nombreuses associations, Jean-Paul Goujon nous a quittés en ce matin d'automne.

Personnage hors du commun, il était né le 9 septembre 1943 à Casablanca, au Maroc, où son père, dans la gendarmerie, était en poste. De retour en métropole en 1948, sa famille s'installe à Salignac, village natal de sa mère. 1955, école des enfants de troupe à Tulle et début d'un dur apprentissage à la vie militaire. Après le baccalauréat, il prépare Corniche (classe préparatoire à l'École spéciale militaire des officiers de l'armée de terre de Saint-Cyr) au Mans et intègre l'école militaire interarmes (promotion Narvik 1967/1968) au camp militaire de Coëtquidan où à sa sortie il est affecté dans le génie à Angers avec le grade de sous-lieutenant.

En 1970 il réussit le concours des officiers de la gendarmerie nationale et est affecté à Luçon, en Vendée, en 1972. Devenu capitaine, Jean-Paul commande la compagnie du Loir-et-Cher à Romorantin. En 1980 il gagne Paris à la direction de la gendarmerie nationale et il obtient successivement les grades de chef d'escadron et de lieutenant-colonel. En 1986 il part avec sa famille à Tahiti comme adjoint au commandant du groupement de gendarmerie de la Corrèze, à Tulle, où il restera quatre ans. Il sera promu colonel et se verra décoré du grade de chevalier de la Légion d'honneur. En 1992 il est nommé à Melun en tant que directeur des études, puis adjoint au commandant de l'école des officiers de la gendarmerie nationale. A partir de 1996 il séjourne trois années à La Réunion puis termine sa carrière à Maisons-Alfort comme adjoint du général comman-



dant les écoles de la gendarmerie nationale et obtiendra le grade d'officier de la Légion d'honneur.

En 2001, le domaine familial des Tuillères restauré, Jean-Paul Goujon s'y installe avec son épouse pour y passer sa retraite. Après avoir été au service de la nation, il met ses compétences et sa générosité au service de la vie associative et culturelle locale.

En ce mardi matin 2 décembre l'église était trop petite pour contenir la foule venue lui rendre un dernier hommage. La chorale de Sarlat, dont il faisait partie, dirigée par Bernard Podevin, a accompagné le déroulement de la cérémonie avec des morceaux de circonstance. Le maire, Michel Lajugie, a retracé la carrière du défunt, ses activités de retraité, sa disponibilité, adressant en son nom et au nom de la commune ses bien sincères condoléances à son épouse et à sa famille. Jean Gala, au nom des associations - Mémoire et patrimoine de Salignacois, Association patrimoine de Saint-Geniès, Hyronde, Comité de jumelage, Moto-club du Périgord Noir, Société philatélique et cartophile du Sarladais - a rendu un hommage à cet homme admirable et généreux.

Et c'est un cortège attristé qui a emmené Jean-Paul à sa dernière demeure où un ultime témoignage de respect et d'estime lui fut rendu.

L'Hyronde a participé au Téléthon



Les enfants impatients de lâcher leurs ballons...

(Photo Julien Lubin)

Dimanche 7 décembre, l'association s'était mobilisée pour le Téléthon, sous un chapiteau installé sur la place. Les plus gourmands pouvaient se réchauffer en dégustant des cambes d'ouilles et un vin chaud ou un café. La marche sur la commune (10 km) a su attirer quelques irréductibles malgré la fraîcheur matinale. Le lâcher de ballons a, quant à lui, ravi les plus

petits qui n'attendaient que ça. La truffe mise en jeu a été remportée par J.-P. Perez qui a découvert son poids, 40 g.

La somme collectée s'élève à 577,77 €. Remerciements aux généreux donateurs et aux commerçants qui ont fait don de la matière première.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Loto de Noël

Le comité de Coux/Saint-Cyprien de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie organise un quinzaine dimanche 21 décembre à 14 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Cyprien. Ouverture des portes à 13 h.

Nombreux lots, dont bon d'achat de 250 €, réveillon complet (bûche, huîtres, chapon, bouteilles de bordeaux et de champagne), dix bûches de Noël, dix bourriches d'huîtres, dix chapons...

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche. Quinze lots à gagner.

Pâtisseries. Buvette.

Dimanche 14 déc. - 14 h 30
Salle des fêtes Accés dès 12 h 30

SAINT-CYPRIEN

SUPERLOTO

du Vélo-club Saint-Cyprien

BONS D'ACHAT (500, 200, 3 de 100 €)
2 demi-agneaux, 2 quarts de porc
40 magrets de canard, lapins, confits
10 canards gras sans foie, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13
Tombola : 2 € les 5 billets, 5 € les 20
Kit spécial Noël loto/tombola : 3 cartons offerts

REMERCIEMENTS

Madame Anne-Marie GOUJON, son épouse ; Emmanuelle, Jean-Philippe et Cécile, ses enfants, et leurs conjoints ; Lucas, Adrien, Emilien et Lina, ses petits-enfants ; son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs ; neveux et nièces ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès du

Colonel Jean-Paul GOUJON
retraité de la gendarmerie
Officier de la Légion d'honneur
Officier de l'ordre national du Mérite

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Les Tuillères - SAINT-GENIÈS

REMERCIEMENTS

Jacqueline BÉNEY, son épouse ; Fabrice, Caroline, Nicolas, Murielle, ses enfants ; Enéa, Anaël, Lina, ses petits-enfants ; son frère Jean et Ginette ; ses belles-sœurs, ses beaux-frères ; ses neveux et nièces ; parents et amis, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Daniel BÉNEY
survenu à l'âge de 67 ans

tiennent à vous remercier chaleureusement de vous être associés à leur peine en cette douloureuse circonstance.

La famille remercie également les pompes funèbres André pour leur gentillesse et leur dévouement.

Allas
Les MinesCoux
et-Bigaroque

Marché de Noël

L'Amicale laïque organise son traditionnel marché de Noël les samedi 13 décembre de 14 h à 20 h et dimanche 14 de 10 h à 18 h à la salle des fêtes. Nombreux exposants. Buvette et restauration.

Le dimanche, les écoliers couxois vendront des truffes, confectionnées par leurs soins, pour financer leur voyage scolaire à l'Océan. Joignez l'utile à l'agréable. Ils comptent sur vous.

ST-GENIÈS

MARCHÉ aux TRUFFES

Tous les DIMANCHES MATIN
jusqu'à fin février de 8 h 30 à 12 h
salle de l'ancienne mairie

Marché traditionnel le dimanche

Produits régionaux, artisanat
huîtres, truites, vins, fromages...

MARCHÉ de NOËL

Dimanche 21 déc. toute la journée

Bibliothèque

La bibliothèque municipale est un lieu de culture, de découverte et de loisirs ouvert à tous. La consultation sur place est libre. Vous pouvez commander des livres que vous obtiendrez dans un délai raisonnable.

Rappel. Abonnement annuel : gratuit pour les 0-18 ans ; 7 € pour les adultes et gratuité pour les membres d'une même famille. Ouvert les lundi de 14 h 30 à 16 h 30, mercredi de 14 h à 18 h et vendredi de 14 h à 16 h.

Elle sera fermée du 22 décembre au 5 janvier.

Toutes vos animations
dans
L'ESSOR SARLADAIS

Marnac

Avis de la mairie

En raison des congés de fin d'année, le secrétariat sera fermé du lundi 22 décembre au vendredi 2 janvier inclus.

Une permanence sera assurée le mercredi 31 décembre de 14 h à 16 h pour les inscriptions sur la liste électorale.

Meyrals

Hommage
à Sylvie Christiaens

Les Meyralais ont été abasourdis à l'annonce de cette nouvelle : Sylvie Christiaens est décédée. Conseillère municipale, psychologue du travail qui avait travaillé à l'Alpa puis à Pôle emploi, celle qui s'investissait si bien dans toutes ses fonctions mais qui était aussi à l'écoute de tous et qui a réconforté bon nombre d'amis plongés dans la souffrance, Sylvie nous a quittés à l'âge de 48 ans.

Elle s'était installée avec son mari et ses trois enfants, il y a une dizaine d'années, au hameau de Lescarpédie où ils avaient restauré une maison ancienne. Très vite intégrée à la vie du village grâce au monde associatif, au sein de l'Amicale laïque qu'elle a présidée avec bonne humeur et entrain, elle s'est aussi investie dans le Festival des épouvantails et dans les associations de parents d'élèves (primaire et collège de Saint-Cyprien). Cette implication dans les associations et la vie du village a vite fait d'elle une personne appréciée de tous.

Récemment, Sylvie a contribué à la constitution de la liste Une nouvelle équipe pour Meyrals. Elle était le moteur et l'âme du groupe grâce à ses capacités d'entraînement et de synthèse et à son goût pour le travail en équipe. Son engagement allait également bien au-delà de Meyrals, les très nombreux témoignages de reconnaissance en sont la preuve.

On ne peut que se rappeler sa forte personnalité, son optimisme raisonné, son ouverture d'esprit et surtout son humour et sa gaieté. C'était un plaisir de la rencontrer car, malgré tous ses déplacements professionnels, elle se montrait toujours disponible.

A sa maman, à Louis son époux, à Cyprien, Jeanne et Mathias, ses enfants, ainsi qu'à ses neveux, le conseil municipal et la population meyralais présentent leurs plus sincères condoléances.

Canton de
Saint-CyprienLes Eyzies
de-TayacLe BISTROT
du
Passeur

En décembre
Ouverture tous les midis
du lundi au vendredi

**MENU
du JOUR** 12 € Entrée + plat
ou plat + dessert
15 € Entrée + plat + dessert

Place de la Mairie - LES EYZIES
05 53 06 97 13

Meyrals

Premiers secours

L'association Connaître Meyrals organise, avec la Croix-Rouge française, une formation PSC1 (prévention et secours civiques de niveau 1) le samedi 10 janvier de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h à la salle des fêtes. La session est ouverte à tous. Participation : 55 € par personne. Le repas n'est pas fourni. Prévoir un pique-nique.

Pour s'inscrire, demander la fiche de renseignements par courrier à Jacqueline Jouanel, Lescarpédie, 24220 Meyrals, ou par téléphone au 06 81 48 04 22, ou encore par courriel à jjouanel@gmail.com

Mouzens

Loto reporté

Le quine de la société de chasse prévu le vendredi 12 décembre est reporté à un vendredi de janvier.

Canton
de Monpazier

Monpazier

Conférence

Abordant le patrimoine de la bastide, cette conférence aura lieu le lundi 15 décembre à 18 h 30 à l'Espace socioculturel. Cette présentation publique visera à synthétiser les résultats obtenus au cours de l'inventaire du patrimoine bâti de la bastide réalisé entre 2011 et 2014. Il s'agira donc de l'histoire de la commune, mais aussi et surtout de l'architecture de ses bâtiments – maisons, église, fontaines, place, etc. – qui nous apprend beaucoup sur le cadre de vie et les manières d'habiter de la population depuis le Moyen Age jusqu'à nos jours.

Entrée gratuite.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Les pompiers ont fêté la Sainte-Barbe



(Photo Pierre Fock)

Le centre de secours a reçu, samedi 6 décembre, les officiers, les élus, les familles et le public pour fêter sainte Barbe, patronne des soldats du feu. Après le dépôt de gerbe au monument érigé en souvenir des pompiers disparus, Michel Guérin, le chef de centre, a déclaré regretter le manque de candidatures, bien que sept dossiers soient en cours d'examen pour avril 2015. Il a ensuite souligné que le centre de Montignac avait effectué 431 interventions du 1^{er} janvier au 30 novembre. Il a conclu en saluant la bonne marche de la formation des jeunes de Terrasson, du Lardin et de Montignac.

Le lieutenant-colonel Marty a quant à lui évoqué les trois piliers : les ressources humaines, les activités opérationnelles – dont 70 % sont consacrés au secours à personne – et les équipements mis à disposition des centres de secours.

Le maire Laurent Mathieu a salué le travail du centre et a rappelé que

la commune recrute des sapeurs-pompiers et rénove le château d'eau qui supporte l'antenne.

Ce rassemblement fut l'occasion de mettre en avant les nouveaux diplômés : sapeur 2^e classe Bauer, formation initiale complète ; caporal Chavant, chef d'équipe ; lieutenant Martinez Garrido, formation infirmière. Les tout juste gradés étaient aussi à l'honneur : caporal Chavant, caporal-chef Anger, sergent Cano Lopez, sergent Le Hénaff, sergent Lafaye.

L'adjudant Murat s'est vu remettre la médaille or pour trente ans de service. Le lieutenant Guérin a reçu l'insigne chef de centre niveau bronze et le major Lestrade l'insigne chef de centre niveau argent pour respectivement trois et six années en tant que chef de centre.

La cérémonie s'est achevée autour du verre de l'amitié.

Aubas

Le Téléthon dresse un bilan provisoire



(Photo Pierre Fock)

Les enduristes et les quadeurs du canton ont répondu présents, dimanche 7 décembre, pour participer à une journée au profit de l'Association française contre les myopathies (AFM). Ils étaient plus de deux cents par groupes à prendre le départ de la randonnée de la matinée organisée par le club des motards de Montignac. La sécurité et le respect de l'environnement étaient au centre des consignes données par Jean-Pierre Chanet.

Le résultat provisoire de la collecte des fonds, sur Aubas et sur le canton de Montignac, s'élève à environ 24 000 €, soit une somme sensiblement égale à celle de 2013 à la même période. Au final, c'est un chèque de 28 050 € qui avait été remis à l'AFM.

La collecte n'est pas terminée, elle s'achèvera le 24 janvier avec la recette du concert original Peiraguda/Affaire Brassens à la salle des fêtes de La Chapelle-Aubareil.

Plazac

Soirée théâtre

A l'invitation de l'association Les Amis du vieux Plazac, la troupe du Foyer rural de Tamniès se produira dans une pièce de Sébastien Thiéry, " Qui est Monsieur Schmitt ? ", le

samedi 13 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Réservation au 06 82 91 09 48.

En attendant la neige...



Les ours sont arrivés dans le village

(Photo Alain Marchier)

Au pays des mammouths, des plantigrades ont élu domicile dans les rues de Plazac. A l'annonce du froid et de l'hiver, ces ours blancs attendent la neige.

Une belle initiative de Martine, des employés communaux et de la municipalité.

Rouffignac-Saint-Cernin

Un Téléthon réussi



Belle image que ce lâcher de ballons par les enfants !

(Photo André Carret)

L'édition 2014 a connu une grande mobilisation de tous, commerçants, associations, particuliers et donateurs, qui se sont fortement investis pour cette grande cause. Les dons collectés s'élèvent à 3 782 €. Ils seront reversés à l'Association française contre les myopathies.

qualité de l'organisation et du parcours.

Citons l'animation d'Anthony Bonis et de Sébastien Tarjus, bien aidés par la participation de deux Miss 15-17 ans du comité Aquitaine et de la première dauphine de Miss Périgord. Durant toute la journée du samedi, les pompiers ont su fédérer les enfants autour d'un lâcher de ballons. Notons une autre manifestation importante, les 100 km VTT en relais qui a vu l'engagement de trente équipes, soit quatre-vingt-deux vététistes qui apprécient la

Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote spécial Noël le vendredi 19 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots : deux canards gras, deux chapons, deux dindes, deux jambons, deux canards sans foie, deux bourriches d'huîtres, deux bouteilles d'apéritif anisé, deux bouteilles de whisky, etc. Un lot pour chaque participant.

Engagement : 8 € par joueur. Buvette. Casse-croûte, 4 €.

Canton de Belvès

Belvès

CIAS DE BELVÈS
Place de la Liberté
24170 BELVÈS

SERVICE AIDE ET MAINTIEN À DOMICILE POUR TOUS
Tél. 05 53 31 44 88 - Courriel : cias.belves@wanadoo.fr

Entretien de la maison, repassage, aide à la personne et à la toilette, assistance administrative à domicile, assistance aux personnes handicapées, aide à la mobilité et transport de personnes, courses et préparation des repas, livraison de repas à domicile, travaux de petit bricolage et de jardinage, garde d'enfants de moins ou plus de 3 ans à domicile.

Réduction impôt de 50 %. Agréé et autorisé par les services de l'État

Braderie

Le Secours populaire organise une braderie le samedi 13 décembre de 9 h à 13 h au local de la Maison pour tous.

Canton de Montignac

Fanlac

Thé dansant de Noël

Le Club de loisirs et Détente et loisirs en Périgord Vert organisent un bal musette avec l'orchestre Nathalie Legay dimanche 14 décembre à 14 h 30 à la salle des fêtes de Plazac. Tartines offertes à 17 h.

Réservation au 05 53 51 85 23 ou au 06 81 55 17 93.

La Chapelle Aubareil

Théâtre, danse et vidéo

L'association Lux Mea Lex et la chorale A travers chants proposent "Dormez-vous...", une soirée théâtre, danse et vidéo le samedi 13 décembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Entrée : 5 € ; gratuite pour les enfants. Réservations par courriel : luxmealex@laposte.net ou par téléphone au 06 26 17 63 94.

Peyzac Le Moustier

Randonnée

L'Association moustérienne de promenades donne rendez-vous aux amateurs pour une boucle de 10 km le dimanche 14 décembre à 14 h. Départ à l'entrée du village de Sergeac.

Les retraités agricoles ont tenu leur assemblée générale



Une partie de la tribune

(Photo Bernard Malhache)

Fêtez Noël à la filature

Avec force décors chaleureux et lumineux créés pour l'occasion, l'association Au Fil du temps et les lutins du père Noël ont programmé une journée exceptionnelle pour petits et grands le dimanche 21 décembre à la filature.

A partir de 11 h, atelier peinture sur le thème de Noël. A 12 h 30, grillades et vin chaud.

De 14 h à 16 h, animation et sculptures de ballons par Les Acrolytes. A 16 h, lecture du dernier livre de Mam'zelle Roüge. A 17 h, spectacle par la compagnie Les Acrolytes. A 18 h, arrivée du père Noël et goûter au chaud.

Artisans et activités tout au long de la journée en accès libre et gratuit.

De 10 h à 18 h 30, visites insolites de la filature et spectacle des Acrolytes à tarif réduit (6 € ; 4 € pour les enfants). Ticket valable pour la visite et/ou le spectacle.

Un p'tit coup d'énergie pour les collégiens



Réaliser un plateau complet pour le petit déjeuner

(Photo Bernard Malhache)

Le trimestre est long, la fatigue se fait sentir chez les collégiens, particulièrement chez les 6^{es}. C'est pour ces raisons que mardi 9 décembre, à leur arrivée au collège, on a voulu leur montrer toute l'importance du petit déjeuner. Il s'agissait de participer à l'opération impulsée depuis de longues années par le conseil général pour faire prendre conscience aux enfants qu'il ne faut jamais démarrer la journée le ventre vide si l'on veut éviter le coup de barre de 11 h. Etre en permanence

en pleine possession de ses moyens est aussi un facteur de réussite scolaire. Reste à savoir équilibrer son petit déjeuner.

L'infirmière était présente pour vérifier que chaque jeune repartait avec un plateau équilibré. Les élèves de 3^e Segpa se sont associés à l'opération en ayant réalisé des gâteaux et en assurant la distribution.

Le principal Christophe Taulu a remercié toutes les personnes qui se sont impliquées.

sées Janine Delfour, présidente nationale, et Liliane Veyssy, secrétaire.

Sagelat

Odette Merlhiot, première de la classe



La dictée de Francis d'Angelo est toujours un moment attendu. Voici des mois qu'il prépare un texte truffé de subtilités grammaticales.

Dimanche 30 novembre c'est Odette Merlhiot qui a rendu la meilleure copie. Sans doute se sentait-elle un peu chez elle dans cette salle qu'elle a fréquentée il y a plusieurs décennies.

(Photo Bernard Malhache)

Cantonales. Une alliance probable EELV et Front de gauche



Claude Hélion (à gauche) et Martine Subil (EELV) ont été les deux principaux intervenants

(Photo DR)

Lundi 8 décembre, les courants idéologiques portés par Europe Ecologie-Les Verts (EELV) et le Front de gauche se sont rencontrés à Sagelat, notamment pour aborder la prochaine échéance électorale. Après un tour de table, les diverses sensibilités représentées ont validé le texte " Pour une alternative de gauche et écologiste ".

Jeudi 11 à la salle Paul-Éluard à Sarlat, ces mouvances vont ensem-

ble participer à une conférence de presse et réaffirmer leur hostilité à la ligne ultralibérale actuelle. Rien n'a été arrêté pour les candidats à présenter pour la nouvelle entité Vallée de la Dordogne, mais d'ores et déjà on peut dire que l'alliance rouge-vert entend tout à la fois partir à l'assaut pour gagner et pour donner des couleurs à l'assemblée départementale.

Siorac en-Périgord

Les chiffres du Téléthon

L'Amicale laïque a récolté 746 € en vendant des pâtisseries réalisées sur place par un restaurant local.

Les aînés ruraux ont quant à eux collecté 1 469,08 € en proposant un repas poule au pot.

On peut faire des dons jusqu'au dimanche 14 décembre chez M. Valats en allant admirer l'illumination musicale féerique qu'il a réalisée pour les fêtes.

Tous se sont félicités des résultats obtenus en matière de pension de retraite qui va fluctuer à 75 % du Smic en 2017. Le combat continue avec l'objectif revendiqué d'atteindre 85 % du Smic.

Notons que le canton de Belvès est le seul dont le nombre de membres ne régresse pas mais progresse !

A l'issue de la réunion, plus de cent dix personnes se sont retrouvées autour d'un bon repas.

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

Les sapeurs-pompiers ont participé au Téléthon



Les soldats du feu entourant Renée Bourgeade

(Photo Brigitte Ovaquimian)

Le week-end dernier était dédié au Téléthon partout en France et plusieurs animations étaient organisées sur la commune.

Comme chaque année, le club de judo proposait des démonstrations et le Lions club organisait un Caddython. Le club de tennis de table avait prolongé son action par une deuxième journée au pont des tabacs. Quant aux jeunes sapeurs-pompiers et leurs animateurs, ils avaient organisé une tombola qui

a rencontré un grand succès. Dix détecteurs de fumée offerts par une agence d'assurances ont été gagnés. Le concert de La Concorde à Grèzes a attiré une foule généreuse.

“ Je suis très agréablement surprise du montant des sommes collectées, déclarait Renée Bourgeade, coordinatrice du secteur. Je remercie tous ceux qui ont organisé des manifestations et tous ceux qui ont donné. ”

Rugby à VII
Une nouveauté dans le monde du rugby

(Photo Brigitte Ovaquimian)

Dimanche 7 décembre, pour la première fois en France, une compétition de rugby à VII pour les équipes de série a été organisée au stade André-Beaudry.

Bruno Chadebech, chargé du développement et du suivi du rugby à VII au comité du Limousin, est à l'origine de cette initiative. Il a sollicité des clubs locaux et six ont répondu à l'appel. Pour cette première journée, trois équipes s'affrontaient à Terrasson : USCT, Merlines et Aspo Brive.

“ Le rugby à VII se joue en deux mi-temps de sept minutes chacune. Ça peut paraître court mais compte tenu de l'intensité de jeu, de la rapidité, c'est largement suffisant. Le rugby à VII c'est un autre jeu, un autre état d'esprit. On appelle ça “ l'esprit seven ”. C'est convivial, les matches se font en musique... Les règles sont différentes. Par exemple, l'équipe qui a marqué un essai engage en suivant... ”

La première rencontre a opposé l'Aspo et Merlines et c'est Brive qui l'a emporté sur le score de 28 à 12. L'USCT a ensuite joué contre l'Aspo et a gagné par 38 à 0. La dernière rencontre opposait Merlines à Terrasson qui l'a encore emporté sur le score de 29 à 0.

Afin de terminer la journée en beauté, les joueurs de Brive et de Merlines ont disputé un dernier match amical “ pour le fun ”.

Classée pour le moment dans la catégorie Coupe de France à VII, cette compétition, née au comité du Limousin, a vocation de se développer dans toute la France. A l'issue de cette première journée, l'USCT est en tête de la coupe.

Les représentants du comité du Limousin : “ Nous tenons tout particulièrement à remercier Yoann Dupuy, le président, et tout le club de l'USCT pour avoir accepté d'organiser et de participer à cette nouvelle compétition ”.

Une Sainte-Barbe départementale

Sainte Barbe, patronne des sapeurs-pompiers, est toujours fêtée avec faste au centre de secours de Terrasson. Cependant, cette année l'événement prenait une ampleur particulière puisqu'il s'agissait de la Sainte-Barbe départementale et qu'elle regroupait de nombreuses personnalités telles que Christophe Bay, préfet nouvellement nommé, le colonel Bréart de Boisanger, commandant du groupement départemental de gendarmerie, Germinal Peiro et Colette Anglade, députés, Serge Eymard, vice-président du conseil général, Serge Merillou, président au conseil d'administration du SDIS, Dominique Bousquet, président de l'intercommunalité, des élus locaux et de nombreux civils.

La traditionnelle cérémonie a débuté devant le centre de secours par le dépôt de gerbes, une minute de silence, la Marseillaise...

C'est ensuite à l'intérieur que les différentes personnalités se sont exprimées.

Le colonel Colomès, directeur du SDIS, a remercié toutes les personnes présentes puis a laissé brièvement la parole au lieutenant Raynaud, chef de centre. Pierre Delmon, maire de Terrasson, dans un long discours a salué les hommes et les femmes “ qui contribuent à ce que le bassin de vie de Terrasson soit protégé des petits et des grands malheurs de la vie ”. Serge Eymard a transmis le soutien du sénateur Bernard Cazeau, président du conseil général, qu'il représentait ce soir-là. “ Si la première richesse du SDIS c'est la richesse humaine, un grand service public comme celui-ci nécessite des moyens importants apportés par les collectivités et les employeurs. Ainsi, avec une contribution totale de 17 103 000 € en 2014, le conseil général est son premier financeur. ”

Serge Merillou a particulièrement insisté sur la nécessité de recruter des sapeurs-pompiers volontaires puisqu'ils représentent environ 80 %

des effectifs. Revenant sur l'importance des chiffres donnés par Serge Eymard, il ajoute : “ Nous ne le regrettons pas car ce corps départemental répond à la demande. C'est sa finalité de répondre aux besoins de la population en matière d'assistance, de secours, de lutte contre l'incendie. ” Il a toutefois souligné que les secours à la personne sont en très forte augmentation et mobilisent de nombreux pompiers, particulièrement en journée quand les volontaires travaillent, et qu'il s'inquiète également de la désertification médicale dans les territoires ruraux faisant que les pompiers sont de plus en plus sollicités.

Le député du Sarladais, Germinal Peiro, a insisté sur la solidarité nécessaire et a évoqué une expérience qu'il met en place début janvier sur le canton de Domme. Constatant que dans certains territoires les secours peuvent mettre plus de trente minutes à arriver et que dans le cas d'arrêt cardiaque chaque minute compte, il a mis en place une réserve communale de sécurité civile. Près de deux cents personnes ont été formées aux gestes de premiers secours et un accord a été conclu pour qu'à titre expérimental le Samu informe les personnes référencées afin qu'elles préparent l'arrivée des secours. “ Si cette expérience fonctionne, je demanderai qu'elle soit étendue à l'ensemble du département. Il ne s'agit en aucun cas de remplacer les secours officiels. Il s'agit de combler un vide, le temps qu'il faut pour que vous arriviez. ”

Christophe Bay a clôturé la cérémonie en rappelant “ le devoir de tout un chacun d'honorer les pompiers ”, précisant que, dans une vie antérieure au ministère de l'Intérieur, il a eu beaucoup à s'occuper des sapeurs-pompiers, et qu'à titre personnel “ J'ai eu la chance d'avoir un grand-père sapeur-pompier volontaire à Chartres et je l'ai souvent vu partir au cours d'un repas familial. ”

Condat-sur-Vézère

Noël au Judo-club CE Condat



Ils ont posé avec le père Noël

Samedi 6 décembre, le Judo-club organisait l'animation “ Papas et mamans sur le tatami ” qui a enregistré une bonne participation des parents. Puis il a tenu son assemblée générale lors de laquelle le nouveau bureau a été élu : président, Jean-Luc Dubois ; secrétaire, Nathalie Arretche ; secrétaire adjointe, Céline Dubois ; trésorière, Nathalie Picq ; trésorier adjoint, Jean-Pascal

Arretche ; membre du bureau, Véronique Mendy et Sabrina Lefebvre ; enseignants, Eric Deschamps et Amélie Picq.

A la grande surprise des enfants, le père Noël est arrivé avec sa hotte sur le dos remplie de cadeaux.

Cette animation s'est clôturée par un apéritif offert par le club. ■

Département du Lot

Marminiac

Marché de Noël

Organisé par le Comité des fêtes, il aura lieu le dimanche 14 décembre de 14 h à 19 h à la salle des fêtes. Nombreux exposants : bijoux, peintures... Présence du père Noël. Buvette, vin chaud, crêpes, gaufres, etc.

Canton du Bugue

Le Bugue

REMERCIEMENTS

Madame Christiane LABROUSSE, son épouse ; ses enfants et leurs conjoints ; Alicia, Marion, Anaëlle, Thomas et Yoann, ses petits-enfants ; Mme Lili FOURNIER, sa marraine, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Roland LABROUSSE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement les auxiliaires de vie de l'Asaad du Buisson, les infirmières du Bugue, le service médecine spécialités de l'hôpital de Périgueux, ainsi que l'hôpital de Belvès, les ambulances Archangeau, pour leurs soins, leur gentillesse et leur dévouement.

Superloto

La section locale de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie organise un grand quine nouvelle formule le dimanche 14 décembre à 14 h 30 à la salle Eugène-Le Roy. Ouverture des portes à 13 h. 1 400 € de lots en bons d'achat. 1 € le carton.

Bourriche. Buvette et pâtisseries.

Concert de Noël

Les Vocalies de Saint-Chamassy chanteront Noël le dimanche 14 décembre à 17 h en l'église. Avec la participation de l'Atelier occitan de Saint-Chamassy et les élèves de l'école de musique.

Entrée libre.

Campagne

Bourse aux jouets livres, puériculture

Samedi 13 décembre de 10 h à 18 h à l'école, l'Amicale laïque organise une bourse aux jouets, livres, puériculture au profit des élèves. Créations des enfants, gâteaux, buvette. Réservez votre emplacement : 3 € la table (120 x 80 cm) ; 5 € les deux tables qui seront fournies. Accès pour les exposants dès 8 h 30. Inscription auprès de Jessica, téléphone : 06 50 26 58 66, ou al.campagne@gmail.com

Rugby

Le CASPN peut-il encore croire au maintien ?

Oui ! Non seulement les bleu et noir peuvent encore y croire, mais plus encore ils se doivent d'y croire, pour leurs dirigeants, leurs supporters, pour eux-mêmes, en se donnant corps et âme jusqu'au dimanche où malheureusement, peut-être, le signal mathématique qu'est le classement général indiquera que l'heure de la rétrogradation a sonné... Le plus tard possible ce dimanche toutefois !

Malgré sa volonté, le CASPN n'a pas seul son destin ni toutes les cartes en main, les autres équipes du bas de tableau possédant quelques atouts... Plus précisément, et d'une manière concomitante, il faudrait qu'au cours de cette phase retour Malemort, Belvès et Figeac, positionnés respectivement avec onze, dix et huit points d'avance, subissent de quelque ordre qu'elle soit une sérieuse perte de vitesse profitant au club bleu et noir... Ce dernier dans le même temps devra obtenir les cinq victoires *at home*... Quelques bonus offensifs et défensifs (à l'extérieur) vaudront leur pesant d'or... Utopique ! Peut-être ? Plausible ! Peut-être ? Dès dimanche soir quelques supputations s'élaboreront...

Pour ce premier match de la phase retour et dernier de l'an 2014, les Belvésois seront les hôtes des Sarladais. Dans le contexte du derby de la Dordogne, les blanc et rouge se déplaceront assurément sans complexes, rêvant d'obtenir leur première victoire de la saison à l'extérieur face au dernier de la classe... Mais un point de bonus défensif ne serait certainement pas pour leur déplaire.

Les hommes de P. Bonal et de X. Faure, quant à eux, ne peuvent tergiverser... C'est la victoire qu'ils devront aller chercher, bonifiée si possible. La relance espérée prendrait forme. La sinistrose ne doit pas s'installer...

En lever de rideau, les réservistes en découleront. Les hommes de J. Boucherie et de C. Fizelier auront l'occasion de revenir sur les talons des Belvésois au classement général. C'est un bon début de saison pour les rouge et blanc qui, de plus, restent sur une victoire à Malemort. Les Cassistes en progrès se doivent de ne pas lâcher le morceau. De rester disciplinés peut être un gage de victoire. De jouer à quatorze toute une partie et de gagner malgré tout ne se répètera pas chaque fois. Allez les bleu et noir... On serre les rangs et on ambitionne... La victoire sourit à ceux qui la veulent vraiment...

J.-P. T.

Pôle formation

Juniors Balandrade. CASPN : 36 - Malemort : 16. Arbitre : Cyril Villette du comité Périgord-Agenais.

L'équipe : D. Cassagnade, F. L'Honmond, A. Barani, H. Maren, S. Chambon, L. Pelletange, B. Boudet, J. Maslen, H. Tache (m), N. Testut (o), B. Roche, T. Barrière, M. Clément, G. Tabert, L. Muller. Sont entrés en cours de jeu : L. Lafage, F. Barrière, N. Tassi, M. Vialen, N. Leroy, N. Larénie, K. Desmond.

Cartons jaunes : Vialen, Barrière.

Dès la 3^e minute, les Corrèziens ouvrent le score grâce à une pénalité. Puis c'est au tour des Sarladais de marquer trois points à la 7^e avec Muller. Au quart d'heure de jeu, le buteur de Malemort passe une deuxième pénalité (3-6). Il faut atten-

dre la 25^e pour voir le premier essai inscrit pour les petits bleu et noir par Cassagnade. Essai transformé par Muller (10-6).

Durant la pause, le coaching des entraîneurs des avants a amené du sang frais et à la 38^e un nouvel essai de Maren est transformé par Muller (15-6). Puis une nouvelle pénalité pour le buteur de Malemort ramène le score à 15 à 9. A la 47^e c'est au tour des trois-quarts de bénéficier du coaching. Ce changement amène un essai par Tabert, transformé par Muller (22-9). A la 53^e un essai de Malemort ramène le score à 22 à 16. Nouveau coaching des Sarladais et nouvel essai de Cassagnade grâce à la volonté du pack, transformé par Muller (29-16). C'est à la 73^e que l'essai du bonus offensif sera marqué par Tassi et transformé par Clément. Score final, 36 à 16.

Bravo les petits mais il faut continuer à travailler avec application aux entraînements pour cette fois-ci aller à Gourdon avant la trêve.

Agenda. Samedi 13 décembre, entraînement des moins de 6 ans et des moins de 8 ans au stade de Madrazès de 14 h à 16 h.

Les moins de 10 ans participeront à un tournoi flag à Montignac. Départ du car à 12 h 30 du stade de Madrazès, retour vers 18 h.

Les équipes 1 des moins de 12 ans et des moins de 14 ans évolueront en tournoi à Sainte-Livrade-sur-Lot. Départ du car à 10 h du stade de Madrazès, retour vers 20 h.

Les équipes 2 des moins de 12 ans et des moins de 14 ans iront au tournoi du Bugue. Départ du car à 12 h du stade de Madrazès, retour vers 18 h 30.

En championnat, les cadets Teulière B rencontreront Figeac au stade du Calvaire à Figeac à 15 h 30. Départ du car vers 12 h 30.

Les juniors Balandrade affronteront Gourdon au stade Pivaudan à Souillac à 14 h 30. Départ du car vers 12 h 45.

Dimanche 14, pour le compte du championnat, les seniors A et B accueilleront le Stade belvésois à Madrazès. Coup d'envoi à 13 h 30 pour les équipes réserves et à 15 h pour les premières.

Dimanche 14 décembre à 12 h, à l'occasion du match CASPN-Belvès, repas poule au pot (15 €/personne), ouvert à tous, à la Brasserie des Sports à Madrazès. Réservation : 05 53 59 07 01 ou 05 53 31 08 21.

Le RCCS reçoit Montpon-Ménéstérol

Dimanche 14 décembre à 15 h 30, le Rugby-club cantonal salignacois qui recevra les Montponnais invite ses supporters à braver la fraîcheur et à se rendre au stade de Borrière en espérant que ce match de rugby saura les réchauffer.

Montpon, bon dernier, est toujours à la recherche de sa première victoire après cinq défaites, dont une par forfait. Les Salignacois, quant à eux, sont à la lutte pour la troisième place.

Trois équipes se livrent à une féroce compétition pour la dernière

Football
Football-club Sarlat/Marcillac Périgord Noir
Que du bonheur pour les Sarladais !

Eh oui, en ce premier week-end de décembre, toutes les équipes du FCSMPN l'ont emporté dans leurs compétitions avec en Coupe d'Aquitaine les seniors A, en championnat les C et les filles, en Coupe de Dordogne les U18 et dans leur coupe respective les U15 et les U14.

Seniors A. Coupe d'Aquitaine. FCSMPN : 2 (doublé d'Albié) - Mont-de-Marsan : 0.

Restant sur une série de trois victoires consécutives, dont une superbe face au leader Lormont, les Blaugrana espéraient bien se qualifier dans cette coupe régionale et confirmer leur bonne forme du moment.

En recevant l'équipe B du Stade montois – puisque la A était à Nantes pour disputer un match en retard – avec une formation remaniée en raison des absences de Fich, Galvanelli, Camara et Liblanc, il ne fallait pas être en retard au stade pour voir l'ouverture du score des Sarladais par Albié dès la 4^e minute suite à une belle action collective. Avec cet avantage acquis très rapidement, ils avaient la maîtrise du jeu face à des Landais vite pris à la gorge. Après une période de jeu équilibrée et rythmée mais sans trop d'occasions, les Périgordins doublent la mise juste avant la pause avec un second but d'Alex Albié. Sans être transcendants, ils ont su être réalistes et opportunistes pour se mettre à l'abri à la mi-temps.

A la reprise, les Montois tentent de se montrer dangereux pour reve-

nir dans la partie avec des occasions de Vrolategui, Mathieu et Auzemery (sur le poteau), mais sans parvenir à bousculer des locaux qui, eux aussi, se procurent des opportunités par Albié, Seck, Tribier ou Sutton.

Avec cette nouvelle victoire (la quatrième consécutive) et une qualification pour les huitièmes de finale de cette compétition, les hommes de Bruno Steck continuent donc d'engranger de la confiance, de l'efficacité et un bon moral avant de finir l'année, pourquoi pas en beauté, lors du déplacement à La Brède et de la venue d'Anglet 2.

Fiers de cette victoire et de cette qualification confirmant leur belle série actuelle, avec le bel esprit qui règne dans le groupe, les Blaugrana sont hypermotivés et capables de bien terminer 2014 et de débiter 2015 le mieux possible lors d'un tour de Coupe d'Aquitaine alléchant à Montpon-Ménéstérol le week-end du 4 janvier.

Seniors C. Deuxième division. FCSMPN : 3 (buts de Girault, Leonardo et Correia) - Montignac 2 : 1.

Dans cette rencontre entre malclassés, les Sarladais ont renoué avec le succès en assurant l'essentiel au cours d'une plaisante rencontre.

Seniors filles. Monpazier : 0 - FCSMPN : 2.

En déplacement à Monpazier, les Sarladaises avaient la victoire pour objectif et la possibilité de creuser l'écart sur leur adversaire du jour.

Grâce à un début de match bien maîtrisé, elles dominent et se créent quelques occasions. Patricia ouvre la marque d'un joli extérieur du droit et Nicole l'imite quelques minutes plus tard d'une frappe du gauche. Plus rien ne sera marqué durant la seconde période, l'équipe de Sarlat se contentant de gérer son avance.

Avec cette victoire le FCSM reprend la tête du championnat avec un match en retard. De bon augure pour la suite.

Le Banana a été attribué à Noémie.

A noter le retour dans le groupe de Justine.

Le week-end du club. Samedi 13 décembre, les U11 évolueront en plateau à la Plaine des jeux de La Canéda.

Les U13 recevront Saint-Astier au stade Saint-Michel.

Les U14 rencontreront Trélissac à Marcillac-Saint-Quentin.

Les U17 PH accueilleront Saint-Médard-en-Jalles.

Les U19 PH affronteront La Brède à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dimanche 14, les seniors A se rendront à La Brède, les B en découvrant face à Andernos à la Plaine des jeux de La Canéda, les C iront à La Bachelierie.

Les filles seront opposés à La Bachelierie au stade Saint-Michel.

L'AS Portugais de Sarlat renoue avec la victoire

Dimanche 7 décembre au stade de Meysset, le derby du Périgord Noir qui opposait les seniors A à l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil a été d'un excellent niveau de D2 district. Les débats n'en ont pas été tactiquement moins intéressants et la lutte pour la possession du ballon fut intense.

Engagées dans une partie d'échecs, les deux formations semblent d'abord préoccupées par la mise en place de leur bloc équipe avant de désarçonner celui de l'adversaire. Les visiteurs dominent le premier quart d'heure et Renaud Sorbier sauve ses coéqui-

piers à plusieurs reprises. Patients, les Lusitaniens récoltent le fruit de leur travail quand Alexandre Alvès, parti en profondeur, ouvre la marque à la 30^e minute suite à une belle action collective initiée par les milieux Filipe Pereira et Aurélien Delpech.

La seconde mi-temps verra une équipe portugaise jouant beaucoup mieux, mettant davantage d'agressivité dans le jeu et dans le bon sens du terme. A la 69^e, l'attaquant local Julien Archambaud se blesse et doit être évacué par les sapeurs-pompiers vers l'hôpital de Sarlat. Ce grave incident (fracture du tibia et du péroné) calme les ardeurs des protagonistes du jour mais n'empêche pas Alexandre Gonçalves de faire trembler la barre transversale en marquant un superbe but d'une frappe sèche et limpide sur un coup franc direct des 25 m lui rappelant ses tirs de division honneur (DH) à l'époque du FCSM. Score final, 2 à 0.

L'ASPS remporte une belle victoire face à la solide équipe des coaches Frédéric Tessède et Nicolas Macrez, ex-DH du FCSM. Ces quatre points redonnent du baume au cœur après les diverses tergiversations de la semaine.

A noter l'excellence de l'assistant de touche Eric Durand et la bonne entrée de Luis Chavés.

Ce succès est dédié à Julien qui, aux dernières nouvelles, a été transféré à l'hôpital de Périgueux. L'ASPS lui souhaite un prompt rétablissement et beaucoup de courage.

Les seniors B arrachent le nul. C'est avec une équipe entièrement remaniée, en raison de cinq joueurs blessés et un suspendu, que les réservistes, dirigés par Marc Girodeau, remplaçant Fabio Pereira au pied levé, se déplaçaient à Nadaillac pour rencontrer le nouveau dauphin de Hautefort, l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrière. Ce match très disputé s'est soldé sur un score de parité, 2 partout. Si les coéquipiers de Guillaume Marty avaient un sentiment de frustration tant ils étaient tout près de leur troisième succès, les locaux pouvaient quant à eux se montrer satisfaits du partage des points à l'issue de la rencontre.

En première mi-temps, les Lusitaniens ouvrent la marque d'un splendide but de Jonathan Lopez d'une frappe des 25 m en pleine lucarne à la 25^e minute, mais les Paulinois égalisent à la 35^e.

Le second acte verra les entrées de Guillaume Marty et de Quentin Esclavard. Les locaux obtiennent un penalty et mènent 2 à 1, mais dans les dernières minutes Joël Peixoto profite d'une passe astucieuse de Jérémy Seixas dans la surface de réparation pour égaliser à 2 partout.

Un résultat fort prometteur pour la suite et une très bonne prestation de l'équipe.

Agenda. Dimanche 14 décembre, les seniors A joueront à Montignac à 13 h 15 et les B se déplaceront à Campagnac-lès-Quercy pour rencontrer l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot 1 à 15 h.

La Coupe de Dordogne revient pour les U11 de l'Élan salignacois

Samedi 6 décembre, avec des températures en baisse mais aussi des effectifs en chute libre, les U11 évoluaient en plateau à Sarlat. Seulement six joueurs avaient répondu présents et il est bon de rappeler que l'absence de quelques éléments peut pénaliser l'ensemble du groupe.

Le plateau démarre par la traditionnelle épreuve de jonglage qui tourne à la catastrophe pour les Salignacois. Disons que le froid a sans doute eu un effet sur ce résultat ! Le premier match, face au FC Sarlat/Marcillac, se joue en légère infériorité numérique, à sept contre huit, avec l'apport d'un joueur prêté par les locaux. Le score est plutôt sévère ! 9 à 0 avec une équipe qui a joué et l'autre qui a regardé.

La rencontre suivante opposait les orange à la seconde équipe du FC Sarlat/Marcillac. Plongés dans une profonde léthargie, les Salignacois se réveillent un peu tard en marquant tout de même quatre buts par Léo et Baptiste, mais la partie se solde de nouveau par une lourde défaite, 10 à 4.

Bref, un samedi à oublier vite ! Guy espère une réaction pour le week-end prochain car la Coupe de Dordogne revient ! Un rendez-vous important pour le groupe U11 avant les vacances de Noël.

Ce deuxième tour de la coupe départementale aura lieu le samedi

13 décembre à 14 h à la Plaine des jeux de La Canéda. Seules les deux qualifiées continueront cette compétition prestigieuse. Le FC Sarlat/Marcillac, l'US Meyrals, le FC Trélissac 3, Vergt et l'Élan salignacois vont donc s'affronter sur le terrain. En cas d'égalité, l'épreuve de jonglage sera sans doute déterminante pour départager les clubs. Il reste maintenant aux joueurs à travailler aux entraînements.

Bon courage à tous...

C'est par un froid glacial que les U13 jouaient à Meyrals.

Avec une bonne entame de match, les Salignacois ouvrent la marque par Robin. L'équipe se dérègle quelque peu et offre aux locaux l'occasion de revenir au score. Le chassé-croisé des attaquants est impressionnant et les buts s'enchaînent. 5 à 3 à la pause avec deux remarquables chevauchées d'Enzo.

La seconde période est un copier-coller de la première. Les orange poussent mais se heurtent à un excellent gardien adverse et les Meyralais ne loupent aucune occasion ! Score final, 9 à 7, avec des buts de Gabriel et Robin.

Cette défaite va remettre les Salignacois à leur place. Il faut encore travailler aux entraînements !

A noter la très bonne prestation du jeune arbitre local.

Entente du Périgord Noir Triste dimanche pour la A

Dimanche 7 décembre, en lever de rideau, les seniors A se rendaient à Tamniès pour rencontrer l'Entente Marquay/Tamniès 2, une équipe bien en place et avec beaucoup plus d'envie. Le score est sans appel à la pause, 4 à 0 pour l'EMT. Copie conforme pour la seconde période. Et défaite sur le score de 0 à 7.

Les joueurs coachés par José Alvès doivent se remettre rapidement en question pour aborder le dernier match de 2014.

Très bonne prestation des seniors B à Saint-Geniès qui l'ont emporté

2 à 1 face à l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil.

Trois victoires consécutives après un début de championnat difficile. Les efforts paient !

Agenda. Samedi 13 décembre, les U18 recevront Thenon/Limeyrot à Saint-Martial-de-Nabirat à 15 h.

Dimanche 14 à Cénac-et-Saint-Julien, les seniors B rencontreront l'Union lamponaise-carsacoise 2 à 13 h 15 et les A accueilleront l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze à 15 h.

US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent Le dernier quart d'heure

Dimanche 7 décembre, les seniors A se déplaçaient chez le quatrième, l'US Meyrals, et devaient faire un résultat. C'est chose faite, les Campagnacois l'ont emporté sur le fil dans le dernier quart d'heure, 2 à 0.

Le match démarre à très vive allure. Durant la première mi-temps le ballon circule bien d'un camp à l'autre et les gardiens sont super motivés. L'USCDSL prend le dessus, impose son jeu et se procure maintes occasions sans toutefois parvenir à concrétiser. La pause est sifflée sur un score vierge.

À la reprise, les Meyralais profitent d'un relâchement de leurs adversaires pour tenter de marquer, mais la ligne arrière des visiteurs contre tous les assauts locaux et c'est dans les quinze dernières minutes de la rencontre que les Campagnacois prennent l'avantage et ouvrent la

marque sur penalty à la 78^e minute, tiré et réussi par Antoine, 1 à 0. Ce but stimule les efforts des visiteurs qui ne laissent aucun répit aux Coquelicots et doublent la mise à la 83^e sur une superbe passe de Mickaël pour l'ancien, David, bien placé, qui tire sans se poser de question. Score final, 2 à 0, victoire méritée.

Très bon arbitrage du référé M. Richard, de Limeuil.

Agenda. Dimanche 14 décembre au complexe sportif Jacques-Maradène à Campagnac-lès-Quercy, les seniors A recevront l'AS Portugais de Sarlat 2 à 15 h. Nul doute qu'ils feront leur possible pour l'emporter.

Les seniors B ont terminé leurs matches de la phase aller ; ils ne reprendront la compétition que le 1^{er} février.

Entente Saint-Crépin/Salignac Les filles remontent au classement !

Seniors filles. Coursac : 3 - ESCSB/Condat : 4.

Un match à vite oublier. En effet, le jeu produit n'a pas été à la hauteur des capacités des joueuses de l'Entente.

La première période est à l'avantage des Coursacoises, mais le premier but est marqué par Julie Lauzeral sur un ballon d'Emilie donné par-dessus la défense. Ce but arrive après trente minutes de jeu sans grand intérêt qui a vu de grands ballons balancés vers l'avant et des attaquantes sans grande réussite dans leurs entreprises. Myriam, Magali et Emilie sont pourtant bien en place à l'arrière, M.-J. en milieu se trouve souvent contrée, Marion, Julie et Samantha, devant, ne concrétisent pas les occasions. Marion et M.-J. échangent souvent leurs places au cours de la partie. Sonia, dans la cage, est bien dans son match et effectue de très bons arrêts. Isabelle remplace Samantha après vingt-cinq minutes de jeu durant les deux périodes. Suite à ce but de Julie les visiteuses égalisent cinq minutes plus tard, et juste avant les oranges c'est M.-J. qui marque après avoir récupéré un ballon dégagé par la gardienne locale. Le score est à l'avantage des jaune et bleu lorsque le référé bienveillant de Coursac siffle la mi-temps.

Dès la reprise, les locales se ruent à l'attaque, très rapidement stoppées par la défense adverse. Et sur une contre-attaque c'est encore Julie qui gagne son duel avec la gardienne et double sa mise. Ensuite, est-ce le froid, la fatigue ? Les filles de l'Entente ont-elles déjà gagné dans leurs têtes ? Le fait est que les Coursacoises reviennent au score sans trop de difficulté et égalisent en dix minutes. Il reste peu de temps avant la fin du temps réglementaire, Isabelle, grâce à une vision excellente du jeu, une bonne anticipation, son jeu posé, adresse une superbe passe en profondeur à Marion qui, très véloce, part sur le côté droit, frappe fort et envoie le cuir dans le petit filet opposé. Ce but scelle une victoire certes méritée mais acquise difficilement.

Bon arbitrage de Fred, de Coursac. Ces quatre points permettent aux filles de l'Entente de remonter encore dans le classement de la poule excellence.

Les seniors A confirment leur bonne forme actuelle

Après une victoire et un bon match nul chez le leader, l'équipe fanion qui recevait Condat-sur-Vézère dimanche 7 décembre s'est imposée 5 à 3.

Les Condatois marquent après quinze minutes de jeu et la réaction des locaux est rapide avec l'égalité

par Mathieu Debernard sur un beau mouvement collectif. Fabien Martel inscrit ensuite un très beau but de 20 m en pleine lucarne, suivi d'un autre aussi joli de Hakim Fackir sur coup franc, également tiré à plus de 20 m. La pause est sifflée sur le score de 3 à 1 pour l'Entente.

Quelques minutes après la reprise, les visiteurs réduisent l'écart sur un but très litigieux entaché d'un hors jeu non signalé, une situation qui a pour effet de déconcentrer l'Entente qui encaisse rapidement le but de l'égalisation. Les Salignacois ne baissent pas les bras, reprennent l'initiative du jeu et sont récompensés par un second but de Fabien Martel après un superbe travail de Micka Sanchez qui élimine plusieurs adversaires avant la passe décisive. La fin de partie est toujours à l'avantage des locaux qui enfoncent le clou après une magnifique reprise de volée de Hakim Fackir qui marque lui aussi son second but.

A noter la magnifique tête plongeante de Mathieu Debernard, qui atterrit sur le poteau.

Félicitations à toute l'équipe qui a su démontrer qu'avec du travail et de l'envie elle pouvait très bien figurer dans ce championnat.

Agenda. Dimanche 14 décembre, les filles recevront l'entente TSMB/Ribérac à 15 h au Mascolet.

AS Rouffignac/Plazac Regrettable défaite pour l'équipe fanion

Troisièmes du classement, les seniors A effectuaient un périlleux déplacement chez le deuxième, Terrasson-Lavilledieu FC, dimanche 7 décembre.

Les vert et bleu débutent assez bien le match et trouvent le poteau sur un coup franc de C. Chatton à la 10^e minute. Les Terrassonnais profitent d'une inhabituelle fébrilité de la défense pour ouvrir la marque à la 20^e. Pas dans leur assiette et faisant preuve de nervosité, les joueurs prennent plusieurs avertissements et encaissent un second but juste avant la fin du premier acte.

Recadrés par P. Marty durant la pause, le jeu fourni en seconde période est bien meilleur. R. Debernard ramène le compte à 2 à 1

sur un penalty obtenu par A. Da Costa. Mais les vert et bleu retombent dans leurs travers et récoltent d'autres cartons jaunes synonymes d'expulsion. C'est finalement à neuf qu'ils terminent la partie, incapables de renverser la situation.

Défaite également des seniors B.

Toujours à la recherche de points, les réservistes recevaient Monpazier.

Les visiteurs ouvrent le score dès la 1^{re} minute, mais les locaux réagissent et ne tardent pas à égaliser à la 15^e par N. Didovic qui doublera la mise quelques minutes plus tard en se jouant à lui tout seul de la défense adverse. Mais les Monpaziérois profitent d'une rare incursion

pour égaliser juste avant la pause.

La seconde période est tout aussi indécise, Rouffignac monopolise le ballon sans trop se montrer dangereux mais perd deux éléments sur blessure, A. Lafaysse et L. Deltreuil. On s'achemine vers un partage des points quand le talentueux R. Rapnoux dévie le ballon de la tête dans ses propres filets pour offrir la victoire à Monpazier.

Forfait pour les seniors C.

La troisième formation de l'ASRP s'est imposée par forfait, son adversaire ne s'étant pas déplacé.

Agenda. Dimanche 14 décembre, les seniors A accueilleront leurs homologues de Saint-Astier, les B se rendront à Belvès 1 et les C se déplaceront à Limeuil 3.

US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze Série de victoires stoppée

Dimanche 7 décembre au stade de Nadaillac, l'USPNJB qui recevait l'AS Portugais de Sarlat 2 devait confirmer les excellents résultats obtenus à l'extérieur ces dernières semaines.

Les Paulinois démarrent bien leur partie et se montrent dangereux, notamment sur un coup franc, mais Damien propulse le ballon sur la barre transversale, puis Antoine, bien lancé en profondeur, touche le poteau. Les Lusitaniens laissent passer l'orage et prennent alors le jeu à leur compte. Ils se procurent deux belles occasions, dont l'une finira sa course au fond des filets de Damien qui vient de remplacer Jérôme, blessé sur une sortie. Les locaux réagissent toutefois de belle manière en remettant le bleu de

chauffe et égalisent avant la pause par Baptiste, en deux temps, bien lancé par Clément. La mi-temps est sifflée sur le score de 1 partout.

La seconde période repart sur le même rythme soutenu et la défense paulinoise, impériale dans les airs, ne laisse que très peu d'opportunités aux visiteurs de se montrer dangereux aux abords de la surface. Clément et Pierre auront l'occasion de scorer, mais en vain. C'est finalement sur un penalty contesté à un quart d'heure de la fin du match que les locaux marquent. Malheureusement, sur un des rares relâchements de la défense locale, les Portugais égalisent sur une frappe enroulée où Damien ne peut rien faire. Loin de se décourager, les Paulinois poussent et s'octroient

de belles opportunités par Pierrick dans les derniers instants, mais le portier visiteur brille et permet aux siens de préserver un score de parité. Match nul, 2 partout.

A noter la tenue exemplaire des Paulinois et le bon arbitrage du référé du club de Condat-sur-Vézère.

Prompt rétablissement à Jérôme qui a le bras cassé.

Agenda. Dimanche 14 décembre, pour le dernier match de championnat avant une trêve amplement méritée, l'USPNJB se déplacera à Cénac-et-Saint-Julien pour rencontrer l'Entente Périgord Noir. Coup d'envoi à 15 h.

Football

Entente Marquay/Tamniès

Dimanche 7 décembre, pour le compte de la neuvième journée de championnat, les **seniors A** recevaient le deuxième de la poule, l'Entente Couze/Lalinde.

Les vert et blanc commencent le match avec beaucoup d'envie. Ils se créent quelques occasions et auraient même dû obtenir un penalty. Cette domination est récompensée par un but d'Arthur. La pause est sifflée sur le score de 1 à 0.

Le début de la seconde période démarre comme la première mais les locaux ne parviennent pas à faire le break et vont le regretter

car les Lindois égalisent dans le dernier quart d'heure. Score final, 1 partout.

Résultat décevant à domicile mais match sérieux contre une belle équipe de Couze/Lalinde.

Superbe prestation des **seniors B** qui l'emportent sur le score sans appel de 7 à 0 face à l'Entente Périgord Noir 1. Six buts de Rodolphe Bourré et un de Romain Pasquet.

Agenda. Dimanche 14 décembre, les seniors A et B iront à Condat-sur-Vézère et les C recevront l'US Meyrals 2 à 15 h à Tamniès.

Essic Carlux

Pour le compte de la dernière journée de 2014, les **U11** se déplaçaient à Saint-Cernin-de-L'Herm.

Pour leur première rencontre face à Meyrals 2, les jeunes Carluciens sont bien en place offensivement et défensivement. Célia ouvre la marque sur une belle action collective puis deux nouveaux buts sont inscrits avant la pause, dont un beau corner direct. De retour des vestiaires, l'Essic affiche un tout autre visage, enchaîne les fautes défensives et encaisse trois buts, parvenant quand même à marquer à deux reprises.

Le second match contre Meyrals 1 se déroule comme s'est terminé le premier, avec des fautes de marquage, des mauvaises relances. A aucun moment les Carluciens n'ont été capables de contenir les attaques adverses, ni même de porter le danger devant la cage meyralais. Score final, 1 à 4.

Bon match de Célia et Maël notamment. Le groupe devra rapidement se remettre en question pour remédier au manquement constaté.

US Saint-Geniès/Archignac
La Chapelle-Aubareil

Dimanche 7 décembre, les **seniors C** recevaient l'Entente Périgord Noir 2.

Après une première période intéressante, les locaux rentrent aux vestiaires sur le score de 1 à 0 à leur avantage, but de Titi qui signe son retour à la compétition.

En seconde mi-temps, ils se font malheureusement rejoindre et même dépasser par des visiteurs qui n'ont rien lâché et qui profitent de quelques erreurs pour remporter la partie.

Les **seniors A** avaient fort à faire en déplacement à l'AS Portugais de Sarlat 1. En effet, les Lusitaniens étaient très motivés à l'idée de rencontrer les joueurs de Saint-Geniès.

Durant le premier acte, les deux formations font jeu égal, mais les Portugais n'ont besoin que d'une seule occasion pour ouvrir la marque à la demi-heure de jeu.

En seconde période, le scénario est le même et il faudra un coup franc généreusement accordé pour que l'artificier maison fasse mouche, ne laissant aucune chance au gardien visiteur. Défaite 0 à 2.

Prompt rétablissement à Julien Archambeau, gravement blessé.

Agenda. Dimanche 14 décembre, les seniors C évolueront chez l'entente Marsaneix/Manoire à 13 h 15, les B recevront Condat 3 à 13 h 15 et les A accueilleront l'Entente Saint-Crépin/Salignac 2 à 15 h.

Football-club belvésois
L'équipe première invaincue

Dimanche 7 décembre, les **seniors A** se rendaient à Saint-Cernin-de-L'Herm pour disputer un derby face à La Ménaurie. Ils l'ont emporté 2 à 0.

Une victoire acquise en première mi-temps grâce à un doublé de Ludovic Da Costa, le score n'ayant pas bougé en seconde période.

Un bon résultat pour l'équipe fanion qui, après ce match compliqué, reste invaincue à l'issue de huit rencontres.

A noter le bon accueil de ses voisins de La Ménaurie.

Les **seniors B** se déplaçaient à Cendrieux et se sont imposés 3 à 1. Doublé d'Anisse Boumendil et but contre leur camp des joueurs adverses.

Ecole de football de l'entente Belvès/La Ménaurie.

En match amical, les **U18** se sont inclinés 3 à 4 face à Monflanquin.

A Saint-Cernin-de-L'Herm, les **U13** ont perdu 2 à 6 face à Terrasson-Lavilledieu.

Les **U11** organisaient un plateau à Saint-Cernin-de-L'Herm. Ils se sont imposés 6 à 0 contre Meyrals 2 et 3 à 1 contre Meyrals 1.

A Belvès, les **U9** accueillaient un plateau regroupant douze équipes du secteur, dont entre autres le FC Limeuil, le FC Sarlat/Marcillac, Le Bugue, l'US Meyrals, l'ES Montignac.

Agenda. Samedi 13 décembre, les U15 recevront Montignac à Belvès à 15 h.

Les U18 accueilleront Prigonrieux à Mazeyrolles à 15 h.

Dimanche 14, les deux équipes seniors joueront au complexe sportif du Bos, à Belvès ; les B rencontreront Saint-Pierre-de-Chignac à 13 h 15 et les A en découdront face à l'AS Rouffignac/Plazac 2 à 15 h.

Un week-end sans
pour les Coquelicots de Meyrals !

Samedi 6 décembre, les **U9** se déplaçaient à Belvès. De remarquables performances ont été réalisées par cette équipe qui continue de s'améliorer collectivement. Un bel esprit de la part de ces jeunes.

Les **U11** jouaient sur le terrain de Saint-Cernin-de-L'Herm. L'équipe 1 a ramené deux défaites, 1 à 6 contre Belvès et 3 à 5 face à l'Essic Carlux. La 2 a gagné 4 à 1 contre l'Essic Carlux et perdu 0 à 3 face à Belvès.

Les **U13** recevaient l'Élan salignacois, équipe invaincue en championnat. Le match se déroule avec fair-play de la part des Meyralais qui, très appliqués, fournissent beaucoup d'efforts. Une partie très plaisante allant d'une cage à l'autre, mais les locaux réussissent l'exploit de l'emporter 9 à 7 face aux Salignacois. Très belle performance. Bravo à eux !

Dimanche 7, dans un froid hivernal, les **seniors B** accueillaient leurs homologues de l'entente Marsaneix/Manoire.

Les deux formations entament la rencontre timidement, ne se procurant que très peu d'occasions et juste avant la pause les visiteurs ouvrent la marque.

De retour des vestiaires, bien décidés à refaire leur retard, les Coquelicots pressent plus haut et leurs efforts sont récompensés par un but de Dimitri. Mais comme à

leur habitude et par manque d'entraînement, ils craquent en fin de match et encaissent deux buts. Score final, 3 à 1 pour les visiteurs.

Les **seniors A** rencontraient ensuite l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot.

La partie démarre bien pour les Meyralais qui font mainmise sur le ballon durant vingt bonnes minutes, mais leur domination reste stérile, puis ils ne touchent plus la balle jusqu'à la pause atteinte sur un score vierge.

De retour sur le pré, tout s'accélère, et alors que les locaux font reculer les Campagnacois dans leur cage, l'arbitre siffle une main dans la surface. Penalty accordé et transformé, les locaux sont menés 1 à 0. Ils se lancent à l'assaut de la cage adverse et tentent plusieurs fois leur chance sans trouver la faille. Sur un nouveau contre adverse ils encaissent un autre but. Défaite 2 à 0. Il leur faudra très vite se ressaisir !

Agenda. Samedi 13 décembre, les U11 disputeront un tour de Coupe à Sarlat.

Les U18 iront jouer leur dernier match de brassage à Beaumont-du-Périgord.

Dimanche 14, les seniors B se rendront à l'Entente Marquay/Tamniès 3 et les A recevront Villac.

Canoë-kayak

Castelnaud-en-Périgord
Kayak-club

Sélectif régional



Aubin Petit

Le week-end des 6 et 7 décembre, les jeunes Castelnaudeziens participaient à un sélectif régional à Bommès, en Gironde. Le froid ne les a pas empêchés de faire bonne figure lors de cette course.

En canoë biplace, la paire Laurence Roches/Sandrine Molène se hisse sur la première marche du podium.

En kayak, pour sa dernière course en juniors, Antoine Villefer termine cinquième ; les minimes ont aussi fait leurs dernières courses avant de passer en cadets, Bilal Molène finit troisième et Aubin Petit cinquième. Chez les minimes première année, Mathis Saulière remporte la course et Nino Jouglet-Marcus se classe cinquième.

En canoë monoplace, le jeune Nollan Rene, pour sa première participation, est premier. Quant à Grégory Maurice, en seniors, il monte sur la première marche.

Tennis

Tennis-club sarladais

Tournoi interne. Résultats de la cinquième semaine.

Simple dames. Neuvième tour (quarts de finale) : Sylvie Castanet, 30/1, bat Hélène Gorenflot, 30, 6/0 6/0 ; Apolline Walczak, 30, bat Emmanuelle Nodinot, 30/2, par forfait.

Simple messieurs. Onzième tour : Frédéric Vandenplas, 15/4, bat Rodolphe Amiant, 15/5, 6/2 6/2 ; Christophe Dupuy, 15/4, bat Romain Lamblin, 15/5, 6/4 6/2 ; Ludovic Roux, 15/4, bat Franck Besse, 30, 6/2 6/7 6/2 ; Jean-Paul Alibert, 15/4, bat Eric Clatot, 30/1, 6/4 4/6 6/2.

Consolante dames. Septième tour : Annie Gérardin, 30/1, bat Annie Vaux 6/0 4/6 6/2.

Consolante messieurs. Huitième tour : Hervé Delaigue, 30, bat Paul Genson, 30/1, 6/3 6/2 ; Jacques Amat, 30, bat Yaël Lorente, 30/3, 6/1 6/3 ; Jean-Jacques Ferrière, 30, bat Enzo Mariel, 30/2, 6/3 6/2.

Championnat du Périgord.

A Trélissac, **Sarlat 1** se contente du nul, 3 partout, en perdant le double au super tie-break après les victoires de Bruno Cornoy à classement égal, 5/6, et de Frédéric Vandenplas et Fabrice Merchadou, qui perdent tous les deux à 15/3, dans les simples 1, 3 et 4.

A Sarlat, nouvelle défaite 1 à 5 face au CA Périgueux 2. Julien Régnier ouvre cependant le compte de l'équipe en gagnant le simple 4 en trois sets à classement égal (30).

A Notre-Dame-de-Sanilhac, **Sarlat 3** bat SAS Tennis 1 5 à 1. Patrice Rétif et Christophe Dupuy gagnent le double décisif après les victoires de Patrice, Jacky Lamblin et Sté-

phane Glinel dans les simples 2, 3 et 4.

Equipes jeunes.

A La Teste, les Sarladaises s'imposent pour la première fois dans le championnat régional 13/14 ans très relevé en battant l'équipe locale 2 à 1. Amandine Bouriane gagne le simple 1 en perdant à 15/3 et le double, au super tie-break, associée à Florencia Martin.

Samedi à Saint-Astier, en première division départementale 12 ans, Sarlat bat le TAG astérien/Grignol 2 à 1. Victoires de Milan Guillaume dans le simple 2 et dans le double, avec Simon Troquereau.

A Sarlat, en 13/14 ans, dans une rencontre avancée pour la troisième journée de première division, première et belle victoire de Sarlat 2, 3 à 0, face à Razac-sur-l'Isle. Hugo Imbert, à classement égal, 30/3, et Enzo Mariel, en perf à 30/1, gagnent les deux simples avant de s'imposer aussi dans le double face aux deux mêmes joueurs.

A Madrazès aussi, dimanche après-midi, dans une rencontre reportée de troisième division 15/16 ans, Sarlat 3 bat l'ASPTT Périgueux 1 3 à 0. Clément Cheyrou et Martin Van Roy gagnent le double après les victoires de Yaël Lorente et Léo Tréfeil dans les deux simples.

Classico.

Ce même dimanche, en profitant d'un terrain libéré en fin d'après-midi en raison d'un forfait du tournoi interne, Jean Paul Valette et Nouredine Jalal ont disputé, tournée générale en jeu, leur 250^e match depuis 1993... Victoire du premier 1/6 6/4 6/2 qui mène 154 à 96, une avance essentiellement construite dans un autre siècle.

Boxe anglaise

Le club sarladais peut
à présent licencier les
amateurs

Le Sarlat Boxing-club (SBC), école de boxe anglaise à Sarlat, change de statut d'affiliation au sein de la Fédération française de boxe et devient un club de boxe. Cela lui permet d'élargir sa palette de pratiquants. En effet, en plus de proposer de la boxe éducative assaut et de la boxe loisir, le SBC peut désormais licencier des boxeurs amateurs. A ce jour, il compte dix-huit licenciés et ce nombre continue d'augmenter.

Le SBC rappelle que cinq de ses bambins représenteront la ville de Sarlat à l'interclubs en boxe éducative organisé par le Boxing-club de Périgueux (BCP) le samedi 13 décembre à la salle de la filature. Les clubs de Bergerac et de Fumel seront également représentés.

Certains restaurateurs sarladais soutiennent déjà le club dans ses animations sportives et si d'autres sponsors souhaitent l'accompagner dans ses actions sportives, ils peuvent le contacter par courriel : sarlatboxingclub@hotmail.fr ou par téléphone au 05 24 15 10 54 ou encore sur les réseaux sociaux.

Handball

Sarlat handball Périgord Noir Les seniors filles gagnent encore

Samedi 6 décembre, les **moins de 11 ans** ont essuyé un nouveau revers à Chamiers. Cette défaite, 11 à 22, n'est une fois encore pas représentative de l'envie et des efforts fournis. Le manque de remplaçants ne leur permet malheureusement pas d'être compétitifs à chaque rencontre. On espère pour autant qu'ils obtiennent une deuxième victoire samedi à Sarlat lors du dernier match avant la trêve de Noël.

Un score logique et sans appel pour les **moins de 15 ans filles** qui ont perdu 18 à 34 à Périgueux et qui manquent d'éléments expérimentés dans leur effectif. Elles ont profité de ce match pour s'aguerrir sur des combinaisons travaillées à l'entraînement et ont été vaillantes jusqu'à la fin de la partie, ne lâchant rien physiquement. Courage les filles, vous progressez !

Match difficile à Montignac pour les **moins de 15 ans garçons** qui, face à une équipe a priori plus forte, ne se sont pas assez appliqués en défense et ont offert des opportunités aux locaux qui n'en demandaient pas tant. Les passes sont imprécises et les contres sans pitié. Lourde défaite 27 à 37 face à un adversaire à leur portée. Il leur faudra être plus concentrés à l'entraînement !

Les **seniors filles** recevaient Bordès pour le compte de la neuvième journée de championnat.

Après un début de match complètement raté, 6-1 pour les visiteuses après seulement six minutes de jeu, les Sarladaises se reprennent. La première mi-temps est brouillonne en raison de nombreuses pertes de balle et faute d'entraide en défense. Les Belettes parviennent à ne pas trop s'enfoncer en gardant un esprit positif et arrivent à maintenir l'équipe de Bordès à une distance convenable (17-14) en fin de période.

Après une petite mise au point durant la pause, les locales égalisent après six minutes de jeu, 18 partout. Le match devient haletant, les deux équipes prenant l'avantage à tour de rôle. A ce jeu les Belettes se montrent plus déterminées, finissent par prendre une avance décisive dans la dernière minute et l'emportent sur le score de 28 à 27.

Félicitations à toutes les filles pour leur esprit collectif très important pour remporter ce type de rencontre et prétendre jouer un rôle dans ce championnat.

Le match qu'il leur fallait gagner pour espérer pouvoir atteindre l'objectif, la première moitié de tableau,

s'est une nouvelle fois terminé par une défaite pleine de regrets pour les **seniors garçons**.

Dominateurs dans tous les compartiments du jeu dans le premier quart d'heure, les bleu et blanc comptent jusqu'à cinq buts d'avance, infligeant un cinglant 6-1 aux Montponnais pas encore réveillés. Mais les nombreuses fautes techniques des locaux dans la seconde partie du premier acte ne leur permettent pas de tuer un match qui leur tendait encore une fois les bras. Montpon revient à trois buts à la pause.

Petit à petit on sent les Sarladais se crispier et ce qui devait arriver arriva. Les visiteurs égalisent, puis les hommes du SHPN parviennent à reprendre une avance de deux buts. Montpon revient et passe devant des locaux qui, sentant la rencontre leur échapper, se précipitent pour tenter d'égaliser mais en vain. Défaite malheureuse, 26 à 27, qui condamne les Sarladais à se battre pour le maintien. Ne rien lâcher seront les maîtres mots du futur pour ce groupe.

Dimanche 7, face à Saint-Astier, les **moins de 13 ans garçons** entament très bien la rencontre et prennent vite le large grâce à de bonnes attaques placées durant le premier tiers temps. Le deuxième est moins appliqué du côté des bleus, donc plus équilibré. Heureusement, le gardien sarladais Kévin parvient à garder l'écart qu'il y avait à la fin de la première partie. Le troisième tiers temps est plus confus pour les deux équipes, sûrement en raison d'un manque de condition physique compréhensible au vu des trois semaines sans matches.

Il va leur falloir de nouveau se concentrer et s'appliquer aux entraînements pour bien terminer l'année avec le dernier match de samedi.

Agenda. Samedi 13 décembre, les moins de 13 ans garçons se rendront à Saint-Aulaye.

Au gymnase du lycée Pré-de-Corday : les moins de 11 ans rencontreront Chamcevinel 2 à 15 h, les moins de 15 ans garçons accueilleront Coursac à 17 h et les seniors garçons 2 seront opposés à Ribérac à 19 h.

À La Canéda : les moins de 15 ans filles, les moins de 18 ans garçons et les moins de 18 ans filles recevront Villeneuve-sur-Lot respectivement à 14 h, 15 h 30 et 17 h 30 ; les seniors garçons 1 affronteront le leader Saint-Médard-en-Jalles à 19 h 30, tout comme les seniors filles à 21 h 30.

confrontation 26 à 27 face au HB eulalien.

Les **moins de 15 ans garçons** l'ont emporté 37 à 26 face à Sarlat.

Les **moins de 18 ans garçons** sont revenus de Bergerac avec une nouvelle défaite 22 à 41, et ce malgré une bonne deuxième mi-temps.

Agenda. Samedi 13 décembre, les moins de 13 ans filles se rendront à Ribérac.

Les moins de 13 ans garçons 1 recevront Bergerac à 14 h au gymnase de Belvès.

Les moins de 15 ans garçons recevront le HBC Champcevinel 2 à 17 h 45 à Lalinde avec la première place de poule pour enjeu.

Les moins de 18 ans garçons termineront la première phase en

Basket-ball

Périgord Noir Sarlat basket

Pour le premier tour de la Coupe de Dordogne, le tirage au sort avait affecté aux **seniors garçons** l'équipe fanion d'Issac évoluant dans la division supérieure. Elle partait donc avec un handicap de huit points et l'obligation de jouer à Sarlat.

Les Sarladais avaient fait certains choix dans la sélection du groupe, ils affrontèrent donc de pied ferme le deuxième du niveau supérieur, et dans la configuration de l'équipe on peut dire qu'ils ont joué crânement, au moins la première mi-temps, puisqu'ils virent en tête sur le score de 44 à 42. Après une période de flottement ils se sont parfaitement repris.

À la reprise, leurs adversaires changèrent de stratégie offensive en alternant le jeu intérieur, en outre relativement efficace, et le jeu extérieur ce qui permit à leurs alliés d'aligner un certain nombre de paniers primés pratiquement sans opposition et surtout un pourcentage de réussite largement au-dessus de la moyenne. Un peu émoussés, les Sarladais ont du mal à finir la partie dans les clous. Manquant de rythme sur la fin, ils permettent aux visiteurs de l'emporter un peu trop largement sur le score de 84 à 66.

Un résultat sans conséquence pour la suite, l'objectif n'étant pas là cette saison. Recentrez vos efforts sur le championnat.

Samedi 6 décembre, les **benjamines** recevaient leurs homologues de l'AOL Périgueux.

Comme d'habitude les Sarladaises ne laissent pas les affaires traînées. En effet, en s'imposant très vite et très fort face à une sympathique équipe, elles affirment leur supériorité dans cette poule par une dernière victoire époustouflante, 105 à 13.

La messe est dite pour ces gamines qui terminent la première phase invaincues et qui attendent le début 2015 pour confirmer leurs progrès à l'échelon supérieur.

Les **minimes filles** de l'entente se déplaçaient à Périgueux pour rencontrer leur bête noire depuis des années, l'ASPTT. En effet cela fait trois ou quatre ans pour certaines qu'elles ne parviennent pas à contourner la montagne, malgré un horaire précoce (10 h) pour se mettre en jambes.

Certainement très motivées par cette énième rencontre, les Sarladaises font tout pour que le vent tourne en leur faveur. Elles essaient tout, se battent sur toutes les balles et défendent jusqu'à la dernière goutte de sueur. Et à la fin elles franchissent enfin l'obstacle jusque-là imprenable, battre l'ASPTT, et à domicile de surcroît, et de belle manière ! Victoire 64 à 50. Enfin !

Les **benjamines** avaient une revanche à prendre, pas forcément contre leurs adversaires du jour, l'entente Gardonne/Monestier 2,

mais surtout sur eux-mêmes. Après la déconvenue de la semaine précédente, il leur fallait absolument redresser la barre afin de préserver leur position en tête de la poule C, synonyme d'accession à la poule B. Ils étaient donc motivés, mais également concentrés, avec de bonnes dispositions et toujours tournés vers la victoire. Même s'ils n'ont pas fait un grand match techniquement, ils ont convaincu de leurs capacités à boucler une rencontre de façon efficace, sans prendre de risques défensifs exagérés. Ils ont bien maîtrisé le tempo ainsi que les temps forts, ont défendu normalement mais n'ont pas eu à forcer de ce côté-là, leurs adversaires étant limités techniquement. Bonne opération et victoire tranquille, 63 à 36.

Les **minimes garçons** accueilleraient Issac, et dans ces temps difficiles pour eux l'embellie de la semaine passée était-elle le début du redressement ou un simple feu de paille ? Eh bien pour être franc, le doute subsiste, mais il y a vraiment du mieux. En effet, là où ils se sont inclinés de plus de vingt points à l'aller, cette fois ils ont gagné trois périodes sur quatre, laissant le seul troisième quart temps aux visiteurs, et ils échouent de seulement quatre petits points au final, 52 à 56.

Ils ne doivent s'en prendre qu'à leur adresse défaillante sur la ligne. Quand on rate les quatre derniers lancers francs de la partie et que l'on s'incline de quatre points au final, il y a peut-être de quoi se flageller !

Les **cadets** recevaient Eyzérac. Le match aller s'étant soldé par la victoire des adversaires avec un viatique de quinze unités, les Sarladais étaient partagés entre deux sentiments, le doute et la revanche. Lequel des deux allait triompher en fin de course ? En fait, la course, ce sont les visiteurs qui l'ont pratiquée, mais plutôt une course-pour-suite ! En effet, pour se mettre à l'abri du doute, les locaux ont pris de suite les affaires en main, confisquant les possessions, faisant durer les attaques au maximum pour au bout estoquer des Eyzéracois incrédules. Victoire 61 à 53.

Les Sarladais sont en train de monter en régime, ils assimilent petit à petit les exigences de cette catégorie, vitesse, cohésion d'équipe, alternance jeu placé jeu rapide, travail des intérieurs qui commentent à développer de jolis gabarits, même s'il y a encore beaucoup de travail à réaliser. Ils sont sur la bonne voie.

Dimanche 7 au matin, les **pitchoucs, babys et minipoussins** se rendaient aux ateliers du père Noël sur les sites de Boulzac, de l'Agora et de Dutar où les plus jeunes basketteurs étaient conviés par le Comité départemental, sous la férule de la Commission des jeunes et du développement, à participer au

grand rassemblement de fin d'année de ces catégories.

Les babys ont pris part à de nombreux ateliers spécialement concoctés pour eux, plus ludiques et plus drôles d'année en année. Les minipoussins ont évolué dans un tournoi gigantesque rassemblant l'ensemble des jeunes du département. Ils ont reçu la visite sportive et anticipée du père Noël qui passa un temps fou à distribuer nombre de friandises et de présents, pour la plus grande joie de tous.

L'après midi, les **seniors garçons** disputaient un match important contre Razac-sur-l'Isle, cette ultime rencontre de la phase aller devant consacrer le champion d'automne. Il fallait donc une victoire aux Sarladais pour passer le cap en tête.

Dès l'entame de la partie on sent bien que cela ne sera pas chose facile et qu'il faudra s'employer pour aller chercher la victoire. En effet, après quelques minutes de jeu, les Razacois prennent l'avantage de façon logique, les locaux ayant un peu le "frein à main". Empruntés, pas très sur d'eux, ils devaient se faire violence pour recoller au score. Après un chassé-croisé le premier quart temps voit les visiteurs finir en tête de deux petits points. Les autres actes seront du même tonneau, avec de part et d'autre des écarts qui ne seront jamais suffisants pour faire basculer le match jusqu'au *money time* où les deux formations sont au coude-à-coude. A deux minutes de la fin le suspense est entier, les Razacois mènent de deux points, Sarlat égalise, les banlieusards reprennent l'avantage. Il reste trois secondes à jouer, remise en jeu pour Sarlat sur la ligne de fond côté visiteurs, contrôle de balle, une passe, une deuxième, prise de shoot, le référé l'indique à trois points, panier au buzzer, mais les arbitres palabres, ce qui a été annoncé à trois points ne sera validé qu'à deux après échange du corps arbitral. Résultat des courses : égalité parfaite, 65 partout. Balle au centre, cinq minutes de prolongation. Enfin tout s'accélère, les fautes surtout : deux Sarladais et un Razacois sortis, le score ensuite où pour la première fois les locaux se créent un minibreak bien utile dans l'emballage final qui validera la victoire de Sarlat 73 à 68.

Agenda. Samedi 13 décembre, les poussins auront un plateau au gymnase de La Canéda à 10 h 30.

Au gymnase du collège La Boétie, les minimes filles recevront Issac 1 à 14 h et les cadettes accueilleront Bergerac à 16 h.

Les cadets évolueront à Moulin-Neuf à 15 h et les benjamins joueront à Bergerac à 17 h.

Handball-club Pays de Belvès

Dimanche 7 décembre, les **moins de 9 ans** évoluaient en plateau à Champcevinel. Pour leur première participation, ils ont ramené une coupe et chacun une médaille. Il faut espérer que ce succès en appelle d'autres.

À Lalinde, les **moins de 11 ans garçons** ont également gagné sur le score de 35 à 2 face à Coursac.

Les **moins de 13 ans filles** qui se déplaçaient à Bergerac, sont revenues avec une belle victoire 29 à 12. La prochaine et dernière rencontre de la première phase se jouera samedi.

Les **moins de 13 ans garçons 1** n'ont pas joué, l'adversaire du jour, Coursac, ayant déclaré forfait.

Les **moins de 13 ans garçons 2** ont malheureusement perdu leur

ES Villefranche basket

Les **U15** ont gagné par forfait d'Issac 2.

Les **U17** se rendaient à Bergerac où elles ont testé leurs nouveaux principes d'attaque de zone.

Hésitantes, trouvant peu de solutions en première mi-temps, elles

recevant leurs voisins de Lalinde à 16 h au gymnase de Belvès.

Dimanche 14, les moins de 13 ans garçons 2 accueilleront le HB foyen/vélinois à Lalinde à 14 h.

ne se découragent pas, se serrent les coudes et montrent une belle cohésion afin d'accrocher au score.

Puis les choses se décentent en seconde période, notamment grâce à l'agressivité offensive de Chloé Scott. L'application des consignes du coach et les premières bonnes lectures de jeu d'attaque de zone se trouvent, les intervalles se créent et les situations travaillées à l'entraînement reviennent. L'équipe s'impose 60 à 47 !

Les **seniors** l'ont emporté 62 à 55 à Sanilhac.

Cyclotourisme

Cyclotourisme sarladais

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs à 13 h 30.

Mardi 16 décembre. A, B et C, environ 63 km : Sarlat, La Canéda, cingle de Montfort, Carsac, Grolejac, Milhac, Cournazac, Gourdon, Pont-Carral, Saint-Martial-de-Nabirat, Maraval, Cénac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 19. A, environ 63 km : Sarlat, Vitrac, La Roque-Gageac, Beynac, Saint-Cyprien, direction Sarlat, Meyrals, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat. **B et C, environ 53 km :** idem A jusqu'à Meyrals, puis direction Sireuil, croisement RD 47, RD 704 Rivaux, Sarlat.

Divers

□ Cabinet d'expertise comptable à Sarlat RECRUTE COLLABORATEUR (TRICE) pour tenue de clientèle de TPE-PME, expérience indispensable en cabinet de trois ans. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 687

□ Homme de 28 ans, anglais correct, 10 ans d'expérience en dessin industriel (SolidWorks), support technique et assistant commercial, RECHERCHE EMPLOI sur Sarlat et ses environs. — Tél. 06 82 19 14 43.

□ ACHAT sur pied et VENTE de BOIS de CHAUFFAGE. — Tél. 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

□ Particulier ACHÈTE VOITURES anciennes à restaurer ou pour pièces. — Tél. 07 87 86 37 88.

□ Autoentrepreneur pour vos petits TRAVAUX de COUVERTURE, ZINGUERIE, DÉMOUSSAGE et petite MAÇONNERIE. — Tél. 06 43 76 10 25 ou 05 53 29 41 50.

□ RECYCLAGE FERRAILLE et métaux ; ACHAT BATTERIES, câbles électriques, plomberie, ferraille diverse, tracteurs, voitures, à Proissans. — Tél. 06 86 06 27 36.

□ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ MINIBROC, Cazouls, ACHÈTE OBJETS et BIBELOTS anciens : cuivres, fontes, horloges, bronzes et divers petits meubles. Vide caves et greniers. Paiement comptant. Sur rendez-vous. — Tél. 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

Horlogerie - Bijouterie
Pendules anciennes
Pascal Fontaine
Maître artisan
Réparations - Déplacement à domicile
27, bd Louis-Jean-Malvy - SOUILLAC
Tél./Fax 05 65 37 83 37

□ Assistante de vie dépendance, certifiée par Iperia l'Institut, avec expérience, PROPOSE ses SERVICES à la personne, AIDE au lever et au coucher, TOILETTE, REPAS, COURSES..., sur Sarlat et ses alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 34 54 32 95.

□ Sébastien BONIS, ferrailleur agréé pour particuliers/professionnels, PROPOSE ses SERVICES. — La Roussie à Proissans, téléphone : 07 87 86 37 88.

□ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. — Tél. 06 99 20 78 64.

ARTISAN DIPLOMÉ
Jean-François BOUYSSOU
RAMONAGE FUMISTERIE
Ramonage (Bois, Fioul, Gaz) - Tubage
Installation conduit de fumée
Vente et installation poêle à bois et à granulés
Vente, livraison de granulés de bois
Les Combes Hautes 24250 La Roque-Gageac
Tél. 06 37 75 24 40

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Menuisier PROPOSE ses SERVICES : tous travaux de pose, agencement et finitions, planchers, cuisines, escaliers, petites charpentes, volets, portails... Sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 60 51 73 45.

□ RICHARD Elagage : TAILLE et SOIN des arbres, parcs et jardins, taille de haies, diplôme élagueur. — Tél. 06 83 50 95 74 à Castelnau-La Chapelle.

□ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, rénovation optiques de phares, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ IDÉAL ELECTRIQUE effectue tous travaux électriques, mise aux normes de vos habitations et gîtes, automatismes de portail, dépannage. — Tél. 06 37 83 79 71.

□ Professeur DONNE COURS d'ANGLAIS niveau collège. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

□ ACHÈTE petits MEUBLES, OBJETS et TABLEAUX anciens, CURIOSITÉS. Règlement comptant. — Antiquités Bernard VIALENC, Le Bugue, tél. 07 70 26 37 52.

□ CHAUFFAGE, PLOMBERIE, ÉLECTRICITÉ, secteur Sarladais, intervention rapide, déplacement gratuit. — Tél. 06 86 27 35 12.

ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement,
brise-roche, fourniture de concassé
castine, terre végétale, sable
gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Samedi 13 décembre à 15 h : ATELIER CULINAIRE Tupperware GRATUIT au restaurant Papilles & Cie, Zi de Madrazès, à Sarlat. Démonstration des nouveaux produits et réalisation de recettes de fête (foie gras, pain d'épices, etc.). Entrée libre et gratuite. Ouvert à tous. Aucune vente ne sera réalisée. — Tél. 06 85 31 43 69.

□ Je suis un chien qui CHERCHE les TRUFFES et je suis à votre disposition. — Tél. 06 85 07 62 92.

□ RECHERCHE PROPRIÉTÉS sur les secteurs de Sarlat Sud, Gourdon et Villefranche, pour clientèles étrangères. — RICQ et DOBY immobilier à Salviac, tél. 05 65 41 02 20 ou salviac@ricqetdobyimmobilier.com

□ CASGO Multiservices : petits TRAVAUX, BTP, électricité, parcs et jardins, à partir de 15 € l'heure, sur Cénac, Daglan et alentours. — Contact : www.casgomultiservices.com ou tél. 07 89 26 30 91 (français, anglais, hollandais) ou 07 89 26 31 54 (français).

□ Ets RICHARD, artisan en MAÇONNERIE spécialisé dans la rénovation, ASSURE tous TRAVAUX, entretien toiture, couverture en ardoises, piscine, carrelage, abri bois, jointures, salle de bain, pose de gouttières en zinc. English/dutch/german spoken. — Tél. 06 38 71 08 36 ou richard.stienstra@orange.fr

□ Le docteur Pasquet RECHERCHE TERRAIN à BÂTIR + PRÉ attenant pour poney dans secteur calme sans nuisances, à 10 min environ du rond-point nord de Sarlat. — Téléphone : 06 83 69 03 34.

20 ans d'expérience
Artisan menuisier
MAZIERE Didier
Mobilier pour vos projets bois
Installation et entretien
Régulièrement
La Chapelle
06 78 92 28 80 - 05 53 29 53 15

□ Jeune femme sérieuse et dynamique FERAIT MÉNAGE, COURSES, REPASSAGE, GARDE de personnes âgées de nuit si besoin et weekend. Cesu acceptés. — Téléphone : 06 40 33 55 77.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonnages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Dame souriante et patiente, avec expérience, ACCOMPAGNERAIT PERSONNE ÂGÉE dans les TÂCHES JOURNALIÈRES, cuisine, ménage, jardinage, bricolage, courses... Cesu acceptés. — Contactez Rose-Mary, tél. 06 22 80 37 89 ou 05 53 28 72 49.

□ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX anciens, même en mauvais état, MEUBLES, FAÏENCES. Déplacements gratuits. Paiement comptant. — Tél. 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

□ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

□ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, JARDINS, ESPACES VERTS, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

Locations

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT de 45 m² avec terrasse au premier étage, séjour/coin-cuisine, 1 chambre, salle de bain, W.-C., parking deux-roues, 420 € + charges. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Sarlat centre, DÉPÔT avec bureau, 190 m², porte automatique. — Tél. 06 80 65 82 40.

□ Marcillac-Saint-Quentin, 4 km de Sarlat, MAISON indépendante F5 neuve, 2 salles de bain, 2 W.-C., cuisine équipée, garage, chauffage par géothermie, RT 2012, classe énergie A, 950 €. — Tél. 06 31 64 14 26 ou 06 84 82 54 88.

APPARTEMENTS : STUDIO à Sarlat, classe énergie G. **T2** à Sarlat. **T2 meublé** à Sarlat. **T3** à Sarlat. **5 T2** et **5 T3** à Saint-Cyprien, résidence Le Cloître de l'Abbaye. **T4** à Saint-Cyprien (classe énergie E). **MAISONS : F3** à Sarlat (classe énergie D). **F4** à La Chapelle-Aubareil ; à Sarlat (classe énergie C). **LOCAL COMMERCIAL** : 50 m² à Sarlat.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ 6 km de Sarlat, à la campagne, MAISON plein Sud, 3 chambres, pièce à vivre, bureau, garage, jardin, chauffage au sol, 700 €. — Téléphone : 06 72 33 37 31.

□ Salignac, à l'année, très beau LOGEMENT F4 vide au premier étage, grande terrasse extérieure, cour, garage, remise, endroit agréable et calme, libre fin février, 540 € charges comprises. — Tél. 06 88 53 24 26 ou 05 53 28 83 98.

□ Sarlat, la Bouquerie, APPARTEMENT de 37 m² au deuxième étage, 350 €. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Sarlat, LOCATION-GÉRANCE RESTAURANT dans cité médiévale, emplacement de premier ordre, 3 salles et terrasse. — Téléphone : 06 40 73 79 51.

□ Sarlat, près du collège La Boétie, à l'année, MAISON vide, 4 chambres, séjour, cuisine, salle d'eau, W.-C., garage, jardin, chauffage central au fioul, 640 € + charges. — Téléphone : 06 80 89 78 90.

□ Sarlat, le Pontet, STUDIO de 28 m² au premier étage, salle de bain et W.-C. séparés, cour, parking. — Tél. 05 53 28 97 31 ou 06 76 15 25 45.

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

Les maisons
by
Chantal B.
□ A SAISIR ! Devenez propriétaires de votre maison pour le prix d'un loyer, MAISON, 3 chambres, cuisine américaine, aux alentours de Sarlat. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ Entrée de Grolejac, route d'Aillac, 15 min de Sarlat, MAISON périgourdine F5 sur sous-sol, 700 €. — Tél. 05 53 59 41 08 ou 06 87 97 42 94.

□ Sarlat, avenue de Madrazès, MAISON type T4 sur deux niveaux, cave, jardin clos et parking, 705 € hors charges. Classes énergie D et E. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Prats-de-Carlux, APPARTEMENT de 120 m² au-dessus de l'école, sur deux niveaux, 3 chambres, cuisine, salle de séjour, salle de bain, W.-C., chauffage individuel électrique, fenêtres double vitrage, libre le 1^{er} février, 401 € hors charges. De préférence à famille avec enfants. — Tél. mairie : 05 53 29 77 97 (sauf les lundi et mercredi après-midi).

□ Cénac, PLAIN-PIED de 50 m² entièrement refait, parc arboré, 480 €. — Tél. 06 85 23 13 70.

□ 1 km de Sarlat, à la campagne, jusqu'en juin : GÎTE meublé de 65 m², 2 chambres, 450 € ; MAISON meublée de 100 m², 3 chambres, 590 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ Centre-ville : STUDIO meublé, 250 € ; T2 meublé, 320 € ; F2 meublé avec terrasse, au premier étage, 360 €. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat centre-ville, à l'année, APPARTEMENT vide de 60 m², cuisine, séjour, 1 chambre, salle d'eau/W.-C., double vitrage, chauffage central au gaz, 340 €. — Tél. 06 80 89 78 90.

□ Tamniès bourg, LOGEMENT communal T2 rénové, pièce à vivre et buanderie en rez-de-chaussée, 1 chambre, W.-C. et salle de bain à l'étage, 241 €, conventionné APL. — Tél. 05 53 29 68 95 (HB).

□ Saint-Cyprien centre-ville, APPARTEMENT de 120 m², salon/salle à manger, cheminée insert, cuisine équipée, salle de bain, 3 chambres, le tout entièrement rénové, 500 €. — Tél. 06 84 32 31 05.

□ Sarlat, centre historique, APPARTEMENT T2 d'environ 65 m², gaz de ville, 400 € hors charges. — Agence Cédric BONORON, Sarlat, téléphone : 06 40 60 84 95.

□ 2 km des Milandes, MAISON de plain-pied au calme, 3 chambres, grande pièce à vivre, cuisine aménagée, cellier, salle de bain, W.-C., garage, terrain clos, libre début janvier. — Téléphone : 06 81 00 73 15 ou 05 53 30 38 62 (le soir).

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobiliierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

Suggestion de la semaine

Locaux, nous consulter

- PLACE de parking à Sarlat, 55 €.
- T2 à Sarlat centre-ville, 385 €, DPE D.
- T2 à Sarlat, avec parking, 400 €, DPE D.
- T3 à Salignac, avec garage, 385 €, DPE D.
- T3 neufs à Sarlat centre, de 500 à 620 €, DPE vierge.
- T6 rénové à Sarlat, 740 €, DPE vierge.
- MAISON T3 à Cénac, 600 €, DPE E.
- MAISON T4 à Marcillac-Saint-Quentin, 720 €, DPE E.
- MAISON T4 à Proissans, 830 €, DPE vierge.
- MAISON T5 à Sarlat, 896 €, DPE C.

□ Sarlat centre, dans immeuble sécurisé, STUDIO 2 pièces avec cour, libre. — Tél. 06 73 00 21 02.

□ Sarlat, résidence Du Bellay, à l'année, APPARTEMENT T2, balcon, cave. — Tél. 06 73 10 56 21.

□ Tamniès bourg, LOGEMENT communal T3 rénové, cuisine en rez-de-chaussée, bureau, W.-C. et salle de bain au premier étage, 1 chambre, salle d'eau et W.-C. au second étage, 464 €, conventionné APL. — Tél. 05 53 29 68 95 (HB).

□ Domme, MAISON, 3 chambres, petit jardin, chauffage au fioul et au bois, libre en janvier, 500 €. — Téléphone : 05 53 28 35 20 ou 06 30 11 45 58.

□ Sarlat centre, au calme, APPARTEMENT en duplex, état neuf, chauffage électrique, cuisine américaine, cave partagée, cour intérieure, parking facile, libre, 460 € charges comprises. — Tél. 05 53 28 52 80.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, STUDIO de 27 m² au premier étage, non meublé, 290 €. — Tél. 06 23 74 89 20.

OFFREZ UN ABONNEMENT

1 an ■ 50 €
6 mois ■ 35 €
3 mois ■ 25 €

Idée cadeau

L'ESSOR SARLADAIS
Mes coordonnées. Nom Tél.
Les coordonnées du nouvel abonné.
Nom Prénom
Adresse
Tél.
Coupon à retourner avec votre règlement à :
ESSOR SARLADAIS - BP 57 - 29, avenue Thiers - 24202 SARLAT Cedex

Ventes

□ Proissans, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain calme et boisé, tous frais compris, 147 450 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

VITRERIE - MIROITERIE MENUISERIE

DRAPÉAU Benjamin
MENUISERIE BOIS - ALU - PVC
SERRURERIE - VOLETS ROULANTS MIROIRS
VITRAGES ISOLANTS PARE-DOUCHES
Maison-Longue - CARSAC-AILLAC
06 75 74 97 23 - 09 66 93 31 72
Fax 09 70 06 65 98

□ BOIS de CHAUFFAGE, possibilité coupé à 0,50 m, livraison assurée. — Tél. 06 82 40 14 11.

Locations

□ Salignac, MAISON, 3 chambres, chauffage électrique, cheminée avec poêle, petit jardin, 500 €. — Téléphone : 05 53 28 92 09.

□ Carlux, le bourg, LOGEMENT, cuisine, séjour, 2 chambres, salle de bain, W.-C., terrasse, libre le 1^{er} janvier. — Tél. 05 53 29 71 12.

□ Salignac-Eyvignes, STUDIO meublé de 30 m², refait à neuf, 300 € + charges. — Tél. 06 88 26 06 94.

□ Sarlat, location de STANDS, emplacement n° 1, halle gourmande, axe très passant, avec parking. Ouverture en 2015. — Tél. 06 75 20 06 14 ou 06 40 60 84 95.

□ Sarlat, Temniac, MAISON mitoyenne, entrée, cuisine, salon, W.-C., à l'étage 3 chambres, salle de bain et W.-C., garage et jardin privatif, chauffage au gaz, libre le 30 janvier, 720 €. — Tél. 06 12 05 48 26.

□ Saint-André-Allas, MAISON de 100 m² de plain-pied, 3 chambres, chauffage éco therm, garage, parking, terrain, 650 €. — Tél. 06 07 76 29 05.

□ Cause retraite, centre-ville Sarlat, SUPERBE EMPLACEMENT/ENDROIT, locaux pour professions libérales (assurances, juristes, comptables, adresse pour correspondance, secrétariat, dépendance/adresse produits régionaux), avec possibilité d'un appartement au premier étage d'un immeuble entièrement restauré, avec douche, lavabo, W.-C., double vitrage, double porte sécurisée, compteurs eau et électricité. Ancien cabinet médical pendant 25 ans. Loyer : 800 €/mois + participation charges. Sérieuses références si possible. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement. 1^{er} contact : scilepeyrou@orange.fr

□ Sarlat centre, APPARTEMENT T2 meublé, double vitrage, lumineux, 450 € toutes charges incluses. — Agence Cédric BONORON, Sarlat, tél. 06 40 60 84 95.

□ Sarlat, 33, avenue Thiers, APPARTEMENT T3 en rez-de-chaussée, 380 €. — Tél. 06 08 50 50 00.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT, 2 chambres, cuisine aménagée, chauffage au fioul, 430 €. — Téléphone : 06 81 26 96 60.

□ Sarlat, le Pontet, STUDIO de 25 m², conviendrait à personne retraitée, 370 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Téléphone : 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

STORESUD
STORES ET MENUISERIES
MENUISERIE PVC / ALU
STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS
CHANGEMENT DE TOILE
PARASOL - VOILE D'OMBRAGE
VOLETS ROULANTS - MOUSTIQUAIRES
PORTAIL - MOTORISATION
PORTE DE GARAGES
RIDEAUX MÉTALLIQUES
Tél. 05 53 31 27 81
Les presses 24 200 Sarlat

□ Sarlat, dans résidence moderne, 2 min du centre-ville, APPARTEMENT T2 avec balcon et ascenseur, place voiture dans parking clos, gardien, 86 000 € FAI. — Cédric BONORON Immobilier, Sarlat, tél. 06 40 60 84 95.

□ Sarlat, bien situé, BÂTIMENT récent, divisible, de 185 m², terrain de 2 120 m², bonne visibilité, 139 000 € HT. — Tél. 06 47 75 97 42.

□ Sur Sarlat, à Temniac, PARCELLE de 930 m² déjà bornée et viabilisée, proposée à 25 000 €. Très joli point de vue. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ Droit au bail MAGASIN de 40 m² avec toilettes et grande vitrine, état neuf, situé dans le centre de la cité médiévale, bail tous commerces même restauration, avec petit loyer mensuel (bail neuf), libre, 78 000 €. Curieux s'abstenir. — Téléphone : 05 53 31 04 37.

□ La FERME CAMEL à Florimont-Gaumier vous PROPOSE toute l'année ses VOLAILLES FERMIERES vivantes ou prêtes à cuire : poulets, pintades. Pour les fêtes de fin d'année : chapons et dindes. Livraison possible. — Téléphone : (HR) 05 53 28 43 53 ou 06 74 34 67 61 ou 06 83 29 14 97.

□ Sarlat centre, 100 m de tous commerces, MAISON de VILLE avec jardin, rénovée, 3 chambres, 175 000 € FAI. — Agence Cédric BONORON, Sarlat, tél. 06 40 60 84 95.

□ TAPISSERIE, hauteur 1,30 x largeur 0,95 m, doublée, signée Meilleurs Ouvriers de France, d'après une tapisserie du Musée de Cluny l'Offrande du cœur. — Tél. 05 53 59 54 71.

Les maisons
by
Chantal B.
□ Sarlat, projet de MAISON, 2 chambres + garage, prête à décorer, sur beau terrain calme, tous frais compris, 137 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ Sarlat, BOIS de CHAUFFAGE sur pied. — Tél. 05 53 59 13 21 (après 19 h).

□ Saint-Geniès, MAISON, 3 chambres + garage, carrelage partout, chauffage au sol selon normes RT 2012, sur terrain de 1 950 m², proche du bourg mais au calme, projet complet proposé à 155 000 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ Très jolie LAMPE, suspension ancienne originale et électrifiée, 50 €. — Téléphone : 05 53 59 05 97 ou 06 75 80 24 98.

□ Sarlat, quartier résidentiel, au calme, proche de la ville, MAISON, construction artisanale, 3 chambres, salle de bain, W.-C., grand sous-sol, terrain clôturé, 250 000 €. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ Grolejac, projet de MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur beau terrain calme, tous frais compris, 156 200 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 28 19 88.

□ Meyrals, IMMEUBLE à usage de restaurant et habitation de 250 m², 6 chambres, garage, grande terrasse, bon potentiel, 175 000 €. — Téléphone : 06 80 65 82 40.

□ 4 PNEUS hiver Michelin XM+S 165/65 R13 (77Q), montés sur jantes tôle, état neuf, 200 €. — Téléphone : 06 79 79 82 64.

□ Masclat, MAISON, 2 chambres, prête à décorer, sur très beau terrain calme et boisé, tous frais compris, 116 200 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 28 19 88.

□ REVOLVERS anciens et FUSILS à piston, prix intéressants; SOUFFLET de forge, 190 €; POËLE à BOIS Régence, 180 €; SABRE d'abordage, 70 €; CHARRUE en bois à timon, 200 €; FAUX ancienne pour faire javelles, 80 €; FORGE à manivelle transportable. — Tél. 05 53 29 91 45 ou 06 89 52 31 96.

□ ORDINATEUR complet avec écran plat, prêt à l'emploi, idéal Internet, parfait état, garantie de 6 mois, 169 €, livraison possible. — Téléphone : 06 28 33 22 43.

□ DACIA Duster Prestige Diesel dCi 110, 6 cv, 2012, 83 000 km, première main, boîte 6 vitesses, intérieur cuir, radar de recul, vitres teintées et gravées, puce antivol, marron métallisé, 4 pneus neufs, écrous de roue de sûreté, crochet d'attelage, révision des 80 000 km faite. — Téléphone : 06 87 27 30 74.

UniCentre www.unicentre.eu
05 65 23 87 87 Demandez notre documentation gratuite
Ne restez plus seul(e) pendant les Fêtes
Dordogne - Lot - Corrèze / Possibilité RDV Domicile 06 78 62 91 77
15 bis Boulevard GAMBETTA - 46000 CAHORS

□ 2 PNEUS neige cloutés montés sur jantes, neufs, + 2 PNEUS Thermogomme montés sur jantes, très bon état, 175/75 R14. — Téléphone : 06 83 42 67 82.

□ Lot de 8 SOLIVES anciennes en chêne de plus de 100 ans, 1,7 m³, longueur utile de 4,60 à 5,10, section moyenne 20 x 21, 700 € le tout ou au détail. — Tél. 06 84 56 35 15.

□ PEUGEOT 206 HDi S16, 160 000 km, 2006, bleu récif, 4 pneus neufs, courroie de distribution OK, plaquettes et disques neufs, FAP fait, contrôle technique OK, rien à prévoir, 4 800 €. — Tél. 06 86 03 10 60.

□ ORGUE/PIANO Yamaha, 2 claviers, très bon état, 350 €. — Téléphone : 05 53 28 56 66.

Tous produits métallurgiques
profilés, poutrelles, tubes, tôles planes
Tôles couverture et bardage déclassées
VENTE au DÉTAIL
CLÔTURES et GRILLAGES
FAURE MARCILLAC JAYAC
05 53 28 25 88 05 53 28 84 53
Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h à 12 h

□ Proissans, jolie PARCELLE en limite de zone naturelle située entre le bourg et Sarlat. Belle opportunité pour 25 000 € seulement. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ RENAULT Scénic 1.9 dCi 99, bon état, suivie par garage, petit prix. — Tél. 09 64 20 13 19 (HR de préférence).

□ CANARDS de Barbarie prêts à gaver, visibles sur la propriété à Archignac. — Tél. 06 73 24 33 39.

□ La Canéda, les Chênes Verts, MAISON de plain-pied avec sous-sol + véranda, 3 chambres, jardin de 700 m². — Tél. 05 65 32 69 47 (HR).

ATELIER DE atelier-md-sarladais@orange.fr

MAÎTRE D'OEUVRE 06 89 96 07 79
DU SARLADAIS DEVIS GRATUIT

Permis de Construire RT 2012 à partir de 950 € TTC*

Neuf - Rénovation
Etude d'avant-projet - Etude de projet
Assistance pour la passation des marchés de travaux
Suivi de chantier
Assistance aux opérations de réception

*nous consulter

Av. Madrazès - 24200 SARLAT

□ MAÏS, toute quantité, 5 € les 25 kg; BOIS de CHAUFFAGE, 50 € le m³, 60 € coupé à 0,50 m et livré. — Tél. 06 81 06 79 42 ou 05 53 29 41 80.

□ Carsac-Aillac, TERRAIN exceptionnel de 2 000 m² constructibles dans un environnement unique. Très proche de Sarlat. A voir très vite ! 35 000 €. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ VOLKSWAGEN Fox Diesel, juillet 2008, première main, excellent état, 75 000 km, gris métallisé, 6 000 €. — Téléphone : 05 56 30 92 25 ou 06 76 61 51 70.

□ Vézac, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 154 200 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ LIT en 90 x 190 avec literie, chêne foncé, 80 €; RADIATEUR bain d'huile, 2 000 W, 25 €; MEUBLE TV, chêne clair, porte vitrée, 25 €; COSTUME noir, taille 54, très bon état, 40 €. — Tél. 06 70 34 12 11.

□ BOIS de CHAUFFAGE chêne sec, coupé à 0,50 m ou à 1 m, possibilité livraison. — Tél. 06 81 11 01 74.

□ Saint-André-Allas, beau TERRAIN de 3 000 m², dont 1 500 m² constructibles, pour 35 000 €. Exclusivité Omega. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ Saint-Cirq du Bugue, TERRAIN à BÂTIR de 1 521 m² ou plus, avec c.u., eau et électricité, prix à débattre. — Tél. 05 53 07 15 23 (messagerie) ou 05 53 07 43 23.

□ FOIN de 2014 en petites bottes et boules de 120 x 120; PAILLE en bottes et boules. Livraison assurée. — Tél. 05 53 05 41 88.

INFORMATIQUE.COM
Dépannage informatique -10%
Toute l'informatique à domicile ou en entreprise
<http://www.informatique.com>
Avenue de Madrazès - SARLAT
05 53 29 45 33

□ Marcillac-Saint-Quentin, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 148 500 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 28 19 88.

□ BOIS de CHAUFFAGE à prendre sur place : châtaignier fendu, coupé à 1 m, au Cambord à Sarlat; acacia coupé à 0,50 m, fendu, à Carlux. — Téléphone : 06 45 58 38 10 ou 05 53 28 88 46.

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information
Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPPAP n° 1016 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef :
Josette DELPECH
Edité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat
Imprimé par
ROTOGARONNE
47310 ESTILLAC
Tirage :
8 800 exemplaires
Dépôt légal
à parution
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.



Marché de Noël

L'Autriche à Sarlat

du 6 au 31 décembre

Places du 14 Juillet et de la Grande Rigueudie

Les temps forts

- Présence du Père Noël
- Démonstration de la triple championne de France de patinage artistique
- Promenade en calèche avec Sissi l'Impératrice d'Autriche
- Groupe folklorique autrichien



La Maison 24, une association plazacoise au service des plus démunis



Sandra Robbiani, la coordinatrice (à gauche), et une partie des bénévoles

(Photo Alain Marchier)

L'association La Maison 24 a vu le jour au printemps 2013 à Périgueux. Son but est de soutenir les personnes en situation de précarité, à commencer par l'essentiel : la nourriture et le lien humain.

La Maison 24 s'appuie sur une équipe de bénévoles et fonctionne grâce aux dons privés. Elle récolte de la nourriture à la Banque alimentaire, en reçoit de différents supermarchés, et n'a aucun but lucratif.

Depuis le 8 novembre, tous les samedis de 13 h à 14 h 15, l'association agrandit son champ d'action en proposant une distribution sur la commune de Plazac. La quinzaine de bénévoles coordonnés par Sandra Robbiani, une habitante de Bars, distribue des colis de nourriture à environ seize familles en situation de précarité, résidant à Plazac et sur des communes environnantes.

Pourquoi avoir choisi Plazac ?

“La commune est géographiquement bien située et la municipalité nous a généreusement accueillis en mettant à notre disposition un lieu de distribution et une salle de réunion”, explique Sandra.

Et d'ajouter : “Devant l'ampleur des besoins et la précarité qui s'étend, tous les bénéficiaires n'ont pas de moyens de locomotion et il fallait aller vers eux. Un justificatif de ressources est demandé et l'inscription s'effectue au camion. Nos souhaits, à court et moyen termes, sont la visite et le soutien aux personnes âgées, isolées, un lieu d'accueil et la distribution de vêtements. D'ailleurs, nous recherchons un terrain avec un point d'eau que l'on pourrait mettre à notre disposition pour la mise en place de jardins participatifs.”

Ainsi, le 6 décembre, sur l'aire nouvellement aménagée proche de la mairie, à côté du camion, une table et quelques chaises étaient installées pour accueillir les plus démunis et leur offrir une boisson chaude et des gâteaux. Sandra, Martine, Jean-René, Ulla, Denis, Jérémy et Sylvie s'activaient à préparer les colis composés de conserves, de légumes frais, de fruits, de laitages, de pain et de viennoiseries. La distribution au camion offre un moment de convivialité tout en permettant aux bénévoles de connaître les parcours et les difficultés de chacun. C'est pourquoi l'association espère aussi collaborer avec les réseaux et les structures existants, en partenariat avec les communes du canton de Montignac.

Informations : www.lamaison24.fr
Contact : sandra.rob主iani@hotmail.com
Tél. 06 36 61 77 99.

Archi-Livres 16 sera placé sous le signe de l'histoire...

Depuis des semaines, l'équipe du Foyer rural s'active pour préparer Archi-Livres 16, la seizième rencontre avec les auteurs périgourdiens qui se tiendra le dimanche 14 décembre, dans la salle du Foyer rural d'Archignac. Une fois encore, plus d'une trentaine d'auteurs seront présents.

Les romans seront nombreux et aux thématiques très diverses (romans historiques, de terroir, de vie ou témoignages) avec Isabelle Artiges, Marie-Christine Cavenelle, Miton Gossare, Corinne Javelaud, Sophie Marvaux, Rudi Molleman, Guy Penaud, Pascal Serre, Pierre Thibaud, Nathalie Thiriou, Catherine Guillery, Jean-Pierre Elie Prout, Nathalie Aumont et Juliette Vilatte-Jabiole.

Avec Guy Penaud, Jean-Michel Faure, Jean Laporte, Claude Lacombe et Guy et Nicole Mainet, les historiens et les géographes témoigneront de l'histoire ou de l'évolution du Périgord Noir.

Jean-Claude Allard, Jean-Michel Linfort et Jean-Michel Dartenset aborderont la qualité et la variété de la production artistique périgourdine.

Plusieurs auteurs témoigneront du bonheur de vivre en Périgord à travers des ouvrages sensibles et d'une fort belle écriture : Pierre Gonthier, Michel Testut.

L'occitan sera représenté par Daniel Chavaroché et Michel Délibie.

La bande dessinée s'illustrera avec Philippe Bigotto, Thierry Félix et Francis Pralong.

La littérature enfantine, parfois bilingue, sera proposée par Miton



Claude Lacombe
cheville ouvrière du salon

Gossare, Catherine Hilaire, Sophie Marvaux, Bernard Saillol et Annick Tomlinson.

Et la cuisine du foie gras permettra d'accueillir le cuisinier montignacois Lionel Lascaud.

Comme chaque année, la poésie ne sera pas oubliée avec Annie Delpérier et Paul Placet.

Pour conforter l'idée que le Périgord est depuis longtemps une terre de littérature, les organisateurs ont créé, il y a quatre ans, le Grand Prix Périgord de littérature. La presse s'est récemment fait l'écho du résultat de la délibération du jury qui a couronné l'ouvrage de Nathalie Aumont : *Consolation*, paru chez Aléa. La remise du prix se fera le même jour à 11 h 15 à Archignac.

Cette année la salle sera ornée des photos de Michel Dartenset, photographe d'art et éditeur, qui rendra hommage au patrimoine périgourdin.

Archi-Livres ne ressemble à aucun autre salon. Venez donc le vérifier vous-mêmes...

Collecte de jouets pour fêter Noël dans les quartiers

Jusqu'au 22 décembre, la ville de Sarlat et Bruno Laval, en charge de l'animation dans les quartiers, mettent en place une collecte de jouets.

Tous ceux qui souhaitent donner une seconde vie à leurs jouets ou à ceux de leurs enfants ou qui tout simplement veulent faire plaisir à d'autres enfants à Noël sont invités

à venir déposer des jouets neufs ou d'occasion mais en bon état, convenant à des enfants de 0 à 7 ans, dans la caisse prévue à cet effet située dans le hall de la mairie.

Les jouets seront redistribués par les associations de quartier.

Contact : Bruno Laval, téléphone : 06 89 07 47 55.

Joyeux Noël !!!
VENTE FLASH*
2 jours pour en profiter !!!

Les 12 et 13 décembre 2014

ETS PEJOUT SARL
21 Av. de la Canéda
24200 Sarlat
Tel : 05 53 59 12 28
www.directvente.com



* Offre consistant en une remise commerciale signalée sur l'article et appliquée en caisse et valable uniquement sur articles signalés en magasin, en stock, hors services et livraison, hors articles déjà remisés, hors promotions en cours et hors articles des catalogues de Noël PHILIPS et GITEM